

Le comité de l'autoroute de l'Amiante est déçu

Masse: Québec n'a jamais adressé de demande



Frontenac» promet-il.

Peu avant, M. Masse ne s'était pas gêné pour rappeler qu'Ottawa était le seul gouvernement à avoir appuyé financièrement ce projet, par une subvention ayant servi à la promotion.

Il avait aussi dénoncé l'état pi-

toyable du réseau routier. «On reconnaît et respecte la juridiction de Québec mais la question des routes internes de la province, on aimerait qu'ils s'en occupent un peu plus. Des routes de terre, en 88 dans plusieurs paroisses de Frontenac, c'est inacceptable»

Venus de Thetford Mines avec trompettes, les membres du comité routier de la Chambre de Commerce de l'Amiante étaient visiblement déçus. Le président André Fréchette a d'abord refusé d'émettre ses commentaires. Puis, il a laissé échapper «On était venu chercher une grosse nouvelle

et l'appuyer... mais il n'y a pas de nouvelle» juste avant de quitter la salle par une porte dérobée.

Une des personnes qui l'accompagnait était plus volubile: «On s'est déjà fait c... dans les mains mais jamais comme ça. C'est des politiciens v... et ils sont ha-

biles» houspillait cet homme.

Coïncé dans ce dossier, le maire de Bernierville, M. Bernard Larochelle, ne souhaite qu'une chose, que ce nouveau rebondissement de retarder pas l'aboutissement du projet de contournement de sa localité par un nouveau tronçon de la 265.

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE — C'est en haussant le ton que le député ministre de Frontenac, M. Marcel Masse, a fustigé, dimanche dernier, les autorités provinciales du Québec pour leur inaction dans le dossier de l'Autroroute de l'Amiante.

Expliquant qu'il avait discuté de ce dossier avec le ministre des Transports Benoit Bouchard, avec de hauts fonctionnaires comme Bernard Roy et même le Premier Ministre Brian Mulroney, M. Masse a affirmé que ce dossier était, jusqu'ici, un échec, parce que le ministre québécois des Transports, M. Marc Yvan Côté refusait de faire des choix et de mettre des priorités sur certains projets.

C'est à Québec de faire valoir ses priorités... et si Québec veut de l'aide il lui appartient de le faire savoir et de le deman-

der» de lancer M. Masse qui affirme qu'une telle demande n'avait jamais été adressée.

On sait que le gouvernement québécois a demandé la réouverture de l'entente fédérale provinciale mais qu'il a déposé pour plus d'un milliard \$ de projet pour l'ensemble du territoire.

Pour M. Masse, Ottawa respectera l'intégrité du Québec en matière d'aménagement du territoire mais portera une attention particulière au projet d'autoroute entre la région de l'Amiante et l'autoroute 20 lorsque celui-ci fera l'objet d'une demande spécifique en bonne et due forme. «Je peux vous assurer que mon gouvernement traitera ce dossier en priorité parce que nous y croyons à l'autoroute... et notre réponse sera à la hauteur de l'importance qu'on accorde à la région de

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 36 pages - Vol. 44, No. 09, mardi, 7 juin 1988

Le module industriel et le centre de jour du CLSC

Les projets se réaliseront

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — On jubilait lundi midi, hier, à l'Hotel de Ville de Plessisville après que l'on ait rendu public l'octroi de deux subventions qui permettront la réalisation de deux projets importants dans la MRC de l'Érable.

Ainsi, le ministre responsable du développement régional, M. Marc Yvan Côté, a confirmé une subvention de 208,900\$ pour le comité de promotion industrielle de Plessisville qui pourra ainsi mettre en chantier un module industriel de 15,000 pieds carrés dans le parc industriel local. Cet édifice sera bénéfique pour le développement écono-



Ronald Dion du CDIP

mique puisqu'il permettra d'accueillir 5 petites entreprises dès le mois de septembre prochain et ce, à un coût abordable pour aider à leur démarrage.

En tout, il s'agit d'un projet de 417,000\$ et selon le président du comité local, M. Ron-

ald Dion, tout sera mis en oeuvre pour maximiser les retombées économiques directes de la construction de cet immeuble.

CENTRE DE JOUR

Il y avait également très longtemps que le CLSC de l'Érable travaillait pour obtenir de l'argent neuf en vue de la mise en place d'un centre de jour pour personnes âgées. Le ministère avait déjà autorisé, il y a quelques années, la création d'un tel centre mais le programme n'avait pu être réalisé pour des raisons d'ordre financier.

Lundi dernier, on a donc appris que le ministère de la Santé et des Services Sociaux du Québec avait



Rémi Moisan du CLSC

débloqué un montant de 60,000\$ comme participation à ce projet qui nécessite un budget annuel de fonctionnement évalué à 150,000\$ et un budget d'implantation d'environ 50,000\$.

Le centre de jour sera constitué

d'une unité principale au CLSC de l'Érable, à Plessisville, et d'autres centres à Princeville et Lyster.

On sait que la rénovation de la Maison Cormier visait, justement, la libération de certains espaces, dans le CLSC pour la réalisation de ce projet.

Le centre de jour pourra accueillir 60 personnes et devrait être en place dès la mi septembre pour aider à aider au maintien, à domicile des personnes âgées.

Notons que le CLSC de l'Érable a trois partenaires majeurs dans ce projet: le foyer St-Eusèbe de Princeville, le foyer des Bois-Francis de Plessisville et le foyer de Lyster.

FORD MUSTANG, TEMPO, TOPAZ '88
Financement à partir de **3.9% ou remise de \$500**

50, Route 116, Princeville
364-3114

Langlois Fourrures inc.
200 rue Notre-Dame est,
Victoriaville, G6P 4A1
Tél.: (819) 752-4536

ENTREPOSAGE
- Assurance 12 mois
- Nettoyage, lustrage, cueillette et livraison
Partout au Québec sans frais

Le comité de l'autoroute de l'Amiante est déçu

Masse: Québec n'a jamais adressé de demande



Frontenac» promet-il.

Peu avant, M. Masse ne s'était pas gêné pour rappeler qu'Ottawa était le seul gouvernement à avoir appuyé financièrement ce projet, par une subvention ayant servi à la promotion.

Il avait aussi dénoncé l'état pi-

toyable du réseau routier. «On reconnaît et respecte la juridiction de Québec mais la question des routes internes de la province, on aimerait qu'ils s'en occupent un peu plus. Des routes de terre, en 88 dans plusieurs paroisses de Frontenac, c'est inacceptable»

Venus de Thetford Mines avec trompettes, les membres du comité routier de la Chambre de Commerce de l'Amiante étaient visiblement déçus. Le président André Fréchette a d'abord refusé d'émettre ses commentaires. Puis, il a laissé échapper «On était venu chercher une grosse nouvelle

et l'appuyer... mais il n'y a pas de nouvelle» juste avant de quitter la salle par une porte dérobée.

Une des personnes qui l'accompagnait était plus volubile: «On s'est déjà fait c... dans les mains mais jamais comme ça. C'est des politiciens v... et ils sont ha-

biles» houspillait cet homme.

Coïncé dans ce dossier, le maire de Bernierville, M. Bernard Larochelle, ne souhaite qu'une chose, que ce nouveau rebondissement de retarder pas l'aboutissement du projet de contournement de sa localité par une nouveau tronçon de la 265.

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE — C'est en haussant le ton que le député ministre de Frontenac, M. Marcel Masse, a fustigé, dimanche dernier, les autorités provinciales du Québec pour leur inaction dans le dossier de l'Autroroute de l'Amiante.

Expliquant qu'il avait discuté de ce dossier avec le ministre des Transports Benoit Bouchard, avec de hauts fonctionnaires comme Bernard Roy et même le Premier Ministre Brian Mulroney, M. Masse a affirmé que ce dossier était, jusqu'ici, un échec, parce que le ministre québécois des Transports, M. Marc Yvan Côté refusait de faire des choix et de mettre des priorités sur certains projets.

C'est à Québec de faire valoir ses priorités... et si Québec veut de l'aide il lui appartient de le faire savoir et de le deman-

der» de lancer M. Masse qui affirme qu'une telle demande n'avait jamais été adressée.

On sait que le gouvernement québécois a demandé la réouverture de l'entente fédérale provinciale mais qu'il a déposé pour plus d'un milliard \$ de projet pour l'ensemble du territoire.

Pour M. Masse, Ottawa respectera l'intégrité du Québec en matière d'aménagement du territoire mais portera une attention particulière au projet d'autoroute entre la région de l'Amiante et l'autoroute 20 lorsque celui-ci fera l'objet d'une demande spécifique en bonne et due forme. «Je peux vous assurer que mon gouvernement traitera ce dossier en priorité parce que nous y croyons à l'autoroute... et notre réponse sera à la hauteur de l'importance qu'on accorde à la région de

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 36 pages - Vol. 44, No. 09, mardi, 7 juin 1988

Le module industriel et le centre de jour du CLSC Les projets se réaliseront

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE — On jubilait lundi midi, hier, à l'Hotel de Ville de Plessisville après que l'on ait rendu public l'octroi de deux subventions qui permettront la réalisation de deux projets importants dans la MRC de l'Érable.

Ainsi, le ministre responsable du développement régional, M. Marc Yvan Côté, a confirmé une subvention de 208,900\$ pour le comité de promotion industrielle de Plessisville qui pourra ainsi mettre en chantier un module industriel de 15,000 pieds carrés dans le parc industriel local. Cet édifice sera bénéfique pour le développement écono-



Ronald Dion du CDIP

mique puisqu'il permettra d'accueillir 5 petites entreprises dès le mois de septembre prochain et ce, à un coût abordable pour aider à leur démarrage.

En tout, il s'agit d'un projet de 417,000\$ et selon le président du comité local, M. Ron-

ald Dion, tout sera mis en oeuvre pour maximiser les retombées économiques directes de la construction de cet immeuble.

CENTRE DE JOUR

Il y avait également très longtemps que le CLSC de l'Érable travaillait pour obtenir de l'argent neuf en vue de la mise en place d'un centre de jour pour personnes âgées. Le ministère avait déjà autorisé, il y a quelques années, la création d'un tel centre mais le programme n'avait pu être réalisé pour des raisons d'ordre financier.

Lundi dernier, on a donc appris que le ministère de la Santé et des Services Sociaux du Québec avait



Rémi Moisan du CLSC

débloqué un montant de 60,000\$ comme participation à ce projet qui nécessite un budget annuel de fonctionnement évalué à 150,000\$ et un budget d'implantation d'environ 50,000\$.

Le centre de jour sera constitué

d'une unité principale au CLSC de l'Érable, à Plessisville, et d'autres centres à Princeville et Lyster.

On sait que la rénovation de la Maison Cormier visait, justement, la libération de certains espaces, dans le CLSC pour la réalisation de ce projet.

Le centre de jour pourra accueillir 60 personnes et devrait être en place dès la mi septembre pour aider à aider au maintien, à domicile des personnes âgées.

Notons que le CLSC de l'Érable a trois partenaires majeurs dans ce projet: le foyer St-Eusèbe de Princeville, le foyer des Bois-Francis de Plessisville et le foyer de Lyster.

les automobiles
MAILHOT INC.

50, Route 116, Princeville
364-3114

**FORD MUSTANG, TEMPO,
TOPAZ '88**

Financement à partir de
**3.9% ou
remise de \$500**

Langlois
Fourrures inc.

200 rue Notre-Dame est,
Victoriaville, G6P 4A1
Tél.: (819) 752-4536

ENTREPOSAGE

- Assurance 12 mois
- Nettoyage, lustrage, cueillette et livraison

Partout au Québec sans frais



McLeod Young Weir: l'avenir est aux services professionnels

par Jean Fontaine

«Une longueur d'avance»

sans fièret , que ces instruments de travail permettent aux gens des Bois-Francs d'avoir les meilleurs services, tout comme s'ils étaient dans les

que les secrétaires Carmen D. Therreault et Sylvie Côté ont, de l'avis du directeur Jacques Dion, la volonté de réussir et de satisfaire la clientèle.

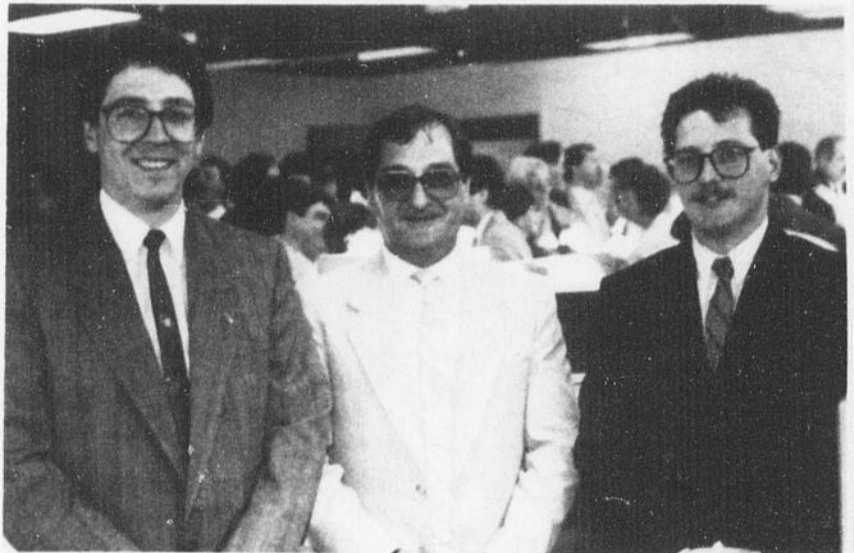
De plus, à leur formation professionnelle, McLeod Young Weir a ajouté un entraînement rigoureux de 3 mois qui leur a permis d'élargir leurs connaissances et leur fourni un support technique imposant grâce à un groupe d'analystes et d'experts.

Il peuvent ainsi aider les clients à mieux connaître leurs besoins et déterminer avec eux quels produits financiers répondront à leurs attentes.

La gamme offerte

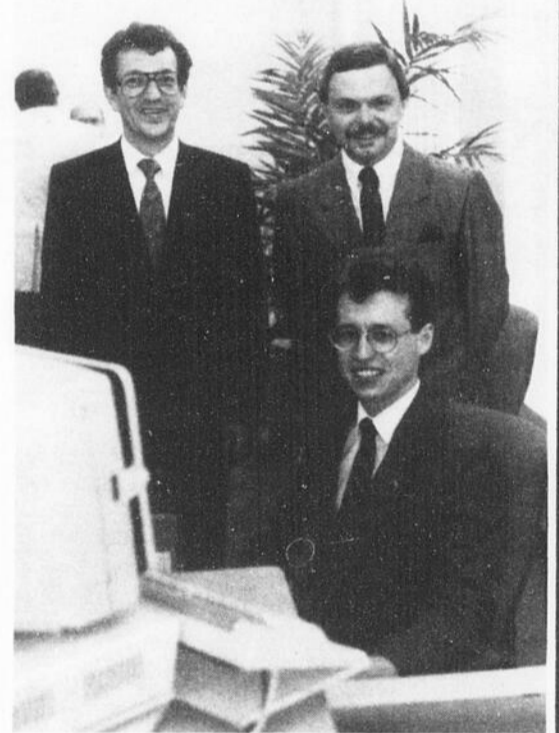


Jacques Dion, le directeur pose ici avec le conférencier, M. Gilles Varin du groupe Québecor et M. Marcel Brin du groupe Sodisco.



Le directeur Jacques Dion en compagnie des représentants Jacques Rondeau et Reynald Tanguay.

«Les gens s'occupent davantage de leurs affaires... ils sont plus exigeants, plus raffinés et plus connaisseurs... notre défi c'est de leur donner l'heure juste et de bien les servir.»



A votre service, pour des conseils: André Chainey, Mario Fréchette et Yvan Rheault.

Récemment acquise par la Banque de Nouvelle Ecosse, la quatrième plus importante au Canada, McLeod Young Weir, une firme fondée en 1921 compte 46 bureaux au Canada (13 au Québec) et des succursales à Londres, New-York, Zurich et Tokyo.

Notons que les nouveaux bureaux sont situés au 116 Notre Dame Est, dans l'édifice Les Promenades.



De nombreux invités ont participé à cette inauguration officielle des nouveaux

locaux. Des gens de plus en plus exigeants qui veulent des services professionnels.

VICTORIAVILLE - «L'avenir est aux services professionnels qui répondront aux attentes des clients». Voici comment Jacques Dion résume la philosophie qui guide la firme de courtage McLeod Young Weir établie depuis à peine un an à Victoriaville.

Dans un tout nouveau local, inauguré officiellement mardi dernier, l'équipe dirigée par M. Dion mise donc autant

sur la compétence et l'expertise que sur des services techniques et une technologie d'avant garde pour servir adéquatement les investisseurs de la grande région des Bois-Francs.

«Le bureau est relié par satellite avec les bourses de Montréal, Toronto, New-York, Vancouver... pour une transmission quasi instantanée des données.» explique le dynamique directeur qui ajoute, non

grands centres financiers.

DES GENS

Mais la plus grande valeur de McLeod Young Weir demeure l'équipe de 8 personnes qui ont fait de ce bureau, en quelques mois seulement, le plus important du genre dans la région.

Les conseillers Mario Fréchette, Renald Tanguay, Jacques Rondeau, André Chainey et Yvan Rheault ainsi

est impressionnante. On songe évidemment aux actions inscrites à la bourse mais l'équipe de conseillers offre aussi des obligations municipales, gouvernementales, de sociétés et d'épargne, des titres hypothécaires, des REER, des FEER, des fonds communs, des options, des bons du trésor et les services de gestion de portefeuilles.



Des sourires qu'on oublie pas: Carmen D. Therreault et Sylvie Côté.

Ouverture officielle de l'atelier-école et de la Fonderie d'Art

Désormais, l'histoire d'Inverness s'écrit dans le bronze

par Jean Fontaine

INVERNESS — Dans l'ancienne église méthodiste, abandonnée à un triste sort pendant plus d'un demi-siècle mais maintenant rénovée, la vie a repris son cours et au rituel des pasteurs succède maintenant celui des fondeurs qui éternisent les oeuvres de nos artistes québécois.

Claude, un apprenti fondeur qui est pourtant déjà rompu à toutes les étapes techniques que nécessitent la reproduction d'une oeuvre en bronze.

Mais il n'y avait pas que les artistes et artisans de cette entreprise qui se réjouissaient samedi dernier lors des cérémonies officielles qui ont

lics, comme M. René Chevrier, l'ex maire d'Inverness devenu président du comité d'implantation de la fonderie d'art, y voyaient là le symbole d'une ère nouvelle pour cette petite localité. Avouant le regret de perdre sa dernière job, maintenant que l'atelier école est une réalité, M. Chevrier a lancé, avec une

si ce n'est pas sur le parchemin ce sera sur le bronze».

Pour le sculpteur Gérard Bélanger, principal promoteur de cette nouvelle entreprise, ainsi que ses partenaires Yves Lacourcières, ingénieur et Jean Raymond Goyer, agent de communication, l'ouverture officielle a été une journée inoubliable surtout qu'ils se retrouvaient au milieu de collaborateurs qui sont devenus des amis ainsi que d'artistes qui comptent maintenant beaucoup sur cette fonderie.

Les politiciens étaient aussi au rendez vous. Le député ministre de Frontenac, M. Marcel Masse n'a pas caché sa joie de voir le projet devenu réalité. Pour M. Masse, la Fonderie d'Art d'Inverness est un exemple par sa qualité de réalisation. «On a su faire la jonction des idées entre culture et industrie».



Il devait d'ailleurs profiter de l'occasion pour souhaiter une réforme de nos pensées et de nos politiques dans le secteur des industries culturelles surtout en ce qui a trait au marché que l'on réserve à nos artistes.

Et comme cadeau d'ouverture, M. Masse a annoncé un octroi de 20,000\$ du Fond de développement industriel Action qui s'ajoute à diverses autres subventions

dont 25,750\$ annoncés au printemps dernier en vertu du programme de développement régional.

Lewis Camden, député provincial de Lotbinière est lui aussi arrivée avec de bonnes nouvelles, des sommes de 15,000\$ et 29,000\$ pour appuyer les investissements privés.

«On veut donner à cette municipalité, qui a joué un rôle important dans la

région, une nouvelle vocation».

Notons que la fonderie d'art, dont le rôle est de transposer les oeuvres dans le bronze, se complète d'un atelier école, associé au Collège de Limoilou, dans lequel seront formés des artisans de haute gamme qui connaîtront toutes les facettes de ce métier et qui pourront répondre aux besoins des artistes québécois.



«Chaque fois c'est la même émotion... C'est de la magie» confie

Des hommes pub-

liques, fièreté manifeste que «l'histoire d'Inverness allait continuer à s'écrire... et

Abolition du transport ferroviaire

Plessisville sur la voie d'évitement???

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La grande région des Bois-Francs ne semble pas parvenue à faire consensus dans le dossier du transport ferroviaire et ce manque de concertation pourrait bien jouer contre les intérêts de Plessisville.

En effet, la Corporation de Développement Économique des Bois-Francs, qui présentera un mémoire le 14 juin prochain lors des audiences publiques de l'Office National des

Transports du Canada, entend évidemment suggérer que le service actuel demeure en place sur la ligne Charny Richmond mais se dit prête à accepter une alternative soit la conservation du seul segment Richmond Victoriaville.

D'autre part, le maire de la Ville de Princeville, M. J. Maurice Talbot, a clairement laissé entendre, lors d'une réunion de la MRC de l'Érable tenue le 30 mai dernier, qu'il n'était absolument pas en faveur du

maintien de la voie ferrée. M. Talbot se range ainsi derrière l'opinion du Canadien National qui soutient que la ligne coûte une petite fortune, chaque année, aux contribuables canadiens.

PLUS RENTABLE

Pour le commissaire industriel de la CDEBF, M. Yves Dallaire, la section Victoriaville Richmond est de loin la plus rentable. Selon lui, le territoire desservi par sa corporation fournit 82 pour cent de toute la manipulation ferroviaire ce qui don-

nerait du poids à l'alternative qu'ils proposent. Ainsi, la fermeture du seul tronçon Charny Victoriaville permettrait aux entreprises de bénéficier d'un service complet et facile d'accès tout en diminuant les impacts négatifs.

Dans le document qu'ils présenteront, les gens de la région de Victoriaville soutiendront qu'un volume d'affaires annuel de 50 millions \$ est directement touché par le projet d'abandon. «Si ce volume n'est pas entièrement remis en cause, il de-

meure très vulnérable comme tous les emplois qui s'y rattachent... L'arrêt du service signifie également une perte d'un facteur de localisation crucial pour de nouvelles entreprises» opine M. Dallaire.

Citant l'industrie du bâtiment, des produits de l'étable et du bois ouvré comme des secteurs précis pouvant être irrémédiablement touchés, M. Dallaire renchérit avec l'inquiétude des gens de sa région concernant le centre de manipulation des conten-

teurs Vic Port, la compétitivité des entreprises des Bois-Francs sur les marchés ainsi que le fait que le réseau ferroviaire consitue la seule infrastructure lourde de transport pour la collectivité puisqu'il n'y a pas, ici, d'accès au port de mer ni d'autoroute.

PLESSISVILLE

A Plessisville, la question du chemin de fer est traitée de façon ultra prioritaire.

On sait que devant des pertes évaluées à

715,459\$ en 84, à 868,055\$ en 85 et à 913,651\$ en 86 pour ce tronçon, le CN réclame l'abandon pur et simple de tout ce réseau.

L'office a signifié qu'elle doit déterminer si l'embranchement est rentable ou non et s'il y a des motifs de croire qu'il puisse le devenir dans un avenir prévisible et pourra décréter son abandon à moins qu'on puisse le convaincre que l'intérêt public justifie la poursuite de l'exploitation.

Semaine de la municipalité

Un hommage à René Chevrier

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Ils étaient presque tous là, maires, ex maires, députés, préfets, conseillers municipaux, représentants de

manche dernier, leur appréciation à M. René Chevrier qui s'est dévoué pendant de nombreuses années pour sa communauté, à Inverness, et

Tous étaient évidemment unanimes à lui rendre un hommage particulier à cette occasion et à souligner la contribution de son épouse, Jeanne, au

beau d'Inverness et de la MRC de l'Érable pendant plusieurs années».

Lewis Camden, lui, député de Lotbinière, a rappelé qu'il avait déjà été pris à partie par M. Chevrier qu'il reconnaît maintenant comme un homme tenace.

Dans une performance magistrale, M. Chevrier a tenu à préciser qu'il était tellement bien supporté que ce n'était pas, pour lui, du dévouement mais un plaisir.

N'ayant jamais connu d'adversaire, en politique, il devait cependant con-

fier qu'il y en avait maintenant un, presque imbattable, l'âge, qu'il ne tenait d'ailleurs pas à affronter.

Et en conclusion, il s'est surpassé: «ce maillet, je ne l'emporterai pas au paradis... après une vie avec du monde

aussi bon que vous autres, lorsque j'arriverai à la porte du paradis, je n'aurai pas à frapper, elle sera grande ouverte.»



Un rôle important dans l'histoire régionale de la MRC



Un cadeau qu'il n'emportera pas au paradis parce que...

L'Union des MRC, collègues de travail, journalistes, parents et amis pour manifester,

pour cette grande région qu'est devenue la MRC de l'Érable.

cours de ces nombreuses années.

Cuisiné par le maître de cérémonie Jacques Baril ainsi que par le journaliste Jean Fontaine, M. Chevrier s'est fort bien défendu mais n'a pu s'empêcher de reconnaître qu'il n'avait jamais pris la vie au sérieux. «C'était déjà assez difficile comme ça».

Une plaque souvenir lui a été remise par le préfet actuel, M. Martial Demers, et la secrétaire trésorière, Mme Victoire Renaud, s'est empressé de lui transmettre le maillet symbolique du préfet.

Le député ministre de Frontenac, M. Marcel Masse, a profité de l'occasion pour lui remettre un album de photos sur la passage de la flamme olympique rappelant ainsi, symboliquement, «qu'il avait porté le flam-

par Jean Fontaine

«Mes chers amis, vous savez, prononcer une allocution, quand on commence, c'est aussi difficile que de coloniser une paroisse; mais quand c'est parti, on dirait que ça va mieux».

Ces paroles, je les ai bien humblement emprunté à notre invité de cet après-midi, M. René Chevrier, un homme qui a marqué notre histoire régionale et, particulièrement, la vie municipale de la dernière décade.

M. René Chevrier a fait ses débuts au bureau d'enregistrement de Waterloo, en juillet 1933. Treize ans plus tard, en 1946, quelqu'un a eu la brillante idée de lui téléphoner et de lui offrir un poste au bureau d'enregistrement d'Inverness.

Comme il le racontait lui-même, il n'y a pas si longtemps, c'était à une époque où la route qui reliait Inverness à Laurierville était en terre... mais avec du gravier à tous les 4 ans; où le bureau d'enregistrement était chauffé au bois, où il y avait des lumières de rues de 80 lumens à tous les trois poteaux et où le petit coin du bureau d'enregistrement était dans la cave.

Mais il avoue lui-même qu'il a rencontré, dans ce village, du monde bien aimable et des endroits pittoresques et qu'il s'est dit, finalement, que c'était pas si mal que ça...

Après trois semaines de réflexion,

il a donc accepté le poste de député régistrateur au fabuleux salaire de 2,000\$ par année. Quelques dizaines de milliers d'actes officiels plus tard, le 1^{er} juin 1964, M. Chevrier se voit confier la charge de régistrateur, une fonction qu'il occupera jusqu'à sa retraite, le 1^{er} août 1981.

VIE POLITIQUE

Après s'être intéressé à la vie municipale comme secrétaire du conseil de comté et du canton d'Inverness, M. Chevrier se lance en politique municipale et est élu maire du Village d'Inverness le 12 janvier 1967 et devient ainsi membre du conseil de comté de Mégantic.

En 1979 il est élu préfet et lors de la création de la MRC de l'Érable, le 13 janvier 1982, les maires des municipalités choisissent M. Chevrier pour occuper le poste de préfet. Ils avaient alors misé sur ses connaissances du milieu municipal, certes, mais aussi sur sa nature calme, paisible et sur le fait qu'il venait d'un milieu urbain près de la réalité rurale pour bien diriger la mise en place de cette nouvelle structure et la préparation du fameux schéma d'aménagement.

A ces postes, M. Chevrier a vécu une expérience extraordinaire mais aussi de nombreux changements dictés par un monde en évolution mais aussi par des motifs politi-

ques et économiques.

Evidemment, la fermeture du bureau d'enregistrement en mars dernier aura été un moment triste lui. On se doute bien que de voir déménager quelque chose à laquelle on a consacré sa vie est difficile mais pour lui c'était aussi un geste pénible parce que cette institution implantée depuis 1855 était un symbole pour sa localité.

Mais la peine n'a pas eu raison de lui et c'est avec une fierté non dissimulée qu'il assistait, hier, à l'ouverture officielle de la Fonderie d'Art d'Inverness qui devient, le nouveau symbole de la vitalité dans ce village.

LE POÈTE

Ceux qui l'ont cotoyé savent aussi que M. Chevrier est un poète. Ses allocutions étaient d'autant plus écoutées qu'il savait mettre de l'ambiance et faire passer ses messages avec un humour dosé et efficace.

Ce sont, cependant, surtout ses conclusions qui ont le don d'émouvoir. Ainsi, pas plus tard qu'hier, cet ex-président du comité d'implantation de la Fonderie d'Art d'Inverness, a soulevé la foule en disant, et ce cite «Faut cesser de brailier et se resaisir... L'histoire d'Inverness va continuer à s'écrire. Si c'est pas sur le parchemin, ce sera sur le bronze...».

Une autre fois,



après avoir annoncé son retrait de la vie politique, il avait imploré les députés en leur disant, tout simplement: «En novembre, j'aurai un successeur. MM les députés, si vous avez d'autres choses à fermer, attendez donc après le 1^{er} novembre».

Son ironie est tout simplement cinglante mais il sait aussi transmettre des messages émouvants comme celui qu'il a prononcé le 24 novembre dernier. «J'ai été le premier préfet de la MRC de l'Érable, pas le plus jeune. Hélas je dois maintenant vous quitter... Pleurer, ça soulage, mais brailier ça fait mal...».

Juste avant, il avait résumé la situation. «La loi 57 sur la fiscalité m'apprend à économiser mes énergies; la loi 90 sur le zonage agricole à zoner mon avenir et la loi 125 sur l'aménagement à préparer mon propre terrain.»

HEBDOMADAIRE

La Feuille d'Érable

LES PUBLICATIONS APPALACHES LTÉE

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde

1646 Av. St-Laurent — C.P. 160

Plessisville, G6L 2Y7 - 819-362-7049

Publiée par Les Publications Appalaches Ltée
Plessisville, Qué.

Imprimée aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska

Andrée Wright

362-3677-Administration

Sylvie Tremblay

362-7049 - Gérante

Michel Bourgouin

Directeur des Ventes

Rédaction (Journalistes):

Jean Fontaine

Maryse de Billy



Montage-Composition
Sylvie Drolet

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592

Princeville: 364-3494

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable. Présence sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction.

La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 11.00\$ pour 1 an
8.00\$ pour 6 mois - États-Unis: 13.00\$

Marcel Masse, candidat conservateur dans Frontenac

Il mise sur les réalisations de son premier mandat

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE — Estimant avoir parcouru un bon bout de chemin et avoir fait des choses sérieuses avec les gens de Frontenac, M. Marcel Masse a sollicité, et obtenu, un nouveau mandat des membres du parti Conservateur de cette circonscription au cours d'une assemblée d'investiture tenue dimanche dernier à Plessisville.

«En 4 ans, on a annulé les effets de la récession et réglé des problèmes sérieux» affirme le candidat qui estime également que ses interventions, depuis 1984 ont aidé à redonner un souffle économique au comté ainsi qu'une volonté de se développer.

Flanqué de deux gros canons du parti Conservateur,

Mme Monique Vézina ministre de l'Emploi et de l'Immigration et M. Rock Lasalle député de Joliette, M. Masse a également passé en revue l'ensemble des actions posées par son gouvernement entre autres l'accord du Lac Meech qui marque le retour du Québec dans la Confédération et le Libre Echange qu'il croit des plus profitables pour les gens de Frontenac. «Je suis convaincu de notre capacité de compétitionner, d'innover et de relever le défi...».

D'autre par, M. Masse a invité les électeurs à ne pas oublier la situation qui prévalait avant les élections de 1984 à la fin du long règne des libéraux et il a émis la forme opinion que les députés

conservateurs avaient été, depuis 4 ans, au service des Québécois plutôt que de simples commissionnaires qui venaient expliquer aux gens ce qui se passaient à Ottawa.

UNE EQUIPE

De toute évidence, peu importe la date des élections, qu'elles soient à l'automne ou au

printemps, il apparaît maintenant clair que la campagne des bel et bien commencée dans Frontenac.

Lançant un appel aux membres Conservateurs, Masse les a invité à s'impliquer. «J'ai travaillé 4 ans pour vous, j'ai maintenant besoin de gens qui travaillent au moins 40 jours».

L'état major, lui, est déjà en place avec le directeur de campagne Maurice Côté, l'agent officiel Germain Argouin et le président du parti Wilfrid Laroche. On estime les effectifs du comté à 1,200 membres en règle.

Environ 175 personnes ont assisté à l'assemblée de dimanche dernier.



Le Projet AOT à la recherche d'entreprises

Les Ateliers d'Orientation au Travail (AOT) sont une composante de DEFI 88, le programme d'emploi d'été pour les étudiants.

Pour diverses raisons, bon nombre de jeunes canadiens abandonnent très tôt leurs études puis se heurtent à de grandes difficultés lorsqu'ils cherchent à obtenir un emploi. Les AOT s'adressent expressément aux jeunes décrocheurs potentiels (15-18 ans) qui ont la capacité de poursuivre leurs études. On leur donne une orientation sur le plan professionnel, se fondant sur la demande qui existe sur le marché du travail afin qu'ils puissent bénéficier d'une telle orientation avant de décider de quitter l'école.

Ce projet se divise en deux parties: Ateliers et Stages. C'est à ce dernier niveau que nous avons besoin de l'aide de la population de la région spécialement des entreprises petites ou grandes qui pourraient offrir à ces jeunes un milieu de stage enrichissant. Cette période de stage se déroulerait du 11 au 15 juillet et du 1er au 26 août 88. (5 semaines).

Il est à noter que les salaires des stagiaires seront défrayés à même le budget du projet et non par l'employeur. On vous invite à nous contacter pour avoir de plus amples informations.

MARLENE ET MANON 362-8128

N'ACHETEZ PAS QUE DE L'EAU



Le maître piscinier
VOGUE



Piscine hors-terre
FLAIR

21 pieds de diamètre

- Garantie limitée de 15 ans
- Montants verticaux: 6 pouces
- Montants horizontaux: 7 pouces
- Epaisseur des montants horizontaux: 40 mil
- Filtre 18" Hayward avec pompe turbo 1 HP et sable de filtration • balayeuse • manche télescopique et boyaux • ramasse-feuilles • thermomètre • analyseur d'eau • crochet triple • boyau à vidange • écumoir et retour d'eau • plateforme 5 pi. X 6 pi. avec échelle • plomberie complète

GRATUIT

Un écumoir Turbo Flo Hayward, une toile et un rouleau solaire

Parma-sol*

2 499⁹⁹\$
 Taxe et installation en sus

ON LES FABRIQUE... ON LES INSTALLE EN MAÎTRES

ENSEMBLE PUB ALLIBERT

- 4 chaises monobloc
- 2 chaises MAXI PUB
- 1 table ovale PUB 63 po. X 35 1/2 po.
- 1 parasol 90 po. en textilière double maille avec manivelle et base

649⁹⁹\$

coussins non inclus

Nous avons en magasin d'autres ensembles de 299,99 \$ à 3 000,00 \$



Plan de financement disponible sur place. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit.

*Marque de commerce, usager inscrit

Arthabaska*
 55, rue Girouard
 (819) 357-2235
 ou 357-2236

Drummondville*
 1215, boul. St-Joseph
 (819) 477-3545
 ou 477-7122

Plessisville
 1200, rue St-Édouard
 (819) 362-6464
 ou 362-6130

* nouvelle adresse

FESTIVAL du MONTAGNARD de VIANNEY 10-11-12 juin 1988

Venez rencontrer Abraham,
notre mascotte du
6e Festival du Montagnard

VENDREDI, 10 JUIN
OUVERTURE DU FESTIVAL

20h00: GRAND CASINO VÉGAS

\$300.00

en prix de présence

ADMISSION: \$10.00

SAMEDI, 11 JUIN

10h00 TOURNOI DE BALLE-MOLLE
FAMILIAL (Les pieds attachés)

13h00: EMBARQUE ON IRA PAS VITE

17h00: SOUPER AU BOEUF BRAISÉ
suivi d'une soirée à l'intérieur

ORCHESTRE: MARC HUPPÉ

Dehors feu de camp avec disco

DIMANCHE, 12 JUIN

11h00: MESSE EN PLEIN AIR

12h00: SUITE DU TOURNOI DE BALLE-
MOLLE FAMILIAL

13h30: GALA FOLKLORIQUE avec
Nicole et Michel Bédard

17h00: BUFFET FROID

21h00: REMISE DES TROPHÉES

22h00: COURONNEMENT DE LA REINE

23h00: TIRAGE DES CADEAUX

AVEC ORCHESTRE

CANTINE SUR LES LIEUX

LES DUCHESSES

LYNE GUILLEMETTE

commanditée par:

La municipalité de Vianney

NATHALIE MORISSETTE

commanditée par:

Les Fermières de Vianney

GINETTE SIMONEAU

commanditée par:

La Fabrique de Vianney

POUR INFORMATIONS:

Réal Guillemette, Président

428-3557

Lyne Faucher, Secrétaire

362-8572

POUR LE GALA FOLKLORIQUE

Sylvie Guillemette

362-7500

LA BRASSERIE

O'KEEFE
LIMITÉE

**MAURICE LEGENDRE, AGENT
CLAUDE LEGENDRE REPRÉSENTANT**

Semaine de la municipalité

Plessisville inaugure son centre-ville



René Turcotte, secrétaire trésorier, Madeleine Dusseault, maire à la Ville de Plessisville, Jacques Martineau, conseiller et responsable de la Semaine de la Municipalité, et Jean Marcoux, directeur général.

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — La Ville de Plessisville a décidé de profiter de la Semaine de la municipalité pour inaugurer officiellement son centre ville dont les travaux de réaménagement ont pris fin il y a à peine quelques jours avec l'enlèvement des derniers poteaux qui encombraient encore les lieux plus d'un an après l'opération de revitalisation.

«Ce sera un après midi de fête» signale Mme Dusseault en parlant des activités qui coïncideront avec les cérémonies de samedi prochain, le 11 juin.

Le député d'Arthabaska, Laurier Gardner, et la maire de Plessisville, Mme Madeleine G. Dusseault, procéderont à la partie protocolaire à 10.30h après quoi il y aura plantation d'un érable,

animation musicale en face de l'Hôtel de Ville et diner avec le député.

De 13.00h à 16.00h, il y aura opération «porte ouverte» à l'Hotel de Ville, à l'usine de filtration et à la caserne des pompiers. Il y aura aussi présentation et démonstration de différents équipements municipaux, notamment ceux du service de la voirie, sur le terrain de l'Hotel de Ville.

FAIRE CONNAITRE

«Par les questions qui nous viennent, on se rend compte qu'on ne donnera jamais assez d'information» constate Mme Dusseault qui compte beaucoup sur les activités de la présente semaine pour faire connaître les services municipaux.

Hier, lundi le 6 juin, plusieurs jeunes de l'école St-Edouard ont eu la

chance de pouvoir en savoir davantage sur les rouages de la Ville de Plessisville puisqu'ils ont été reçus par le conseil municipal pour des visites guidées, une séance de travail et deux séances de conseil, l'une du conseil des jeunes, l'autres, bien réelle, du véritable conseil.

Plus tôt, la semaine dernière, ces élèves avaient vécu une expérience unique d'élection scolaire qui les avait familiarisés avec le nouveau mode d'élections municipales par quartier.

Notons que le programme de la semaine se complète du concours de dessins de la Régie Intermunicipale de la Bibliothèque et de la remise des prix qui aura lieu jeudi le 9 juin à 19.00h ainsi que d'une soirée disco prévue au Carrefour de l'Érable pour vendredi soir le 10 juin à compter de 20.30h.

Rosbif pointe de surlonge

3.48 lb 7.67 kg

Foie de veau frais, tranché

2.98 lb 6.57 kg

Cotelettes de porc, paquet Trio

2.28 lb 5.03 kg

Venez vérifier nos prix!

**CENTRE
DE LA VIANDE PLESSIS**

1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Egg roll au poulet

3/1.00

Smoked meat (boeuf fumé tranché)

3.78 lb 8.33 kg

**Tournedos (spécial pour charbon
de bois)**

4.98 lb 10.98 kg

Vicky est élue maire

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les élections municipales tenues mardi dernier à l'école St-Edouard de Plessisville ont

été si serrées que c'est par tirage au sort, comme le veut la loi sur les cités et villes, que le président d'élection Philippe Després a départagé les deux

candidates qui avaient accumulé chacune 20 votes.

Vicky Samson a été favorisée dans cette opération et c'est elle qui s'est retrouvé à la tête d'un conseil qui se compose également de 6 conseillers et conseillères démocratiquement élus. Mlle Samson avait terminé sur un pied d'égalité avec Véronique Piuze qui deviendra directrice générale du groupe.

Les autres candidats et candidates à la mairie étaient Frédéric Noel qui a

récolté 17 votes, Karine Demers qui a eu la faveur de 11 électeurs, Benoit Brodeur et Martin Mathieu qui ont enlevé, respectivement 9 et 8 voix.

C'est avec un grand plaisir que les membres du conseil ont accepté de parer ces jeunes lors d'activités qui ont eu lieu hier, lundi le 6 juin, à l'Hotel de Ville, histoire, pour eux de vivre le processus administratif qui est une suite au processus démocratique qu'ils avaient déjà vécu.



Le conseil des jeunes: François Dargy (district 6), Shirley Fortier (district 3), Etienne Brassard (district 2), David Brissette (district 5), Cynthia Doucet (district 4) et Christian Bourque (district 1) avec, assise en avant, la maire Vicky Samson.

Patry confiant de la victoire des libéraux

BLACK LAKE(MDB) — Pour Réal Patry, candidat libéral dans le comté de Frontenac, la victoire des libéraux lors des prochaines élections fédérales, ne fait aucun doute. Avec quelques 1,200 membres dans la circonscription, M. Patry se dit assuré que le dynamisme et l'enthousiasme de ces derniers se feront ressentir à travers toutes les municipalités du comté.

«La circonscription de Frontenac n'a pas les moyens économiques de se retrouver dans l'opposition au lendemain des élections» d'affirmer le candidat qui estime que cette pensée devrait inciter les gens à voter pour les libéraux qui, selon ses prédictions, seront majoritaire à la Chambre des Communes.

Le développement socio économique représente la priorité du candidat libéral qui offre à la population son expérience, sa disponibilité, et sa connaissance du milieu.



Le candidat de Frontenac Réal Patry, en compagnie du président de l'Association libérale Jean Guy Jam.

Ouverture

**9 JUIN - 9 HEURES
MERCHE AUX PUCES**

La Chiffonnerie

Vêtements pour hommes, dames et enfants
1740 Des Marguerites Plessisville
362-2449
(Rue voisine du Garage Moderne)



Aménagement de terrain

- PELOUSE CULTIVÉE: Vente, pose et installation
- PAVES IMBRIQUES: Patio, trottoir, entrée
- MUR REMBLAI: Blocs, pierres, bois
- PLANTATIONS DE HAIES DE CEDRE

Fourigny Terrassement enr.

2787 Rte Bellevue
819 362-2857



Bonne Fête des Pères

RABAIS DE \$10.00
SUR TOUS LES POLOS & CHEMISES MANCHES COURTES
POUR HOMMES
7 au 11 juin '88



confection DUBOIS
MODE pour Elle et Lui

- Chèques personnels acceptés
- Plan mise de côté




1570 St-Louis Plessisville 362-2450

Les pompiers feront de la prévention

PLESSISVILLE(MDB) — Les pompiers volontaires de Plessisville profiteront de la Semaine de la Municipalité pour faire de la prévention auprès des citoyens.

En effet, samedi le 11 juin à 13h30, les sapeurs pompiers donneront une démonstration de l'utilisation d'un extincteur portatif. «Beaucoup de gens en possèdent chez eux mais ne savent pas les utiliser» d'affirmer le chef Jacques Fortin qui invite particulièrement les dames à assister à cette activité de prévention. La démonstration se fera à la caserne des pompiers, rue St-Edouard.

Mercredi 15 juin Assemblée annuelle de Récupération B-F

ARTHABASKA(MDB) — La direction de Récupération Bois-Francs invite tous ses membres ainsi que tous les récupérateurs, à venir assister à l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui aura lieu mercredi prochain, le 15 juin, à 20h au centre communautaire d'Arthabaska, 735 bld Bois Francs Sud.

Vives discussions à la MRC de l'Erable

Les petites municipalités font des concessions

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — En acceptant de quitter leur position initiale basée sur le principe «un maire, un vote» les maires des petites municipalités de la région estiment qu'ils font un pas en avant dans la négociation d'une nouvelle représentation à la MRC de l'Erable et espèrent ainsi hâter la conclusion d'une entente négociée.

Etudié en profondeur par le conseil municipal de Bernierville, le principe d'une représentation par tranche de population, «un vote par 2000 habitants» a été proposé par le maire Bernard Larochelle. D'abord réticents, les représentants des localités rurales ont finalement accepté d'aller présenter, et défendre, cette solution devant leurs conseils municipaux respectifs, chose qui devait être faite hier, lundi le 6 juin.

Entre le principe «un maire, un vote» actuellement en vigueur et la proposition des villes de Plessisville et Princeville qui s'articulait autour «d'un vote par habitant», c'est à dire un vote au pourcentage de population, les discussions se dirigeaient vers une impasse lorsque M. Larochelle a évoqué

cette alternative.

DISCUSSIONS

Mais la rencontre du lundi 30 mai, aura surtout été l'occasion d'échange francs et directs entre les représentants des 17 conseils municipaux.

Mme Madeleine G. Dusseault, défendant la position de Plessisville, a fait remarquer que, trop souvent, les discussions «glissaient» devant les vrais problèmes. De plus elle expliquait vouloir avoir plus de pouvoirs surtout face aux nouvelles responsabilités qui pourraient retomber sur les épaules des MRC.

Le maire de la Paroisse de Plessisville, lui, M. Gérard Dubois, s'est dit d'avis que le problème n'en était pas un de représentation mais bien de vocation pour la MRC de l'Erable.

Plusieurs autres maires ont, par ailleurs, opiné qu'il trouvaient que les choses semblaient bien aller et ne voyaient pas pourquoi il fallait changer la formule.

Pour sa part, le maire de Laurierville, M. André Morissette, a fait part de ses craintes à l'effet que les de-

mandes des villes puissent avoir des effets néfastes sur la concertation régionale.

A défaut d'entente, avant la fin de juin, entre les municipalités, c'est le ministre des Affaires Municipales qui aura à trancher le litige et à statuer sur la réouverture des lettres patentes de la MRC.

Associations

Femmes Chrétiennes ND. Fatima

Mercredi le 1er juin à 1h30 p.m. avait lieu la dernière réunion de l'année 87-88 sous la présidence de Blandine Vachon.

L'accueil fut très chaleureux pour souligner le slogan du M.F.C. «Fleurs de l'Eglise», nous avons décoré chaque membre

d'un macaron identifiant une fleur.

Pour donner une idée aux membres du travail accompli au sein du Mouvement Irma Roy passe en revue toutes les activités depuis septembre 87 à juin 88 qui comprend 18 réunions soit de l'équipe Apostolique, réunions générales, journées de formation et congrès.

Aussi, nous avons organisé un souper de l'amitié avec la paroisse St-Calixte à la salle des Chevaliers de Colomb. 150 membres présents.

En décembre dernier, une rencontre des Fêtes avec les membres sans oublier les visites aux foyers d'accueil.

Autres activités à souligner du 16 au 19 septembre, Semaine de Promotion aux Galeries de l'Erable. Pour cloôturer nos activités (en plus), à tous les ans, nous faisons un pèlerinage à Ste-Anne en juin et en août, c'est au Cap de la Madeleine.

Rose Beauchesne,
Secrétaire.

VOUS AVEZ BESOIN
D'UN TRACTEUR?

COLUMBIA
a celui qu'il vous faut!

MODELE 565-7
12HP, coupe 40 po.

C'est tout simplement le meilleur système de ramassage de toute l'industrie. Le 565 peut enlever des deux côtés sans raccords ni courbes. Robuste, fiable, le 565 fournit sans le moindre effort toute la puissance pour tondre votre pelouse sans laisser la moindre brindille derrière.

3
ANS
GARANTIE
LIMITÉE



COLUMBIA
Des gens de service!

Eugène Fortier & Fils INC.

100, boul. Baril - Princeville - 364-5339

EXPRESS

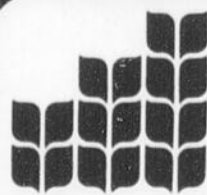
12-18

PLESSISVILLE

merci

La Maison de Jeunes de Plessisville,
L'Express 12-18 désire remercier
les organismes suivants pour leurs dons:

Centraide Québec	\$6,000.00
C.L.S.C.	\$2,800.00
Ville de Plessisville	\$2,000.00
Club Lions	\$2,000.00
Jeunesse défavorisée du Québec	\$1,000.00
Club Optimiste	\$700.00
Théâtre L'Eveil	\$300.00
Les Aristos	\$200.00
Caisse populaire de Plessisville	\$200.00
Participation Femmes	\$53.54
Chevaliers de Colomb	\$50.00
Club de l'Age d'Or	\$50.00
Filles d'Isabelle	\$10.00



Société mutuelle
d'assurance générale
des Appalaches

PROMUTUEL

Une force à votre service

1674, St-Louis
PLESSISVILLE

(819) 362-3852

(819) 362-7720

- Commercial
- Automobile
- Responsabilité
- Incendie



GHISLAIN GRÉGOIRE



LAURENT PINETTE



MARC ROBERGE

NOS REPRÉSENTANTS

2-212 St-Joseph - Disraeli, Qué. / 449-2036 - 449-2037

525 Rte de l'Eglise - St-Pierre Baptiste Qué. / 453-2121 - 453-2122

754 Notre-Dame Nord - Thetford Mines, Qué. / 335-2770 - 338-2833

Activités policières en mai

Epidémie de vols par effraction

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Dix huit vols et introductions par effractions commis au cours du mois de mai dans le territoire de la Ville de Plessisville font toujours l'objet d'enquêtes de la part des agents de

la Sûreté Municipale de Plessisville.

Ces derniers ont eu à faire face à une véritable épidémie de vols par effraction dans la seule fin de semaine du 14 mai lorsqu'une dizaine de plaintes ont été déposées par des résidents du quartier sud est qui

ont constaté la disparition de bijoux, d'objets de valeur et d'argent.

Selon les policiers, ces cambriolages ont été conduits par le ou les mêmes individus puisque le mode d'opération a été le même.

Ces délits n'ont guère aidé les statistiques du corps policier qui a eu à ouvrir 30 dossiers dont seulement 5 ont été solutionnés. En plus des 18 vols et introductions, on retrouve en effet 6 méfaits, 3 plaintes de chiens errants, 2 conduites en état d'ivresse et 2 délits de fuite criminels.

Cependant, les limiers ont solutionné 3 vieux dossiers de méfait et de voies de fait

DESCENTE

D'autre part, durant ce même week end, les policiers municipaux et leurs collègues de la Sûreté du Québec ont mené une opération d'identification au Bar l'Emoustille du centre commercial Les Galeries de l'Erable pour ainsi y surprendre 26 jeunes mineurs, dont 23 adolescents.

Les patrouilleurs ont aussi émis une centaine de billets dont une majorité, 88 en vertu du code de sécurité routière. Cela n'a pas empêché 17 acci-

dents dont trois ayant entraîné des blessures à autant de personnes.

Signalons que ce service municipal a participé, en mai, aux activités du

Festival de l'Erable et a profité de la période du 16 au 20 mai pour tenir des

activités conjointes dans le cadre de la Semaine de la Police.

Show mode ce soir, «La Bamba» au Ciné-Club

Le Carrefour vous attend

PLESSISVILLE(MDB) — Le Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable entreprend la saison estivale bien discrètement. Pourtant, le Carrefour est maintenant ouvert tous les jours de la semaine, et les membres de la troupe Akkor vous y attendent.

La première activité présentée par le Carrefour sera le show mode de ce soir, mardi le 7 juin. Une vingtaine de mannequins évolueront au son des musiques et chansons afin d'offrir une parade de mode fort originale. Le tout débute à compter de 20h et l'on peut obtenir plus d'information en communiquant avec le 362-2030.

CINE-CLUB

Ce mercredi, 8 juin, le Service des Loisirs de Plessisville vous invite au Ciné Club alors que le film «La Bamba» tiendra l'affiche. La représentation débute à 19h30 et l'admission est à prix populaire. La semaine prochaine, les cinéphiles pourront visionner «Inter Espace», une comédie de science fiction.

DISCO

Les jeunes n'auront pas été oublié lors de la Semaine de la Municipalité puisqu'elle disco sera tenue au Carrefour vendredi, le 10 juin.

A VENIR EN JUIN

L'animation au Carrefour sera intensifiée au cours des prochaines semaines. Ainsi, après avoir souligné la fête de la St-Jean pendant deux jours (23 et 24), et reçu les enfants à déjeuner lors du «spécial pyjama» (26 juin), le Carrefour produira la première de «Western pour toé», une pièce de théâtre d'André Proulx qui sera présentée les jeudis et samedis du 25 juin au 16 juillet. «Coeur de papa» de Jean Barbeau prendra la relève les 5-12 et 19 août.

Rôtisserie St-Louis

Une filiale des Entreprises Rolande Vigneault Inc.

1595 St-Louis PLESSISVILLE
362-8336

C'est bien meilleur ici

Les midis d'été

Mini Lunch



Recherchez ce logo et dégustez ce même «délicieux poulet» à travers le Québec et l'Ontario

Licence complète

HEURES D'OUVERTURE
Lundi et mardi de 6h30 à 23h00
Mercredi et jeudi de 6h30 à 24h00
Vendredi de 6h30 à 1h00 a.m.
Samedi de 8h00 à 02h00 a.m.
Dimanche de 8h00 à 23h00



✓ Breuvages

- ✓ Délicieuse soupe maison
- ✓ Salade de légumes frais du jardin, garnie à votre goût
- ✓ Sandwich au pain de ménage doré, assorti
- ✓ Légers desserts:
 - Parfait à la menthe
 - Salade de fruits frais
 - Jello diète
 - Galettes santé

Rendez-vous d'après-midi

VENEZ PRENDRE UN DE NOS BREUVAGES RAFRAICHISSANTS

- THE GLACE
- TISANE NATURE
- NOTRE LIMONADE MAISON
- ET LE MEILLEUR CAFE EN VILLE

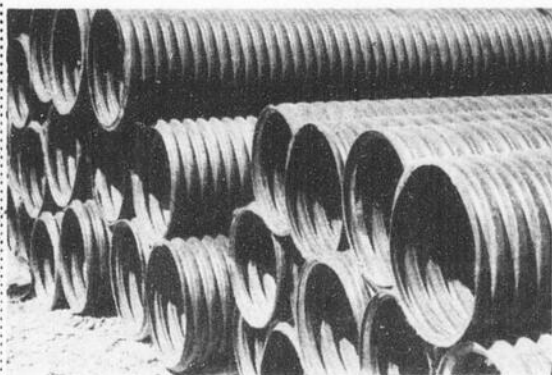






Format familial 4x4 toujours très populaire

Tuyau de haute résistance



Nouveaux modèles de ponceaux de 6" à 24"
Nous en avons jusqu'à 10 pieds de diamètre en inventaire



Tél.: 364-5269
HERVE BLONDEAU
47, rue Demers Princeville, Qc

Semaine de la Municipalité

Lyster parle de sécurité à ses citoyens

par Jean Fontaine
LYSTER — Seule municipalité de la MRC de l'Erable à avoir tenu, l'an dernier, des activités

dans le cadre de la Semaine de la municipalité, Lyster récidive encore cette année avec une semaine consacrée à l'information municipale et à la sécurité.

Ainsi, l'administration municipale de Mme Charlotte Leblanc profitera de cette période privilégiée pour promouvoir la mise en place d'un programme personnalisé de protection du voisinage. « *Vivre en société, c'est d'abord et surtout la pratique du respect vis à vis d'autrui et ce respect doit se manifester dans nos actes et nos attitudes* » clame Mme Leblanc qui poursuit en disant que « *la vie et la propriété sont des actifs que nous devons tous protéger et protéger* »

Parlant d'usage nocturne, de la vitesse excessive, du vandalisme, des vols et du manque

de respect, la première dame de Lyster opine que l'égoïsme et l'insouciance de certains ne doivent pas étouffer la conscience des citoyens. « *Une société doit se monter assez forte pour travailler à obtenir ce respect et cette sécurité.* »

EDIFICE MUNICIPAL

Le bureau municipal, qui devient de plus en plus l'édifice municipal, sera le centre de cette semaine et sera ouvert ce soir, mardi 7 juin, de 19.00h à 21.00h, mercredi et jeudi de 13.30h à 16.30h ainsi que vendredi pour les élèves de l'élémentaire.

En plus de la protection du voisinage, il sera questions de la corporation des loisirs et du programme estival pour les jeunes avec Marie Josée Martel, du concours fleuri Lysfleuri, de la bibli-

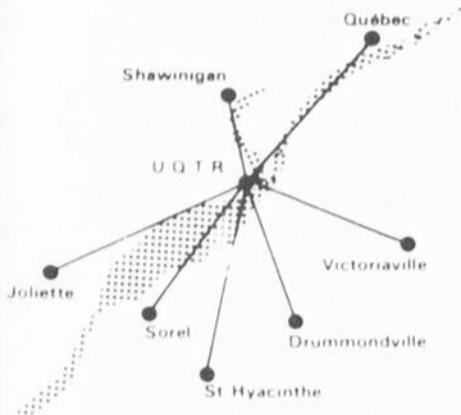


La maire, Mme Charlotte Leblanc et son équipe souligneront de nouveau cette année, la Semaine de la Municipalité.

othèque municipale, des pompiers qui parleront de prévention ainsi que de tous les autres services municipaux.

On pourra également rencontrer la nouvelle secrétaire trésorière Mme Thérèse L. Boissonneault.

Université du Québec à Trois-Rivières



COURS ET PROGRAMMES HORS CAMPUS
(également offerts sur le campus)

SESSION AUTOMNE 1988

Date limite d'admission: 1er août
(temps partiel)

Drummondville

Centre de cours UQTR
500, rue Hériot

Certificats de premier cycle

Administration (4122) - Application pédagogique de l'ordinateur (4261)¹ - Gériologie (4193) - Gestion des ressources humaines (4283) - Nursing communautaire (4101) - Psychologie (4350) - Santé et sécurité au travail (4253) - Sciences religieuses (4121)

Cours offerts

Accompagnement du mourant et de sa famille
Administration du crédit à la consommation
Dimension humaine du phénomène religieux (18h30 à 21h45)
Informatique et bureautique
L'agir chrétien
Principes de management
Psychologie industrielle

Psychologie sociale I
Santé et soins infirmiers de la collectivité
Santé familiale et soins infirmiers (12h00 à 15h15)
Sculpture I (17h15 à 22h15) (cours jumelé avec Victoriaville)
Sécurité industrielle
Télématique en éducation

¹ Groupe réservé

Victoriaville

Cégep de Victoriaville
475, rue Notre-Dame est

Certificats de premier cycle

Administration (4122) - Gériologie (4193) - Gestion des ressources humaines (4283) - Nursing communautaire (4101) - Psychologie (4350) - Sciences religieuses (4121)

Cours offerts

Comptabilité financière II
Economie I
Engagements nouveaux dans l'Eglise (Daveluyville)
Gestion du personnel
Gestion du personnel (Thetford Mines)
Histoire de la psychologie
Intervention éducative

Le mariage et la famille d'aujourd'hui
Modèles conceptuels en soins infirmiers
Principes de management
Sculpture I (17h15 à 22h15) (cours jumelé avec Drummondville)
Sexualité et vieillissement

Conditions d'admission

Etre titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent OU posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins vingt-deux ans.

Horaire

Chacun des cours est offert à raison d'un soir par semaine de 19h00 à 22h15, du lundi au jeudi.

Début de la session: 6 septembre 1988

Rencontres d'information (juin 1988)

Drummondville: Ecole Jeanne-Mance, 45 avenue des Frères, lundi 20 juin à 19h00
Victoriaville: Cégep de Victoriaville, mercredi 15 juin à 19h00

Renseignements

Drummondville: (819) 477-1215
Trois-Rivières: (819) 376-5045
Victoriaville: (819) 758-3117

La Tournée



**S
E
X
I**

Regardez
mais
ne touchez pas

**S
E
X
I**

Samedi soir, 11 juin



L'Emoustille
PLESSISVILLE

**2
SPECTACLES**

Cet été
on
arrose
en douceur...

AQTE

Bibliothèque Inverness

INVERNESS — La Bibliothèque d'Inverness vient de recevoir de nouveaux livres qui seront sûrement intéresser ses abonnés. Parmi les nouveautés, on retrouve: «L'héritage», «Le 3e secret de Fatima», et «Un peuple en amour avec Pierre Lacroix».

De plus, le comité de la bibliothèque invite toutes les personnes intéressées à offrir de leur temps pour le bon fonctionnement de ce service, à communiquer avec le 453-2566 ou 453-2496.

Lancement de deux volumes Bibli-O-Rallye: des jeunes réalisent un projet d'envergure

par Maryse de Billy

STE-ANGELE — Après avoir travaillé pendant plusieurs mois à la réalisation d'un projet régional, dix jeunes de la Bibliothèque municipale de Plessisville ont pris place, vendredi dernier, sur le bateau de croisière le MS Jacques Cartier, afin de prendre part au lancement des deux premiers volumes conçus dans le cadre du projet Bibli-O-Rallye.

Dix bibliothèques publiques de la région 04 ont, dès

le départ, recruté des jeunes intéressés à participer à cette activité d'écriture. Une centaine de jeunes de la région 04 se sont penchés sur cet exercice d'écriture qui s'est soldé par la réalisation de deux livres collectifs.

LE PROJET

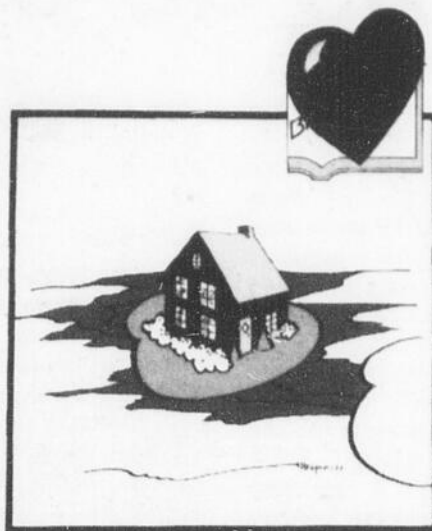
Bibli-O-Rallye se divisait en deux groupes: la rive nord (Grand Mère, La Tuque, St-Boniface, Ste-Thècle, et St-Narcisse) et la rive sud (Arthabaska, Drummondville, Plessisville, Victori-

aville, et Warwick). Les jeunes de Plessisville, tout comme leurs confrères de la région, ont été invités à écrire un chapitre de chacune des 5 histoires que contient le livre «Des jeunes racontent» (la rive nord possède également le sien). Non seulement les jeunes ont fait preuve d'imagination mais également de discipline afin de concrétiser ce projet d'envergure dont le résultat fait la fierté des investigateurs.

LE JACQUES CARTIER

Des jeunes racontent

Projet BIBLI-O-RALLYE



C'est donc avec autant d'originalité que les jeunes ont démontré, que les

responsables de Bibli-O-Coeur ont pensé faire le lancement de ces deux

bouquins sur les eaux du St-Laurent, le point de re-

contre de deux groupes, et ce à bord du MS Jacques Cartier.

Geneviève Alain, Nathalie Desjardins, Karine Filion, Nicole Isabelle, Annie Jean, Sonia Marcoux, Jean François Martineau, Stéphanie Moisan, Marylène Nadeau, Sophie Royer, et les capitaines Suzanne Bédard et Francine Therrien, ont figuré parmi les 300 personnes venues célébrer le couronnement de ce projet collectif et admirer leurs oeuvres.

D'ailleurs, un lancement local devrait avoir lieu la semaine prochaine et le public pourra alors constater le travail de ces jeunes écrivains.



PEPINIERE


LA CIME

30, route 116,
Princeville

Anciennement le
Centre jardin Michel Rousseau

364-3726

Danielle Nault
Technologiste horticole

Christian Laliberté Horticultrice
Brigitte Cadorette préposée aux fleurs

Super Vente

Du 9 au 12 juin '88

Boîtes à fleurs

Rég.: \$3.50

\$2.75

Engrais à pelouse

24-4-8-0.6

FERTICO

(10 kg) Rég.: \$16.99
(Quantité limitée)

\$14.45

Grand choix de vivaces à \$2.50

(Pot 4")

Venez voir notre grand choix
d'arbres et arbustes

3 mois «garantie»



**Venez voir
ce qui
se passe
chez**

ACKLANDS
T.M.

**LES PIÈCES D'AUTOS
GRAND PRIX**
ENR.

1562 Ste-Thérèse,
Plessisville, 362-6394

WESTWARD
OUTILS ET ÉQUIPEMENT

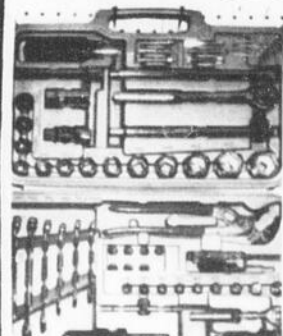
SPÉCIAUX

De la

FÊTE DES PÈRES

JEUX D'OUTILS 60 MCX., IDEAL POUR L'AUTO,
LE BATEAU ET L'ATELIER

VERSION METRIQUE OU ANGLAISE



Régulier: \$150.00

\$88.88
SPECIAL

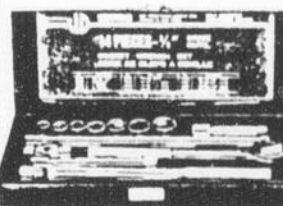


16 MCX.

1/4"

Régulier: \$46.80

\$27.50
SPECIAL



14 MCX.

3/8"

Régulier: \$93.66

\$49.95
SPECIAL

Garantie complète
sur tous les outils

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 30 JUIN 1988

**NOUS VENDONS
«SATISFACTION»;
VOUS ACHETEZ «ÉCONOMIE»,
«QUALITÉ» et «SERVICE»**

Commission Scolaire Jean Rivard

Le budget grimpe de 19 %, la taxe baisse de 6 %

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE - Malgré un budget qui grimpe de 19 pour cent, les commissaires de la CSJR ont convenu de 24 mai, d'accorder une diminution de la taxe scolaire. En effet, cette dernière passera de 24.75 cents à 23.32 cents du 100\$ d'évaluation.

Les contribuables du territoire de Jean Rivard pourront donc remarquer une baisse de 6 pour cent de leur compte de taxe. Il faut cependant souligner qu'une somme de 923,525\$ a été puisée dans le surplus accumulé afin d'équilibrer le budget et présenter un tel bilan.

La Commission Scolaire Jean Rivard aura donc pour 1988-89, un budget de 19 pour cent supérieur à celui de l'an dernier. Les prévisions adoptées dernièrement par les commissaires, établissent en effet les dépenses totales à 18,898,358\$ alors qu'elles frôlaient les 16 mil-

lions \$ pour l'année scolaire qui se terminera le 30 juin 88.

DEPENSES

Les activités éducatives demeureront le poste de dépenses le plus important avec des prévisions de 11,249,117\$. La gestion nécessitera 1,549,927\$, tandis

que le secteur de l'équipement absorbera 1,411,504\$. Les autres activités représenteront 4,687,810\$ dont 1.6 million de \$ pour le transport scolaire et 2.6 millions de \$ pour le service de la dette.

REVENUS

La plus grande partie des revenus provient évidemment du ministère de l'Éducation qui fournira 12,571,920\$ sous forme d'allocations et 4,304,359\$ en subventions (principalement pour le transport), plus une péréquation de 314,245\$. La Commission scolaire ira puiser 923,525\$ dans son surplus, les frais de scolarité entre commissions sco-

lares devraient lui apporter 30,000\$, et les contribuables

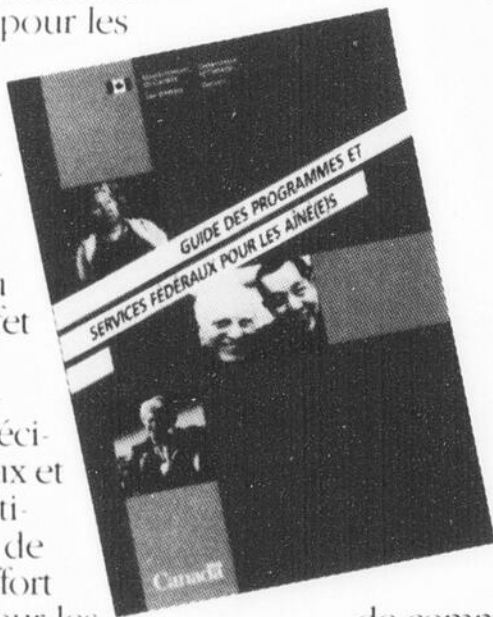
fourniront la différence avec 754,309\$ en taxe scolaire.



Martial Demers, président de la CSJR

**VOUS ÊTES UN(E) AÎNÉ(E)
ou vous en connaissez un(e)?
Voici le guide des services
gouvernementaux
que vous attendiez.**

Cette publication s'intitule: "Guide des programmes et services fédéraux pour les aîné(e)s". Il contient toute l'information relative aux prestations et services disponibles. Le Gouvernement du Canada offre en effet aux aîné(e)s des douzaines de programmes créés spécialement pour eux et touchant une multitude d'activités et de besoins. Aucun effort n'a été épargné pour les inclure tous en détail dans cet ouvrage.



Soyez aux aguets pour le Guide qui sera disponible en juin dans les Infocentres de divers supermarchés du Canada. Vous y trouverez également d'autres publications qui pourraient vous être utiles. Vous pouvez aussi vous procurer gratuitement un exemplaire du Guide en remplissant le bon de commande ci-dessous et en le postant dans une enveloppe à l'adresse indiquée.

Les aîné(e)s
Case postale 8176, Ottawa, Ontario K1G 3H7

Nom _____ (EN LETTRES MOULÉES)

Rue _____

Ville _____ Province _____ Code postal _____

English Français

Gouvernement du Canada
Ministre d'État pour le Troisième Âge
L'hon. George Hees

Government of Canada
Minister of State for Seniors
Hon. George Hees

Canada

La Feuille d'Érable

souligne

**Provencher et Soulière,
un ami important pour
votre décoration**



PLESSISVILLE—Vous êtes à la recherche de peinture, de papiers peints, de stores, draperies, de couvre-lits, et de conseils de décoration, les propriétaires de Provencher et soulière se feront un plaisir de vous seconder dans l'embellissement de votre demeure.

Situé au 1456 St-Luc (voisin de Ciments Taschereau), Provencher et Soulière se veut un ami important pour votre décoration.

Pour la dystrophie musculaire Un parcours à bicyclette de plus de 800 km à travers le Québec

L'Institut de Prévention des Incendies du Québec se ralie pour la deuxième année consécutive pour le Grand Cycle-O-Thon des pompiers, au profit

de la dystrophie musculaire. M. Paul Houde, animateur de radio connu dans le monde du sport, est fier de s'affilier à titre de président

honoraire, au deuxième Cycle-O-Thon annuel de l'IPIQ (Institut Prévention Incendie du Québec). Les futurs pompiers entrepren-

dront entre le 7 et le 12 juin 1988 une tournée de de plus de 80 villes afin d'amasser des fonds pour la dystrophie musculaire. Ce 8 juin 1988,

entre 12h05 et 12h50, ils seront de passage dans notre localité. Notre chef des Services d'Incendie, M. Jacques Fortin, est heureux d'accueillir à la

caserne municipale, située rue St-Edouard, ces pompiers-cyclistes. Toute la population est invitée à venir encourager les voyageurs.

Les dons seront appréciés. Tous les argents amassés lors de cette activité, seront remis à l'Association canadienne de la dystrophie musculaire.

Une présentation spéciale de la somme recueillie à travers les villes visitées sera faite lors du Téléthon de la Fête du Travail avec Michel Louvain soit les 4 et 5 septembre 1988.

«Vaincre la dystrophie musculaire... «ENSEMBLE, quand on veut, on peut».

POUR PAPA

pour votre

Le solde expire le 30 juin 1988



RABAIS \$60

79⁹⁵
139⁹⁵

Papa aura un compagnon lors de ses voyages en auto avec ce poste SRG mobile. Accès aux canaux prioritaires 9 et 19. 21-1511



RABAIS \$120 pr.

99⁹⁵ ch.
159⁹⁵

Les enceintes à 3 voies Optimus®-600. Fini en placage vinyle. 40-8600



RABAIS \$80

169⁹⁵
249⁹⁵

Lecteur AM/FM avec inversion autom., affichage numérique et 12 watts par canal. 12-1912



RABAIS 37%

9⁹⁵
16⁹⁵

Calculatrice à deux alimentations. Elle passe de la cellule solaire à la pile s'il fait sombre. Grosse touche et arrêt automatique. 65-561.



RABAIS \$15 la paire

29⁹⁵ la paire
44⁹⁵

Combinés à 2 voies de surface pour compléter le système sonore de l'auto. 30 W. 12-1707

Puissance de haut-parleurs indiquée par paire

ACHAT SPÉCIAL



Pour papa, 10 cassettes Memorex® de 90 minutes. Avec étui pour les emporter avec lui. 44-8307

26⁸⁸



Toujours à temps avec cette montre-chrono. Heure/minute/seconde. Avec alarme. 63-5030

29⁹⁵
42⁹⁵

RABAIS 30%



Téléphone sans cordon va dans une poche. Un cadeau pour votre papa. 43-556

139⁹⁵
199⁹⁵

RABAIS \$60



9⁹⁵ Glacière pour garder six canettes de breuvage froid. Courroie. 68-8102

Prix suggéré du manufacturier 14⁹⁵

Rasoir à pile. 63-9019
Lames. 63-8019
Cour. 12.99...soldé à 8.99

14⁹⁵
24⁹⁵

RABAIS 40%



Détecteur de métal pour chercher des trésors. 63-3001

RABAIS \$20

39⁹⁵
59⁹⁵

Un bon de réduction différée sera émis si l'article est épuisé. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs de frappe. Sauf mention contraire, les piles ne sont pas incluses.

Radio Shack

DIVISION + INTER-TAN CANADA L.T.E.E.

DÉTAILLANT
AUTORISÉ:

DROLET ELECTRONIQUE

1662 ST-LOUIS PLESSISVILLE
TÉL.: 362-2304

Les Fermières de Vianney fêtent leurs 40 ans

«Merci à celles qui ont implanté ce mouvement de grande valeur» — Murielle Garneau, présidente

par Maryse de Billy

VIANNEY — Dimanche le 29 mai dernier, la population de Vianney s'est jointe aux membres des Fermières de l'endroit pour souligner les 40 ans de fondation de cette association, et plus particulièrement pour rendre un hommage à ces doyennes qui ont travaillé à la mise sur pied de ce cercle.

«Merci à celles qui ont implanté ce mouvement de grande valeur et qui

nous ont légué ce bel héritage» de lan-

cer la présidente ac-

tuelle, Mme Murielle Garneau. Pour sa part, la prési-



Des gerbes de fleurs ont été remises à trois membres du premier conseil d'administration: Simone Beaudoin, Jacqueline Faucher et Yvette M. Provencher.

dente de la fédération 06, Mme Aimée Rose Côté de Vianney, a souligné que grâce aux Fermières, la femme apprend à découvrir ses talents, et à les perfectionner. «On ne voit pas tout le travail qui se fait mais pour nous, la famille est très importante» d'affirmer Mme Côté qui a félicité les fondatrices et celles qui ont travaillé à maintenir le Cercle des Fermières de Vianney.

C'est dans une atmosphère très familiale que les gens de Vianney ont honoré les pionnières de ce mouvement lors d'un brunch qui a été agrémenté par la présentation de la pièce de théâtre «Les malheurs de Rosa» de Damien Lavoie que les

comédiens amateurs de l'endroit ont adapté pour l'occasion.

HISTORIQUE

Fondé le 8 février 1948, le Cercle des Fermières de Vianney regroupait 50 membres alors que cette municipalité comptait de 65 à 70 familles. Mme Siméon Laprise, qui a assuré la présidence pendant 18 ans, avait donné le mot d'ordre: «Aïmons, cultivons, et gardons notre jeunesse bonne».

Pendant toutes ces années, les Fermières se sont impliqués dans la paroisse. Que ce soit l'installation de la cuisine à la salle paroissiale, la tenue de partie de sucre ou de bingo, la formation de ses membres en matière de tissage,

couture, et art culinaire, en passant par les préoccupations familiales, les Fermières de Vianney ont toujours été présentes au sein de leur communauté. Aujourd'hui avec ses 22 membres, les Fermières travaillent toujours dans un esprit d'amitié, d'entraide, et de joie.

HOMMAGE

Lors de cette fête anniversaire, les Fermières ont voulu honorer les fondatrices du mouvement soient: Lucille Boislard, Yvette Michel Provencher, Simone Beaudoin, Yvette Marcoux Provencher, Flore Dubuc, Doris Côté, Jacqueline Faucher, Cécile Cantin, Marie Marcoux, Yvette Therrien, Estelle Laprise, et Marie Claire Faucher.



Les fondatrices du Cercle des Fermières de Vianney.



PLOMBERIUM*

Fernand Breton (1975) Inc.

839 rue St-Louis, Plessisville, Qué., G6L 2M2

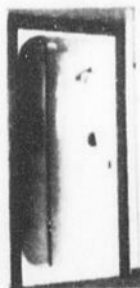
Tél.: (819) 362-7388



Spéciaux valides jusqu'au 11 juin 1988.



LE NOM À RETENIR...



La douche modulaire d'acrylique qui allie qualité et durabilité. Idéal pour la rénovation.

Modèle MS-330
38" x 30" x 86"
Blanc, os, gris

\$ 675.00



Robinet de bain et douche
14F115 (finition)
14WF144 (brut)

\$ 50.70

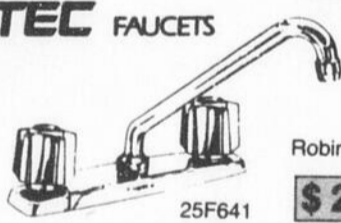
WALTEC FAUCETS

(Porte D-36 et robinetterie en sus)



21F141
Robinet de lavabo

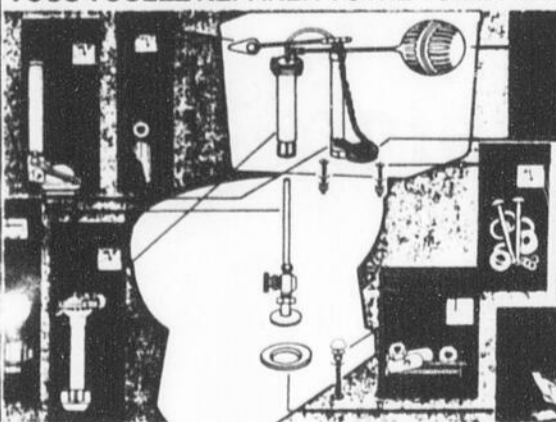
\$ 24.30



Robinet d'évier

25F641
\$ 29.00

VOUS VOULEZ RÉPARER VOTRE TOILETTE?



Nécessaires et pièces de rechange pour toilettes.

Aqualine

c'est la plomberie pour bricoleurs



QUI DIT:

Tuyaux et raccords de plastique ABS

DIT:

ANRON



CHANGEMENT A L'HORAIRE

pour les mois de juin, juillet, août et septembre

Les lundis, mercredis et jeudis
De 14h à 17h et 18h30 à 21h00

Dr. Marcel Veilleux,
Chiropraticien

2222 rue Coop, Plessisville

362-6161



Salon Marial

Six cents visiteurs découvrent Marie

par Maryse de Billy

PLESSISVILLE — Environ 600 personnes ont répondu à l'appel du comité marial et sont venues à la découverte de Marie les 27 et 28 mai dernier alors que 13 communautés religieuses s'étaient réunies au Carrefour Culturel et Touristique de l'Erable.

Sous le thème «Apprend nous Marie», les membres des différentes communautés présentes au Salon ont pris plaisir à partager et à échanger avec les visiteurs, à faire connaître les orientations de leur communauté, à les sensibiliser de la présence de Marie dans leur quotidien,

et ce, dans le but ultime de faire connaître davantage celle qui, selon Sr Marie Rose Pelletier, est le chemin pour se rendre à Jésus.

L'ouverture du Salon Marial a été marquée par la lancement d'un recueil de prières réalisé par des élèves de la Polyvalente. «Des jeunes

parlent à Marie» contient des prières écrites par des élèves du secondaire qui sont allés avec la simplicité de leur cœur pour parler à leur Mère du ciel.

Tout au cours du Salon, des séances d'animation, des présentations de documents audio-visuels, et des conférences ont été donnés afin de faire découvrir l'implication des différents groupes religieux qui s'étaient rassemblés pour propager la dévotion de Marie.

SATISFAITS

Les membres du comité marial sont satisfaits de la participation de la population. Ils désirent remercier tous les visiteurs et plus particulièrement les membres des communautés religieuses qui ont participé au Salon Marial.



Les membres des communautés religieuses ont été invités à la fin du Salon, à signer le livre d'or de la Ville de Plessisville.



Odette Doyon, responsable du projet, et Jocelyne Tardif, présidente du comité mariale en compagnie de quelques participants au recueil de prières: Nathalie Du-bois, Josée Lachance, Martine René, Stéphane St-Pierre, Sophie Pellerin, et Annie Vachon



Les jeunes aussi avaient leur place au Salon Marial. Ils avaient réalisés des dessins pour l'événement.

sports experts

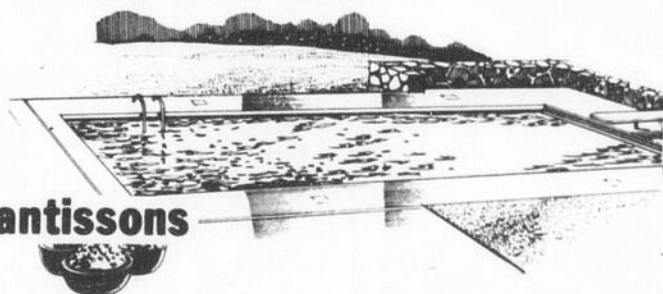
pour **PRIX QUALITE SERVICE**

Produits chimiques

PRIX

qui défient la compétition

Nous vous le garantissons



Passe au Sport! AVEC SPORTS EXPERTS

Avant D'ACHETER comparez nos BAS PRIX

Ne manquez pas de vérifier notre circulaire avec des rabais valides jusqu'au 18 juin 1988

AVEC **sports experts**

1571 St-Louis, Plessisville, 362-3525

Vous faites toujours une BONNE AFFAIRE

Grande Vente 2 pour 1

sur vêtements printemps et été

AUSSI AUTRES SPECIAUX

TELS QUE:

Pantalons \$15.
Jupes \$20.
Gilets \$10.
Maillots de bain \$25.



BOUTIQUE DE LA FUTURE MAMAN

Confection pour Dames et Maternité

ENR.

1584 St-Louis, Plessisville, 819-362-3489



Nécrologie

DECES DE M. ALBERT BOURQUE

A Drummondville, le 31 mai, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Albert Bourque, époux de dame Florette Pellerin, domicilié au 50 rue Dupont à Drummondville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 juin à 14h30 à l'Eglise St-Calixte de Plessisville. Le défunt était le frère d'Emile, Alcide, Eddy, Mme Cécile Doucet, Mme Marie-Louise Gama-

che.

DECES DE DAME RITA MICHEL

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 28 mai, est décédée à l'âge de 85 ans, Dame Rita Michel, épouse de feu Albert Leblanc, domiciliée au 2326 St-Germain à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 31 mai à 14h à l'Eglise Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Elle était la mère de Clémence (Mme Jean Cadorette),

Raymond, Florian, Denis, René, Rose-Marie, Lorraine, Jean-Louis et Réjean.

DECES DE M. ALCI-DE DOUCET

Au CLSC de l'Érable, le 27 mai, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Alcide Doucet, époux de Juliette Doucet, domicilié au 1597 St-Nazaire à Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 30 mai à 10h à l'Eglise St-Calixte de Plessisville.

Il était le père de Pauline (Mme André Filion).

Naissances

LUNDI 30 MAI

Mme Jeannot Desrochers, Lise Robidas, Warwick, 2 garçons: 2 kilos 725 gr. et 2 kilos 430 gr.
Mme Alain Dupuis, Guylaine Marcoux, Victoriaville, garçon: 3 kilos 580 gr.
Mme Daniel Vachon, Maryse René, St-Félix de Kingsey, fille: 2 kilos 750 gr.

Mme Simon Légaré, Chantal Houle, Victoriaville, garçon: 3 kilos 030 gr.

Mme Simon Henri, Sylvie Boucher, Arthabaska, fille: 3 kilos 120 gr.

Mme Michel Levasseur, Johanne Vézi-na, Victoriaville,

garçon: 4 kilos 360 gr.

Mme Yvon Poirier, Chantal Labrie, Victoriaville, garçon: 3 kilos 500 gr.

Mme Yves Deshaies, Francine Lefebvre, Danville, garçon: 3 kilos 510 gr.

Mme Sylvain Richer, Manon Guay, Victoriaville, garçon: 3 kilos 330 gr.

Mme Jocelyn Brassard, Annie Bergeron, Victoriaville, fille: 2 kilos 650 gr.

Mme Réjean Allard, Louise Bourgeois, Ste-Séraphine, garçon: 3 kilos 580 gr.

Mme Mario Roy, Sylvie Doyon, Chesterville, fille: 3 kilos 620 gr.

Mme Nathalie Fournier, Marc Grenier, Plessisville, fille: 3 kilos 310 gr.

Mme Yolande Lemay, Gilbert Gagné, Daveluyville, fille: 1 kilo 810 gr.

Mme Jocelyne Filion, Luc Brochu, Lyster, fille: 3 kilos 200 gr.

Finale de district de l'Art Oratoire Jean-François Lambert l'emporte

VICTORIAVILLE(MDB) — Jean François Lambert de St-Patrice a remporté la grande finale du concours Art Oratoire, organisé par les Clubs Optimistes, alors que les membres du jury lui ont accordé leur faveur lors de la finale de district qui a eu lieu le 7 mai dernier au Motel Colibri de Victoriaville.

M. Lambert, qui représentait la zone 20 (secteur Lyster Ste-Agathe), s'est mérité un trophée de l'Optimiste International de même qu'une bourse de 1,500\$. Chez les filles, Sophie Bourque de Ste-Angèle de Laval a gagné le concours.

En ce qui concerne la finale de district de l'Art de s'exprimer, Julie Villiard de St-Aimé de Massulville, et Pascal Métail de Ste-Angèle de Laval ont été les gagnants.

REMERCIEMENTS

MME LENA DION ET LES ENFANTS désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. LOUIS DION
décédé le 16 mai 1988

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS

LES ENFANTS DE MME ALBERT LEBLANC désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

MME ALBERT LEBLANC (Rita Michel)
décédée le 28 mai 88 à l'âge de 85 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Yvon Rouleau
Représentant en monuments funéraires.
Préposé à l'entretien du cimetière.
Vente-Service-Lettrage
Je peux fournir le modèle désiré



Pour Plessisville et la région
362-7194

Auberge Inverness
Tire de poney
Tire d'hommes
DIMANCHE 12 JUIN
A 12H30
Bienvenue à tous!

Bar Central
POUR TOUT LE MOIS DE JUIN
ORCHESTRE Pentera
L'orchestre jouera les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

La Feuille d'Érable
souligne
Une promotion originale
Quincaillerie V. Rachel



PLESSISVILLE — M. Denis Bouffard de Plessisville s'est vu attribuer dix litres de peinture CILUX lors d'une promotion spéciale offerte par la Quincaillerie V. Rachel en mai dernier. M. Bouffard pourra ainsi réaliser tous ces travaux de peinture au cours de la saison estivale grâce à cette promotion très originale.

On aperçoit ici M. Bouffard en compagnie des deux propriétaires de la quincaillerie: Victoire Renaud et Huguette Latendresse.

Location de vidéo et cassette VHS et Beta
BONI SOIR

loto-québec		Résultats	
Tirage du samedi 88-06-04			
GAGNANTS	LOTS		
6/6	1	4 452 740,90\$	
5/6 + 4	4	230 750,60\$	
5/6	236	2 990,80\$	
4/6	15 686	86,50\$	
3/6	315 204	10,00\$	
Prochain tirage Mercredi 88-06-01		Ventes totales: 19 069 925,00\$	
15 19 28 32 35 42	45	Prochain gros lot: 1 600 000,00\$ approx	
Tirage du 88-06-04			
GAGNANTS	LOTS		
6/6	0	917 655,00\$	
5/6 + 2	2	24 484,00\$	
5/6	61	536,20\$	
4/6	2 825	52,00\$	
3/6	44 296	5,00\$	
2 5 27 37 40 41		MISE-TÔT: 2 20 33 42	
No complémentaire 31		GAGNANTS LOT	
		158	316,40\$
VENTES TOTALES 1 699 118,00\$		PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 200 000,00\$	

Provincial		Quintessence	
Tirage du 88-06-03		Semaine du 88-05-28	
NUMÉROS	LOTS	3	4
2589917	1 000 000 \$	LUNDI	594 0431
589917	10 000 \$	MARDI	833 5218
89917	1 000 \$	MERCREDI	098 1619
9917	100 \$	JEUDI	102 6872
917	25 \$	VENDREDI	855 1716
17	10 \$	SAMEDI	347 4513

Le Mini		INTER PLUS	
Tirage du 88-06-03		Tirage du 88-06-03	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
3 3 6 7 3 1	50 000 \$	748 308	250 000 \$
3 6 7 3 1	5 000 \$	48 308	2 500 \$
6 7 3 1	250 \$	6 308	250 \$
7 3 1	25 \$	308	25 \$
3 1	5 \$	08	10 \$
3 3 6 7 3	1 000 \$	NOS MOBILES	
3 3 6 7	100 \$	21248 2 500 \$	
3 3 6	10 \$	8138 250 \$	
		073 25 \$	

Dépanneur Coop
Licencié - Essence libre-service
1969 Bilodeau - Plessisville
362-7588
Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi - Dimanche
De 7h à 24h
Vendredi et Samedi
De 7h à 3h a.m.

Abattoir Turcotte et Turmel

«Santé et sécurité: une situation alarmante»

— le syndicat

par Jean Fontaine
PRINCEVILLE — Le syndicat des travailleurs et travailleuses de l'abattoir de Princeville a dénoncé avec force, la semaine dernière, la situation qu'ils jugent alarmante dans le dossier de santé et sécurité au travail.

Invoquant les 111 accidents de travail de 1987 et les 51 qui ont été constatés au cours des seuls 5 premiers mois de 88, le président Claude Dumas a affirmé que le syndicat avait tout tenté pour amener l'employeur à prendre ses responsabilités mais en vain.

«Le refus des patrons de prendre leurs responsabilités fait en sorte que les travailleurs et travailleuses sont constamment soumis à des conditions qui menacent leur santé et leur sécurité» argumente M. Dumas qui impute la moitié des 162 derniers accidents de travail aux cadences de travail imposées et aux gestes répétitifs auxquels sont astreints les salariés.

De plus, le syndicat CSN se dit d'avis que la norme légale de bruit, 90 décibels, est dépassée à plusieurs endroits dans l'usine et que depuis 8 ans, la chaleur écrasante, à l'abattage des porcs, n'a pas changé et que des courants d'air sont monnaie courante ailleurs mettant ainsi la santé des employés en danger.

On va même jusqu'à prétendre que 6 travailleurs ont été virtuellement «éliminés» de l'abattoir pour cause d'accidents de travail depuis 2 ans.

DES SOLUTIONS

Pour remédier à la situation, le syndicat affirme avoir l'intention de tout mettre en oeuvre pour que des changements soient effectués pour la

modification des postes de travail qui comportent des dangers pour la santé, pour la réduction du bruit à un niveau acceptable dans l'ensemble des départements et pour l'installation

d'un système de ventilation adéquat partout où c'est nécessaire. On veut aussi que des tests auditifs soient effectués pour évaluer la perte d'ouïe chez les travailleurs avec, compensa-

tions financières.

«Nous espérons que notre employeur n'aura pas l'indécence de s'objecter à cette démarche ou d'y faire obstruction. Nous sommes plus

déterminés que jamais à venir à bout de ce dossier. Si notre employeur refuse de prendre ses responsabilités, qu'il s'attende à ce que nous fassions

tout notre possible pour qu'il change d'attitude» prévient M. Dumas qui trouve déplorable que la coopérative Fédérée, propriétaire des

lieux, puisse se vanter d'avoir un chiffre d'affaire d'un milliard \$ et qu'elle se refuse d'investir dans la santé de ses travailleurs.

Salle des Erables La troupe A Porc lance la saison

ST-NORBERT(MDB) — Les membres de la troupe A Porc de Princeville ont débuté le 2 juin dernier, la saison théâtrale de la Salle des Erables à St-Norbert. En effet, la comédie «Folies familiales», une création de la troupe, prendra l'affiche les jeudis et vendredis à 20h et ce, jusqu'au 17 juin.

«Folies familiales» regroupe une douzaine de personnages que Gérard Croteau, Gaétan Perreault, Jean Noel Laneuville, et Clément Fortier, se font un plaisir d'interpréter. Cette comédie est principalement basée sur des faits cocasses et des gags visuels.

EXPOSITION

Par ailleurs, le peintre Renaud Labonté, originaire de St-Norbert, expose une vingtaine de ses oeuvres à la Salle des Erables. Ses toiles ont pour thème la région des Bois-Francs. Les visiteurs pourront donc admirer le talent de cet artiste.

PHOTOS

couleur \$ **1.99**



LA DOUZ.

Samedis

Tous les
Jusqu'au 11 juin 1988

PERSONNE PEUT BATTRE NOS PRIX!

Développement	12 poses	\$1.99
photos couleur	24 poses	\$3.98
Réimpression	36 poses	\$5.97
de vos négatifs couleur	\$1.99	la douzaine

Non éligible au service de développement photos couleur 1 heure.




PLESSISVILLE : Galeries de l'Erable 362-6441

Devinez le nombre EXACT



SOURIEZ...

C'EST DE LA *SICO*

1 bon d'achat de \$100.00 (Réponse la plus près)
 2 bons d'achat de \$50.00 (Tirage au sort)
 1 bon d'achat de \$25.00 (Tirage au sort)

Tirage le 30 juillet '88
 Venez déposer votre coupon en magasin

Nombre exact.....

Nom.....

Adresse.....

Tél.....



Plan mise de côté

DECORATION
 PEINTURE SICO
 PAPIERS PEINTS
 STORES
 DRAPERIES
 COUVRE-LITS

1456, St-Luc, Plessisville
 (Voisin de Ciments Taschereau)

362-6646
 362-6072



Des événements et des gens

Cette chronique s'adresse uniquement aux ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ou ASSOCIATIONS A BUT NON LUCRATIF (bien l'identifier). Les textes doivent être parvenus à nos bureaux PAR ECRIT avant le VENDREDI MIDI pour publication dans l'édition du mardi. Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13h à 16h, les mardis 4 et 14 juin. Cette même clinique aura lieu le 7 juin à Princeville de 9h à 10h30.

Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes et voyageurs les mercredis 8 et 15 juin au CLSC de l'Erable de 13.00h à 16.00h.

N'oubliez pas de prendre rendez-vous avec Thérèse Carrier (362-6301), les lundis et mercredis.

7 JUIN - ALLOCATIONS ET RENTES

Un représentant de la Régie des Rentes sera au CLSC de l'Erable le mardi 7 juin de 9h à 12h et de 13h à 16h. Il pourra vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité, ...), les régimes privés de retraite et les allocations familiales du Québec.

7 JUIN - FEMMES CHRETIENNES ST-CALIXTE

Dernière réunion des Femmes Chrétiennes de St-Calixte mardi 7 juin à 20h au centre d'étude. Thème: présentation du vidéo «Marie au soir du Jeudi Saint» par Ghyslain Roy. Une partie récréative avec Georgette Gagné, figure aussi au programme de la soirée. Invitation aux membres et non membres.

7 JUIN - CARREFOUR

La population est invitée à assister au show mode qui sera présenté un Carrefour Culturel ce soir, mardi le 7 juin, à compter de 20h.

8 JUIN - VISITE HAM NORD

Les Fermières de Plessisville organisent une visite de la Cité écologique de Ham Nord demain, mercredi le 8 juin. Départ en arrière de l'Hôtel de Ville à 12h30, retour vers 17h. Membres et non membres sont invités. Inf: 362-2656 ou 362-2672.

10-12 JUIN - FESTIVAL MONTAGNARD

Le Festival du Montagnard de Vianney se déroulera les 10-11-12 juin prochain. De nombreuses activités sont inscrites au programme et les organisateurs vous invitent à participer en grand nombre.

12 JUIN - FERMIERS STE-AGATHE

Les Fermières de Ste-Agathe vous invitent à fêter leur 50e anniversaire dimanche le 12 juin. Messe à 11h, suivie d'un banquet au centre municipal, chorale Les Harmoniques en après midi. Bienvenue à tous. Cartes en vente au 599-2750 ou 599-2343.

14 JUIN - LA FREQUENCE

Assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes La Fréquence de Princeville, mardi le 14 juin à compter de 19h au local de la MDJ (sous sol de la salle municipale). Toute la population est invitée.

14 JUIN - CHEVALIERS COLOMB

Assemblée régulière des Chevaliers de Colomb conseil 2527 de Plessisville à compter de 20h15. Il y aura élection des officiers 88-89.

15 JUIN - FERMIERES LOURDES

Tous les membres du Cercle des Fermières de N-D de Lourdes sont invités à leur assemblée mensuelle qui se tiendra mercredi le 15 juin à 19h30 à la salle municipale.

Voici les noms des heureuses gagnantes du tirage du 18 mai dernier: Mme Dominique Ouelet (1er prix), Josiane Laliberté, Marjolaine Blier d'Arthabaska, et Diane Côté.

15 JUIN - RECUPERATION B-F

Tous les membres de Récupération Bois Francs, de même que tous les récupérateurs, sont invités à l'assemblée générale annuelle de Récupération Bois-Francs qui aura lieu mercredi le 15 juin à 20h au centre communautaire d'Arthabaska au 735 bld Bois-Francs Sud.

18 JUIN - LARD BRAISE LAURIERVILLE

Le Club Optimiste de Laurierville Ste-Julie organise un souper au lard braisé samedi le 18 juin à la salle municipale de l'endroit. Les cartes sont en vente auprès des membres Optimistes et le coût comprend le souper et la soirée. Le responsable de l'activité est Denis Lamontagne.

18 JUIN - SOBRIETE CANADA

Sobriété Canada fête son 50e anniversaire de fondation samedi le 18 juin au Motel Colibri de Victoriaville avec comme invités d'honneur: Pierre Lacroix, Aimé Major, et le Père Villeneuve. L'accueil se fera à 16h30, suivi d'un souper et d'une soirée. Réservation: 752-2479.

19 JUIN - CAISSE LYSER

La Caisse Populaire de Lyster tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 19 juin à 14h à l'école Bon Pasteur. Tous les sociétaires sont attendus.

AGE D'OR INVERNESS

Le Club de l'Age d'Or d'Inverness avise toute la population que les soirées de danses de groupe et en ligne, sont de retour pour tout l'été, au «Pavillon Lysander» et ce, à tous les vendredis soirs à compter de 20h30. Bienvenue à tous.

VOYAGE AGE D'OR

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage dans les Maritimes du 24 juillet au 4 août. Inf: 362-7256 ou 364-5594.

RESEAU SUICID'AIDE

Tu penses à te suicider ... Tu peux m'en parler ... Le Réseau Suicid'Aide, 362-6301.

MAISON DES JEUNES

Les heures d'ouverture de la Maison des Jeunes l'Express 12-18 de Plessisville sont les suivantes: mercredi et jeudi de 18h à 22h, vendredi de 18h à 23h, samedi de 13h à 16h et de 18h à 23h, et dimanche de 13h à 16h et de 18h à 22h.

LA BONNE SEMENCE

Message biblique différent à tous les jours. Composez le 362-6144.

JOUJOUTHEQUE

La Joujouthèque est maintenant située au sous sol de la bibliothèque. Elle est ouverte tous les mardis de 17h à 19h30.

BIBLIOTHEQUE INVERNESS

Les heures d'ouverture de la bibliothèque sont les suivantes: les mercredis de 15h à 16h30, et les vendredis de 18h30 à 20h30.

BIBLIOTHEQUE PLESSIS

Les heures d'ouverture pour le prêt de volumes à la Bibliothèque Inter-Municipale de Plessisville sont le mardi et le jeudi de 14h à 20h30, le vendredi jusqu'au 17 juin de 18h à 20h30 (pour tous), et le mercredi de 13.30h à 16.30h (adultes seulement).

HALTE BOIS-FRANCS

Les hommes aux réactions violentes qui ont besoin d'aide peuvent appeler au 758-3857 et laisser leur numéro de téléphone. Un intervenant retournera l'appel dans les douze heures suivantes.

MAISON DES FEMMES

Au 49 des Forges, à Victoriaville, la Maison des Femmes est là pour vous.

BIBLIOTHEQUE LYSER

Les abonnés de la Bibliothèque municipale de Lyster peuvent se procurer des volumes tous les mardis et vendredis soirs de 19h à 20h30. La Bibliothèque est située à l'école Bon Pasteur.

Grâce aux Optimistes Des jeunes en sécurité



INVERNESS(JF) - La Semaine de sécurité à bicyclettes organisée par le Club Optimiste d'Inverness a une fois de plus été un succès grâce à la collaboration des membres et de leurs épouses. Une cinquantaine de jeunes ont participé à des épreuves d'habileté et à des tests de sécurité.

Horoscope

La Feuille d'Erable

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Gardez-vous de tout commentaire. Vous ne souffrez pas la médiocrité. Une décision est mal venue. Vous savez que la vie tourbillonne. Une qualité exceptionnelle vous frappe. On vous donne beaucoup de latitude. Une aventure vous entraîne.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.

Votre but se précise. Laissez travailler votre imagination. Vous refusez une demande. Un incident vous profite. Votre intérêt s'accroît. C'est le premier pas qui coûte. L'autre sexe s'anime outre mesure. Vous surprenez un secret.

Poisson du 20 fév. au 20 mars

Une conversation vous fait songer. Les mêmes causes produisent les mêmes effets. Vos amis sont puissants. Ne vous emballez pas. Nouvelle démentie. Les rêves n'offrent pas de certitude. Vous vous affairez beaucoup.

Bélier du 21 mars au 20 avril

Vous aimez à rendre service. Vous apprenez beaucoup de choses en peu de temps. Un frisson se communique. Vous attirez l'attention. Friez aux aguets. Une promesse vous enchante. Un voisin devient exigeant.

Taureau du 21 avril au 20 mai

L'activité est grande aujourd'hui. Conversation révélatrice. L'autre sexe vous inspire. Un rien peut changer la face des choses. Vous êtes dans l'indécision. Vous faites des envieux. Ne mettez pas la charrue devant les boeufs. Vous êtes ravi.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Une histoire reste toujours mystérieuse. L'autre sexe est très fort. On vient vers vous. Un penchant s'accroît. Attention à vos gestes. Ne vous découragez pas. On vous impose une nouvelle tâche. Moment décisif. On tente de vous retenir.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Des confidences s'échangent. Appel heureux. Les jeux sont faits. Ne vous en ramettez pas au hasard. Vous inspirez confiance. Il faut suivre le cours des événements. Vos souvenirs sont précis. Allez-y en toute sécurité.

Lion du 23 juillet au 23 août

Vous devenez enthousiaste. Ne flanchez pas. La franchise d'abord. Une aventure a des échos. Vous abordez un problème nouveau. Votre âme se dilate. L'autre sexe influe sur vous. Vos désirs se réalisent. Vous commandez la situation. Observez bien.

Vierge du 24 août au 22 sept.

Vous vous trouvez à la croisée du chemin. Il faut vous rendre à l'évidence. Nouvelle figure. Du nouveau se produit. Prenez le temps de réfléchir. Vous n'entendez qu'un son. Une chose est manifeste. Vous recevez un message.

Balance du 23 sept. au 23 oct.

Votre avenir est dans la balance. Une personne peut beaucoup pour vous. Vos possibilités changent. Vous ne pouvez pas reculer. Il faut vous lancer dans une autre direction. Une question paraît insoluble. Des nouvelles se contredisent.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Propos incomplets. Evitez de vous prononcer catégoriquement. Vous aimez la nouveauté. Une solution est facilitée. La réalité diffère du rêve. La ligne droite est toujours la plus courte. Une histoire vous excite. La sincérité s'impose en tout.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

L'optimisme gagne tout le monde. Succès inattendu. Une ressemblance vous frappe. Ne perdez pas un temps précieux. Une offre vous intéresse vivement. Vous changez d'atmosphère. Une chose vous plaît beaucoup. Ne lâchez pas la bride.

TEL.: (819) 362-2717

J. O. Dubois

CONFECTION POUR HOMMES
1582 av. St-Louis
PLESSISVILLE

Viens faire ton tour!



Camping de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville

Suite à une réunion des directeurs qui a eu lieu au camping le 29 mai dernier, quelques décisions ont été prises concernant les activités à venir cet été.

Tout d'abord, le souper au boeuf braisé du 30 juillet prochain sera ouvert au grand public. L'entrée est gratuite pour les enfants de 5 ans et moins. Les parents devront déboursier pour leurs enfants de 6 ans et plus. Quant aux déjeuners, souper aux hot-dogs, souper au spaghetti, ce sont des activités réservées aux campeurs seulement. Le déjeuner du 31 juillet prochain a été annulé en raison du souper au boeuf braisé la journée précédente. Nous reviendrons sur toutes ces activités dans les semaines à venir.

Dans un autre ordre d'idée, la semaine dernière, notre administrateur Gérard Tremblay, a été aperçu au camping Les Mousquetaires dans les bras d'un ex-directeur, Serge Bou-

cher. Ces deux messieurs s'étaient rendus-là par affaire. Arrivés sur les lieux, Serge a sauté par terre pour amarrer son bateau. Gérard ne voulant pas se mouiller comme tout bon administrateur, a prié Serge de le prendre dans ses bras comme un poupon et de l'emmener sur le rivage... Cette histoire vraie racontée par de mauvaises langues à certains directeurs hante encore les nuits de Gérard au camping. Tout le monde regarde notre administrateur avec un sourire en coin ces temps-ci.

De plus, félicitations à Mme Cécile Prince, âgée de 62 ans, pour la prise d'un brochet de 42 3/4" le 28 mai dernier. C'est la plus grosse prise cette année enregistrée au camping. N'oubliez pas la semaine prochaine, le 18 juin, notre soirée d'ouverture avec l'orchestre Optimum. Bonne semaine.

Jacques Côté, publiciste.

Age d'Or Plessisville

Dimanche le 29 mai dernier, c'était fête au Centre Communautaire de Plessisville. Le Club de l'Age d'Or invitait

les couples qui fêtaient leurs anniversaires de mariage, soit 35, 40, 45, 50 et même 60 ans de mariage, à venir honorer de leur présence le banquet annuel.

Les représentants de la Ville, de la Paroisse, de la

Caisse Populaire, du député-ministre fédéral ainsi que M. Clément Fecteau, curé de notre paroisse, Mme Rose-Aimée Leblanc, présidente provinciale de la FADOQ de même que Mme Thérèse Nault, présidnte

régionale de la FADOQ ont tous offert des vœux particulièrement aux jubilaires mais aussi à tous les membres de l'Age d'Or.

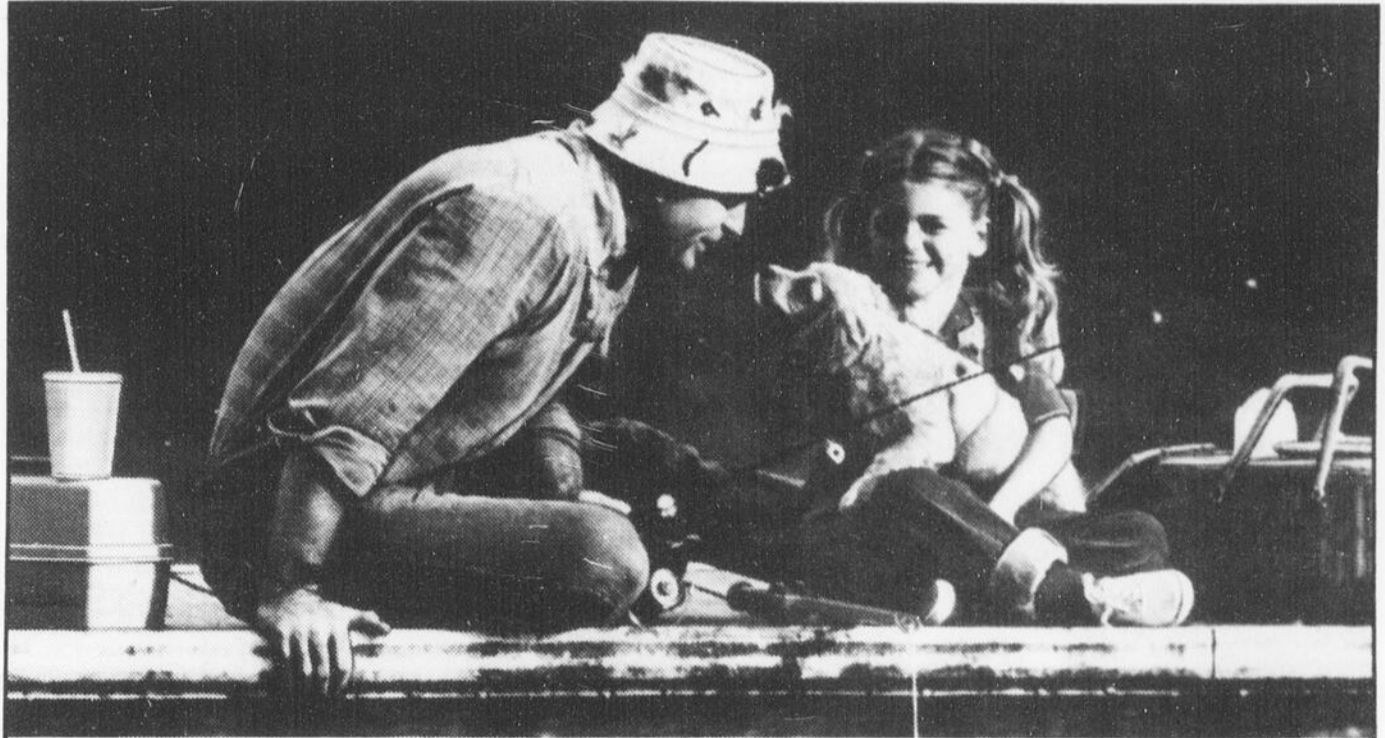
Le message important de ces allocutions nous dit: «que nous, de l'Age d'Or, nous devons

continuer à être un témoignage et nous devons conserver le respect des valeurs familiales»...

Nous soulignons d'une façon toute particulière la présence de M. Mme Emile Bergeron qui fêtaient leur 60e anniversaire de ma-

riage.

Plus de 300 personnes ont participé à cette fête des anniversaires de mariage et comme l'a si bien dit notre président, M. Hervé Prince, plus on participe, plus on donne de force à notre Club.



Parce que vous voyez plus loin que le bout de votre nez.

Le dépôt à terme

9 1/4 %

1 an
dépôt minimal
1 000 \$
100% reconvertible

** Sous réserve des dispositions de la police d'assurance en vigueur à la caisse

Vous disposez d'une somme d'argent que vous prévoyez n'utiliser que plus tard. Et vous cherchez, bien sûr, à faire fructifier vos épargnes au maximum. Avec les dépôts à terme de la caisse Desjardins, vous avez l'assurance d'obtenir un rendement des plus profitables.

Exclusif à Desjardins : l'assurance-vie épargne.

Au renouvellement ou à l'ouverture d'un dépôt à terme, en plus d'un taux d'intérêt avantageux, votre caisse Desjardins vous offre la possibilité d'ajouter une assurance-vie à votre épargne.** C'est simple, peu coûteux et payable par retraits automatiques du compte d'épargne avec opérations. Renseignez-vous à votre caisse Desjardins.

* Taux recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses populaires affiliées. Taux d'intérêt sujet à changement.

** Sous réserve des dispositions de la police d'assurance en vigueur à la caisse

L'épargne c'est la liberté



La Boutique d'Escompte
Faubourg Jean-Rivard
1628 ST-CALIXTE,
PLESSISVILLE, 362-6993

offre pour toute la famille de **SUPER PRIX** dans les bas, t-shirts, sous-vêtements, etc...

Viens faire un tour et n'oublie pas que notre qualité est **VOTRE GARANTIE** et nos prix **VOTRE ECONOMIE**

AVIS PUBLIC

pour résidents de la ville

Veillez prendre note que dorénavant, nous n'accepterons plus terre, roches, gravier et bordures de pelouse dans la cueillette des ordures.

Merci!

B.R. Grégoire Inc.
362-8582

PLESSISVILLE

VILLE D'AVENIR

Appel d'offres

Réfection du toit du réservoir d'eau brute (2)

Matériel et main-d'oeuvre
N./Dossier: 701-12-08

PROMOTEUR:
VILLE DE PLESSISVILLE
Hôtel de Ville
1700, rue St-Calixte
PLESSISVILLE, QC
G6L 1R3

a/s M. Paul Yargeau, dir. de l'urbanisme et de l'approvisionnement

PROJET:
Réfection du toit du réservoir d'eau brute.

CONDITIONS:
Les soumissions présentées dans des enveloppes, devront être scellées, portant l'inscription «**SOUMISSION REFECTION DU TOIT**», 701-12-08, et remises avant le 27 juin 1988, 10 h. Ces soumissions seront ouvertes à l'Hôtel de Ville au 1700, rue St-Calixte à Plessisville, à compter de 10 h.

Les prix soumis devront rester valides pour une durée de soixante (60) jours.

Le contrat devrait être accordé lors de la séance régulière du Conseil Municipal du 4 juillet 1988 et les travaux pourront débuter le 7 juillet 1988, et devront être complétés avant le 15 août 1988.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents préparés à cette fin par la Ville de Plessisville et qui ont leur établissement dans la province de Québec.

Toute soumission pour être valide, doit être accompagnée d'un chèque certifié équivalent à 10% de la soumission totale et ce chèque sera fait à l'ordre de la Ville de Plessisville.

DOCUMENTS:
Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau du directeur de l'urbanisme et de l'approvisionnement de la Ville à compter du 3 juin 1988.

ADJUDICATION:
La Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ni obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

PLESSISVILLE, ce 1988-06-03

SIGNE: PAUL YARGEAU
Directeur de l'urbanisme et de l'approvisionnement.

GROUPE DE SOUTIEN AUX INITIATIVES-JEUNESSE DE L'ERABLE

Offres d'emploi

COORDONNATEUR (TRICE)

DESCRIPTION D'EMPLOI:
Relève de: Sous l'autorité du Conseil d'Administration.

TACHES/RESPONSABILITES:
* A la responsabilité de la gestion interne de l'organisme, des relations avec les intervenants économiques du milieu et d'assurer le service à la clientèle.
* La consultation en démarrage d'entreprises.
* Aide à l'élaboration des plans d'affaires, incluant les études de rentabilité et de faisabilité et les stratégies de marketing et de publicité.

* Assurer le suivi des entreprises clientes.
* L'implantation des outils de gestion et de contrôle des entreprises clientes.

QUALIFICATIONS:
- Baccalauréat en administration des affaires.
- 1 an d'expérience reconnue dans le domaine.
- Bonne connaissance du français.
- Connaissance du LOTUS 1-2-3 et de WORD PERFECT serait un atout.

De plus, la personne recherchée devra faire preuve d'initiative, de dynamisme, de leadership et d'aptitude pour les communications écrites et verbales.

Connaître le milieu de la MRC de l'Érable et de ses intervenants économiques.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Contrat annuel renouvelable
35 heures/semaine.

DATE LIMITE:
Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 juin 1988 à 16h00 au:

GSIJ de L'ERABLE Att: Comité de sélection
1580, ave. St-Louis, local B
Plessisville, Qc. G6L 2M9

AGENT(E) ADMINISTRATIF

DESCRIPTION D'EMPLOI:
Relève de: Sous l'autorité du Coordonnateur - Coordonnatrice

TACHES/RESPONSABILITES:
* Participe aux tâches reliées au service à la clientèle.

* La consultation en démarrage d'entreprise.
* Aide à l'élaboration des plans d'affaires, incluant les études de rentabilité et de faisabilité et les stratégies de marketing et de publicité.

* Assurer le suivi des entreprises clientes.
* L'implantation des outils de gestion et de contrôle des entreprises clientes.

QUALIFICATIONS:
- Technique Administrative
- 1 an d'expérience dans son champs de spécialisation
- Connaissance de LOTUS 1-2-3 et de WORD PERFECT serait un atout.

De plus, la personne recherchée devra faire preuve d'initiative, de dynamisme et d'aptitude pour les communications écrites et verbales.

Connaître le milieu de la MRC de l'Érable et de ses intervenants économiques.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Contrat annuel renouvelable
21 heures/semaine

DATE LIMITE:
Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 juin 1988 à 16h00 au:

GSIJ de L'ERABLE Att: Comité de sélection
1580, ave. St-Louis, local B
Plessisville, Qc. G6L 2M9



Offres d'emploi

VENTE par ENCAN

Samedi 11 juin, 12h chez

REJEAN GAGNON

Ancienne chez M. André Houle

141, 3e rang est

Ste-Cécile de Lévrard

SERA VENDU:

1 réfrigérateur Bélanger 12 pi.cu. 1 poêle Dinby 12 pouces. 1 set de chambre. 1 congélateur 8 pi.cu. 1 set de chambre avec matelas neuf. Télévision couleurs. Télévision noir et blanc. Chaloupe 12 pieds en fibre avec moteur 3/4 de force. Stéréo. Banc de scie. Set de cuisine en bois. Scie circulaire. Moulin à coudre Singer portatif. 2 sableuses, drill et beaucoup de petits outils trop long à énumérer. 1 tracteur Cob 250 très propre avec pelle à neige, chargeur électrique 6V, 12 volts, faucheuse. Lot de chaises de parterre pliantes. Tondeuse. Lot de portes neuves 22-24-30. Lot d'appareils électriques. Bicycle. Plusieurs chaises berçantes. 10 portes en chêne, pleines de 2 pouces. Tout doit être vendu.

CONDITION: ARGENT COMPTANT POUR INFORMATIONS:

Les Petits Encans

DENIS ST-CYR

Encanteur licencié

2295, Rang 9, Manseau

(819) 356-2099



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique
du Québec

Agente ou agent agricole
21 456 \$ à 24 817 \$ (40 hres/semaine)

Concours numéro 210G-083006 CR: A Victoriaville

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et à l'Office du crédit agricole du Québec dans les municipalités régionales de comté de l'Arthabaska et de l'Érable.

Attributions: Analyser et faire le suivi des dossiers-clients pour recueillir des informations sur: les superficies de terres cultivées, cultivables, en pâturage; les bâtiments de ferme, l'inventaire des animaux et la machinerie agricole pouvant servir de garantie; les encans, les coûts de construction et les ventes de ferme. Semaine de 40 heures.
Conditions d'admission: Certificat d'études secondaires de 11e année ou Secondaire V et 3 années d'expérience pertinente. Résidence principale dans la municipalité régionale de comté de l'Arthabaska ou de l'Érable.

Période d'inscription: 4 juin au 20 juin 1988

Inscription: Office des ressources humaines
1039, rue De La Chevrotière, Québec
G1R 5E9.

Information: M. Benoît Carbonneau,
(418) 643-2569

* Comment vous inscrire

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires, pertinents à chaque concours, sont disponibles dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines et auprès des personnes désignées à l'item «**information**».

L'inscription se fait à l'aide du formulaire «**Offre de service**» disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et auprès des ministères et organismes gouvernementaux. L'«**Offre de service**» doit être expédiée à l'adresse indiquée et accompagnée d'une photocopie des originaux des documents prouvant que les conditions d'admission sont satisfaites. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues durant la période d'inscription.

Québec

Technicien-ne spécialiste en architecture, Plessisville.

Commis-comptable homme ou femme, St-Pierre Baptiste.

Distributeur-trice de circulaires, Plessisville.

Vendeur-euse de véhicules automobiles, Plessisville.

Bucheron, homme ou femme, St-Pierre Baptiste.

Boucher-e, Lyster. Soudeur-euse, arc et gaz, Lyster.

Modeleur-euse sur bois, Laurierville.

Opérateur-trice de machines à bois et monteuse-euse de meubles, Plessisville.

Contremaître-esse de couturiers-ess Plessisville.

Mécanicien-ne d'entretien, Plessisville.

Mécanicien-ne de machinerie agricole, Laurierville.

Mécanicien-ne de machinerie lourde ou diésel, Plessisville.

Peintre au fusil, homme ou femme, Plessisville.

Finisseur-euse d'articles en bois, Plessisville.

Poseur-euse de tapis et prélatrs, Plessisville.

Journalier-e (maison privée), Plessisville.

Voici maintenant des emplois vacants où vous pouvez communiquer directement avec l'employeur.

Ouvrier(e) de pépinière, Pampev Inc., 662 rang St-François, St-Louis de Blandford.

Chef comptable, homme ou femme (Envoyer le curriculum vitae), Compresseur Canada Inc., 1124 St-Calixte, Plessisville.

Caissier(e) de banque et finance, Caisse Populaire, 362-3236.

Commis-vendeur (euse) de piscine et articles de sport, Piscines et Sports Excel Inc., 362-6464 Alain Garneau.

Vendeur(euse) assurance-vie, La Survivance, 1-418-387-5099.

Cuisinier-e de casse-croûte, Club de Golf, 362-3387
Raymonde Grégoire
Serveur(euse) de tables Café Central, 362-8714
Jacques Blanchette.

L'hebdo: un partenaire économique

Le 56e congrès annuel des Hebdomadaires Régionaux

C'est sur le thème du partenariat économique que se tiendra à Tadoussac, les 9, 10 et 11 juin prochains, le 56e congrès annuel des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone. Rehaussé par la présence du Premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, qui sera le conférencier invité, le congrès de l'association des Hebdomadaires Régionaux entend faire une large place à l'importance économique de chaque hebdo dans sa région.

Un partenaire dans tout

Un partenaire économique, ça l'est dans le plus petit comme dans le plus grand des

échanges. Et c'est ce que les hebdomadaires sont, de la plus petite annonce classée à la plus importante campagne nationale: un lieu privilégié pour faciliter la communication entre citoyens et entreprises d'une même communauté.

Comme partenaire économique, l'hebdo favorise l'échange de services et de produits entre commerçants et consommateurs d'une région. Mais il est aussi partenaire de l'économie locale quand il fait connaître les ressources et les initiatives de son milieu, et quand il demeure vigilant face aux situations difficiles qui peuvent surgir. Les cas

ne sont pas rares où l'hebdo intervient avec vigueur pour veiller aux meilleurs intérêts de sa communauté.

L'hebdo lui-même est un partenaire économique important dans son milieu, par les emplois qu'il crée et les retombées de sa présence. Journalistes, publicitaires, cadres, secrétaires qui y travaillent, mais aussi camelots, postiers, imprimeurs et fournisseurs d'équipements, d'accessoires, et de services tirent avantage de son existence.

L'âme soeur de sa région

Le partenariat économique, c'est aussi pour l'hebdo

sa participation aux campagnes de financement et de levée de fonds de nombreux organismes pour qui le journal local constitue un véhicule de promotion majeur.

C'est également grâce à ce partenaire privilégié que l'on recrute du personnel pour la nouvelle usine ou le nouveau bureau, et c'est par lui que des maisons se vendent et des logements se louent.

L'hebdo, en définitive, en valorisant le portefeuille régional, se révèle le porte-voix de sa région, là où elle se

fait connaître et s'échange biens et services.

Plus qu'un partenaire, l'hebdo est l'âme soeur de sa région, dans l'économie comme dans l'information.

2,700,000 copies de ces hebdomadaires sont imprimées et lues chaque semaine, et la presse régionale fournit, directement ou indirectement, des emplois à 2,500 personnes au Québec.

Avec un chiffre d'affaires de 150 millions \$ par année, les hebdomadaires régionaux sont un partenaire

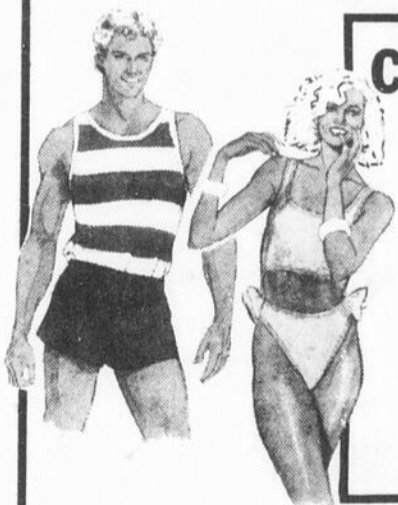
économique d'importance dans toutes les régions du Québec.

Maisons fleuries à la Paroisse

PLESSISVILLE — Voici la liste des personnes qui se sont mérité un prix de participation lors de la période d'inscription du concours «Villes et campagnes fleuries», tenue aux Galeries de l'Erable par les membres du comité d'embellissement de la Paroisse de Plessisville. Les gagnants sont: Denis Vigneault, Michelle Laroche, Monique et Donat Bilodeau, Micheline Denault, André Jam, et Gaspard Vigneault.



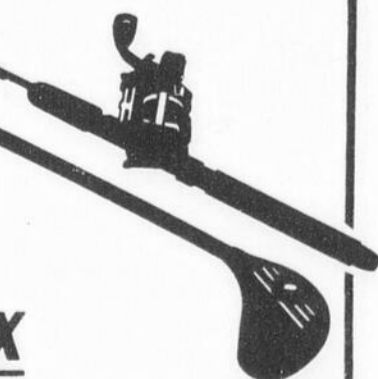
De tout pour un bel été



Costumes de bain, shorts, gilets, coton ouaté, espadrilles pour enfants et adultes

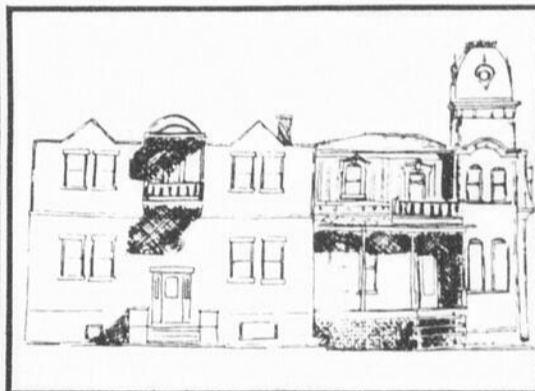
Vaste choix d'articles de pêche

Le coin rêvé pour les golfeurs avec des SUPER SPECIAUX



PISCINES & SPORTS **EXCEL** INC. **excellence** sport 1200 St-Edouard Plessisville 362-6464

On était pourtant déjà prêt à les oublier



Mais voilà qu'ils reprennent vie pour faire partie de notre fierté

Après 30 ans d'existence, le Festival de l'Erable constitue un des plus beaux joyaux du patrimoine local. Le programme Rues Principales, voué à la préservation du patrimoine bâti et culturel de Plessisville s'associe au Festival de l'Erable pour vous présenter les efforts de revitalisation entrepris par les gens d'ici depuis neuf mois.

Vous êtes **CORDIALEMENT INVITES A VISITER L'EXPOSITION DES PHOTOS, DIAPPOSITIVES ET VIDEOS** tournés durant le 30ème Festival de l'Erable entre le 22 avril et le 8 mai ainsi que les documents et esquisses de Rues Principales. Prix d'entrée: Vous n'avez qu'à nous dire ce que vous pensez du centre-ville de Plessisville.

Les photos seront en vente, venez remplir le bon de commande au 1561 St-Louis, entre M. Cadilo et Sports Experts.

EN COLLABORATION AVEC LA



RUES PRINCIPALES

LA FONDATION CANADIENNE POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

**Offre d'emploi
DIRECTEUR**

(Ecole institutionnelle - primaire)

POSTE: Directeur

A. ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général et conformément aux mandats dévolus aux directeurs d'écoles, le directeur préside à la définition de l'orientation et des activités de l'école, assume la responsabilité de sa bonne marche et de la réalisation des objectifs qui ont été fixés pour elle, applique les politiques, règlements et instructions qui la concernent et rend compte de son administration.

Le directeur de l'école participe également à l'élaboration des objectifs et des politiques de la Commission scolaire, de même qu'à l'élaboration de la programmation des activités éducatives et de la réglementation visant leur mise en oeuvre dans les écoles de la Commission scolaire.

B. CRITERES D'ELIGIBILITE:

1. Autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministère de l'Education.
2. Formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité (ou équivalence).
3. Initiative et dynamisme remarquables.
4. Avoir des aptitudes pour effectuer un travail d'équipe et d'animation.
5. Expérience d'au moins cinq (5) ans, comme enseignant, de préférence à l'élémentaire.
6. Connaissance appropriée des méthodes nouvelles d'enseignement.
7. Démontrer un intérêt au perfectionnement.
8. Posséder une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.

C. SALAIRE:

Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur OFFRE DE SERVICE ACCOMPAGNEE D'UN CURRICULUM VITAE AU PLUS TARD LE 23 JUIN 1988 A 16H00:

A l'attention de: Rosaire E. Gagnon, dir. gén.

C.S. Jean-Rivard
1783, Av. St-Edouard
Plessisville, G6L 2K8

**MUNICIPALITE DE LA
PAROISSE DE PRINCEVILLE**

AVIS PUBLIC

**Soumission pour l'entretien
des chemins d'hiver**

Des soumissions scellées et adressées au secrétaire-trésorier de la susdite municipalité seront reçues jusqu'à 13h30, le 23 juin 1988, au bureau de la Municipalité de la Paroisse de Princeville situé au 166, St-Jean-Baptiste Sud, Princeville, pour l'entretien des chemins d'hiver pour les saisons 1988-89, 1989-90 et 1990-91, (3 ans) le tout décrit au devis spécial et général constituant le cahier des charges, et préparé par le secrétaire-trésorier.

Les formules de soumission et les devis peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, 166, St-Jean-Baptiste Sud, Princeville, moyennant le dépôt d'une somme de 10.00\$ non remboursable.

L'enveloppe contenant la soumission sera adressée à M. Jean-Marc Bédard, secrétaire-trésorier et devra indiquer clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver".

Les soumissions seront ouvertes et lues par le secrétaire-trésorier à 13h45, le 23 juin 1988 et l'adjudication du contrat se fera, si l'adjudication il y a, à une date ultérieure à être fixée par le Conseil municipal;

Le Conseil Municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune responsabilité en regard de toute perte ou dommage pouvant être causés aux soumissionnaires par la présentation de ces soumissions.

DONNE A PRINCEVILLE, CE 2ème JOUR DU MOIS DE JUIN, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-HUIT.

JEAN-MARC BEDARD,
Secrétaire-trésorier.

**Offre d'emploi
Contremaître de couture
demandé pour
vêtements sport**

Faire parvenir curriculum vitae à
C.P. 115, VICTORIAVILLE
G6P 6S4

Offres d'emploi dans construction et plans de forage huile

Etats-Unis, Canada, U.K., Australie, Amérique du Sud, Arabie Saoudite, Afrique du Sud et autres pays. Pour forages puits d'huile. Avons besoin de: Foreurs, experts en sondage, ingénieurs. Manoeuvre-Homme à tout faire (entraînement sera fait).

Besoin d'employés dans la construction, soudeurs, plombiers, opérateurs équipements lourds, chauffeurs de camions, menuisiers, peintres, électriciens, équipes travaillant sur ciment. Mineurs de toute catégorie, de journaliers à superviseurs. Doit avoir une certaine connaissance de la langue anglaise.

\$3,000. - \$9,000. U.S. par mois, possibilité d'exemption d'impôt. Pour informations: 1-504-834-7233.

De 300 à 600 emplois disponibles immédiatement
1-303-698-9758

VENTE par ENCAN

**Samedi 11 juin, 12h30 pour la
Boucherie Ideal de
St-Adrien de Ham
Comté Richmond
CAUSE DE LA VENTE: MALADIE**

Vous y trouverez de la machinerie très propre et en très bonne condition dont le propriétaire est Robert Vaillancourt au 828-3354. Tout sera vendu au complet.

1 balance Faléda électronique (comptoir). 1 caisse enregistreuse électronique. 1 congélateur commercial 20 pi.cu. 1 congélateur neuf Woods 27 pi.cu. 1 congélateur 15 et 21 pi.cu. 1 trancheuse (slicer) 14. 1 hachoir Falido 2 forces comme neuf. 1 scie à viande Hobart 102-1 force. 1 délicatiseur 1/3 force. Bloc de boucher plein. 3 distributeurs d'étiquettes et sacs. Lot de barils de nylon 50 gallons. 1 compresseur 3 force avec évaporateur 5 fans. 1 comptoir ouvert avec compresseur 1 force Copeland semi-seal. 1 compresseur semi-seal 1 force. 1 compresseur semi-seal Copeland avec évaporateur 2 fans. 1 compresseur Scaled 1 force avec évaporateur 1/2 lame. Balances au mur pivotante 600 livres (Chatellon). Treuil manuel à chaîne 1000 livres. Balance sur roues 500 livres. Presse à saucisses verticale. Bassin de lavage stainless. Scie à fendre Wellsaw 404 neuve. Scie à fendre Wellsaw 444 grosse. 2 pompes à l'eau 3/4 et 1 force. Chambre froide 13x17 déménageable. Rail aérien 70 avec Savicth. Chauffe-eau 40 gallons. 1 camion Ford 1975 très propre avec boîte d'animaux. 2 baleurs en cuivre. Plats de plastique pour viande. 1 comptoir tablettes. Bâton électrique pour animaux. Grande quantité de crochets et roulettes. Bureau secrétaire. Fauteuils, chaises et autres. Tous les outils de boucherie au complet. Une foule d'articles de boucherie seront vendus qui ne sont pas énumérés.

S.V.P. SOYEZ A L'HEURE.

CONDITION: COMPTANT

Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

Jules Grimard
Encanteur licencié - Evalueur
Ham Nord 1-344-2227

**Offre d'emploi
GARDIEN DE PISCINE
AVEC CARTE**

- Etre âgé de 17 ans et plus
- Bon salaire
POUR PLUS D'INFORMATIONS

428-3528

**Mécanicien demandé
avec expérience**

**Automobiles Chartier
& Boulanger**

758-0524

Yves Boulanger

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

AVIS PUBLIC

Prenez avis que les bureaux du Centre Administratif ainsi que tous les établissements de la Commission Scolaire Jean-Rivard, seront fermés du

18 AU

29 JUILLET 1988

et ce, pour fins de vacances.

Le directeur général,
ROSAIRE E. GAGNON

Le 1er juin 1988

**avis de demande
d'un permis d'alcool**

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à:
La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
-----------------------------	----------------------	------------------------

RESTAURANT CORINTHOS LTEE Restaurant Corinthe enr. et Bar Socrate enr. 1755, St-Calixte Plessisville	Autorisation de spectacles dans 1 bar	1755, St-Calixte Plessisville
---	---------------------------------------	-------------------------------

Le président et directeur général
Ghislain K. Lallamne, avocat

Québec

**Offres
d'emploi**

Gardien-ne d'enfants, Lucie Breton, 362-8312.

Ouvrier-e de ferme en général, Etienne Dion, St-Pierre Baptiste, 453-2397.

Vacher, homme ou femme, Module Vacher Mégantic, 362-7585 Gaétan Gosselin.

Ouvrier-e de ferme laitière, Ferme Bellichel, Ste-Sophie, 362-6274 Hervé Béliveau.

Manutentionnaire, homme ou femme, (Les personnes devront être prestataires d'assurance chômage obligatoirement) Domaine Fraser, St-Ferdinand, 428-9551.

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si une offre vous intéresse, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada situé au 1800 rue St-Calixte, Plessisville.

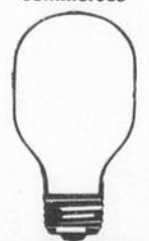
D'autres offres d'emploi sont affichées au Centre d'information sur l'emploi.

Prenez note qu'un sergent recruteur du Centre de recrutement des Forces Canadiennes de Québec sera à notre bureau le 14 juin 1988. Il sera à votre disposition entre 10h et 14h.

N'oubliez pas de composer le 362-8225. Ouvert 24 heures sur 24. Il s'agit peut-être de votre prochain emploi.

AVIS IMPORTANT
Tous les étudiants-es qui sont intéressés-es à ramasser de la roche et les fins de semaine ou à cueillir des fraises pendant la saison sont invités-es à venir s'inscrire au Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants.

L'Hebdo, une idée brillante pour le succès de vos commerces



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Commission Scolaire Prince Daveluy

Une légère augmentation du budget et une baisse de la taxe

par Maryse de Billy PRINCEVILLE — —

Films vidéo

Nouveautés

MACARONI (Vers. fr.)

Comédie

Avec Jack Lemmon et Marcello Mastroianni Prenez un Italien fanfaron, mélangez-le à un Américain complètement désabusé, laissez-les mariner pendant quarante ans, et préparez-vous pour tout un festin!

LA FISSURE (Vers. fr. de The gate)

Horreur

"...les vraies vedettes de ce film sont les effets spéciaux..." L'enfer ouvre ses portes...

STREETWALKING (Vers. française)

Action

Ce matin, elle était au lycée... Ce soir, elle tapine à Time Square.

LE COMPLEXE DU KANGOUROU

Comédie

A l'âge de 28 ans, Loïc a attrapé les oreillons. Il ne pourra plus procéder, lui annoncent les médecins. Six ans plus tard, il découvre qu'il est peut-être déjà papa. Ce fils, ce pourrait être Eric, l'enfant de Claire, celle qu'il a laissée il y a sept ans. Mais d'autres femmes ont remplacé Claire, notamment Odile dont il est amoureux. Ah! si l'homme avait une poche comme un kangourou pour garder son petit...

LE MOUSTACHU

Comédie/Action

Le capitaine Duroc, chargé de livrer une voiture piégée à des terroristes pour les éliminer doit faire face à diverses difficultés. Certaines sont dues au hasard mais la plupart viennent du fait que son chef de service veut à tout prix que sa mission échoue! On ne compte plus les cadavres! Mais Duroc se sortira bien vivant de cette incroyable histoire...

SEDUCTION FATALE

Action

Avec Kay Lenz ("House", "Les Jordaches"), Greg Evigan ("Echoes in Crimson"), Norman Fell ("Un Cerveau en Or", "Three's Company"). Elle est séduisante... Elle est intelligente... Elle est détective... Pour cette enquête, son corps est son arme!

LE CHANT DES SIRENES

Drame

Ne trouvez-vous pas le cours de la vie parfois curieux? Rencontrez Polly, une secrétaire à temps partiel de 31 ans "quelque peu désorganisée", alors qu'elle nous raconte son histoire. Un récit comique et parfois amer plein de réalités et de fantaisies. A la fin, vous pourriez peut-être même entendre les sirènes chanter.

DEUX AMIS INSEPARABLES

Famille

C'est l'histoire d'une amitié spéciale qui existe entre un petit garçon et son chien.

LA BEAUTE DU PECHE

Comédie

C'est la rencontre de deux mondes totalement différents: Gardiens de la morale et personnes sans scrupules.

DEMSEY (Vers. fr.)

ACTION

Dempsey est l'histoire d'un des plus grands boxeurs des folles années 20. Promis à une brillante carrière, Jack Dempsey (Treat Williams) connaît des problèmes sentimentaux. Il voit avec dépit que ses conquêtes féminines s'éloignent de lui car ses rêves de richesse et de gloire tardent à se réaliser. Avec l'énergie du désespoir, il va arracher le titre des super-lourds, au cours d'un combat époustoufflant. Vainqueur mais désillusionné, il va rejoindre sa première femme à Hollywood et s'abandonner au succès. C'est son ami Babe Ruth (Michael McManus) qui saura le motiver à nouveau pour remonter sur un ring. Le titre qu'il lui faudra reconquérir sera désormais pour lui seul, pour se prouver qu'il est le meilleur.

SS GIRLS (Vers. fr.)

Action

Lorsque la violence se fait complice de la beauté... Brunnes, blondes ou rousses, elles sont impitoyables...

Ces films vidéo sont disponibles
ou bientôt disponibles au

CLUB **VIDEO-L**
1506 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
362-6852

Les commissaires de la CS Prince Daveluy ont adopté, en mai dernier, des prévisions budgétaires de l'ordre de 10,076,763\$ pour la prochaine année scolaire soit une augmentation de 4 pour cent (429,722\$) comparativement à 87-88. Malgré cette légère hausse de budget, les contribuables, eux, verront leur taux de taxe scolaire baissé de 20.50 cents à 19 cents du 100\$ d'évaluation, soit une diminution de 7 pour cent.

Si la grande majorité du budget provient du ministère de l'Education sous forme de subvention de fonctionne-

ment (7,613,652\$), il demeure, après l'étude des crédits, des dépenses non admissibles de 634,353\$. Cette différence sera comblée par la taxe scolaire qui rapportera 440,462\$, et par une subvention de péréquation qui donnera 193,891\$.

Au chapitre des dépenses, celles ci seront de 6 millions de \$ pour l'éducation, de 2,2 millions de \$ pour l'administration, et 1 million de \$ pour le transport, de 743 mille \$ pour le service de la dette

CLIENTELE SCOLAIRE

En septembre prochain, la clientèle scolaire estimée sera de 2,300

étudiants. En effet, on devrait retrouver 189 élèves au pré-

scolaire, 1,313 au niveau primaire, et 798 dans les deux

écoles secondaires de la CS Prince Daveluy.

Les Trouvailles de Pierrot enr.



**SPÉCIAUX
D'OUVERTURE**

50% sur
vêtements d'enfants de 0 à 16 ans

30% sur
souliers (enfants + adultes)

- Consignation de linge
- Linge pour dames et enfants
- Location de vidéo-cassettes
- Cadeaux, Jouets
- Bijoux, Céramique

Les Trouvailles de Pierrot enr.
663 Principale, VAL-ALAIN
744-3285
Pierrette Montminy, propriétaire
Heures d'ouverture: du MARDI au SAMEDI Incl. 9h00 à 21h00

LA VIOLENCE CONJUGALE
C'est inacceptable!

TIRAGE

WOW!

vélo de montagne

Gagnant au tirage du 27 mai




Gagnant: Vincent Breton.
Président: Ubald Gagné.
Tirage: Gilles Dion.

Pour un temps limité

AUTO SEULEMENT
(Véhicule diesel inclus)

Changement d'huile
& graissage
(Filtre à l'huile compris)

\$12.95

+ taxe

GARAGE

Painchaud

(1987) Inc

1562 Av. Ste-Thérèse, Plessisville





362-6393
362-2850

Remorquage
jour et nuit



Luc Bécotte a lancé un match presque parfait jeudi

«Le bras d'un lanceur, plus important qu'une victoire»

— Pierre Bellemare

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le mentor des P'tits Braves Pee-Wee de Plessisville, Pierre Bellemare, a dû prendre une décision controversée di-

manche dernier lorsqu'il a retiré son jeune lanceur Francis Gosselin alors que son équipe menait 8-2.

«Francis a lancé un excellent match

contre les Optimistes de St-Charles mais j'ai dû le remplacer pour ne pas le fatiguer. Le bras d'un lanceur de première année, c'est plus important qu'une victoire» explique Bellemare qui ajoute que c'était là une décision que seul l'instructeur peut se permettre de prendre même s'il doit faire face aux critiques.

On sait que les lanceurs de relève ont failli à la tâche et que les Braves Pee-Wee ont dû se contenter d'un verdict nul de 9-9. Syl-

vain Gosselin n'est donc pas parvenu à garder le contrôle par plus que Jocelyn Lavallière qui a terminé la 5^{ème} et commencé la 6^{ème}. C'est finalement Luc Bécotte qui a terminé la manche finale.

DECONFITURE

L'autre partie, qui opposait le Plessisville au Roy Jucep s'est terminée dans la déconfiture, 22 à 10, pour les Drummondvillois. Cette victoire du Plessisville s'est dessinée dès le début du match lorsque les

locaux ont marqué 18 fois dans les 4 premières manches. André Vigneault et Steeve Turcotte ont paradé au monticule pour le Plessisville n'accordant que 9 coups sûrs à leurs adversaires. Tony Martineau, lui, s'est permis de croiser le marbre à 5 reprises au cours des 6 manches de ce match et ce, sur un circuit, 2 buts volés, 3 buts sur balles et 2 erreurs

QUASI PARFAIT

Jeudi, contre cette même équipe, Luc Bécotte avait lancé un match

quasi parfait, sans doute inspiré par les performances antérieures de son instructeur. Bécotte n'a accordé que 2 coups sûrs dans cette partie gagnée 11-3 par les P'tits Braves.

LES BANTAM

«C'est une victoire d'équipe» a commenté Jean Marc Bédard, l'instructeur des Bantam de Plessisville à l'issue du match de samedi présenté à St-Charles et remporté 14-10.

François Guay, Patrick Roy, Mi-

chael Hémond, Wayne Breton, Pierre Beaudoin et Pierre Montreuil ont été utilisés comme lanceurs et ont très bien fait tandis que les défensive s'organisaient surtout de Guy Couture, Jessy Rodrigue, Steve Jolin, Jimmy Nadeau, Yves Bergeron, Sylvain Bastien et Daniel Vigneault.

Leurs prochaines parties seront celle du 9 juin au stade municipal contre le St-Germain et celle du jeudi 16 juin (19.30h) contre St-Charles.



Luc Bécotte, artilleur des Braves Pee-Wee.

A Ste-Croix Chapparral débute sa saison

PRINCEVILLE(JF) — Réjean «Chapparral» Fortier a fait ses débuts au circuit de Ste-Croix samedi soir dernier en inscrivant une 5^{ème} place dans une épreuve de 88 tours.

Malheureusement, Fortier avait connu des ennuis mécaniques au 25^{ème} tour et avait ainsi perdu une dizaine de tours sur ce circuit routier. Parti de la 13^{ème} place, il était 3^{ème} lorsque la transmission a décidé de ne plus remplir son office. Les mécanos ont résolu le problème assez rapidement et après sa rentrée, au dernier rang, il a réussi à se faufiler jusqu'au 5^{ème} rang.

Dans les courses préliminaires, Chapparral avait conservés ses positions initiales. Parti premier dans la première, il devait ainsi franchir le fil d'arrivée avant tout le monde. Dans la seconde, Fortier s'était maintenu en troisième.

Initialement, le 09 aurait déjà dû participer à quelques courses mais le moteur a nécessité des ajustements en usine, aux Etats Unis.

Le week end prochain, l'équipe princevilloise se rendra au Lac St-Jean, à St-Félicien, pour un programme qui sera présenté dimanche après midi.

Athlétisme

«Samedi de participer» se termine par une olympiade

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Eh oui, «Samedi de participer» a pris fin le 21 mai dernier et pour une majorité des jeunes participants cette expérience, ils souhaitent maintenant la revivre dès septembre prochain.

Mise de l'avant par Jean Noel Bergeron, l'activité «Samedi de participer» avait pour objectif de permettre aux jeunes de développer leurs ta-

lents dans certaines disciplines sportives.

Lors d'une olympiade tenue sur les terrains de la Polyvalente La Samare, les participants ont pu démontrer qu'ils avaient effectivement fait des progrès aux lancers du poids et du disque, dans les courses de 50 mètres, 100 mètres haies ainsi que dans les sauts en hauteurs et en longueur.

LES CHAMPIONS

Un classement final a donc été compilé à partir des résultats de ces épreuves et les champions sont, dans l'ordre, Frédéric Noel, Patrick Bédard et Yannick Roberge dans le groupe 6^{ème} année, Frédéric Payeur, Tony Bédard et Eric Breton chez les 5^{ème} année ainsi que Guy Lemieux, Jean Philippe Cloutier, Jean François Breton et Dominique Audet pour la catégorie des 4^{ème} année.

Une course individuelle de 800 mètres a aussi eu lieu et les plus rapides ont été Eric Breton, Frédéric Paradis et Jean François Breton.

RECIDIVER

Enchanté de cette expérience, l'animateur Jean Noel

Bergeron explique qu'il compte bien répéter l'activité à nouveau en septembre. «Les jeunes

ont très bien participé et ils ont beaucoup apprécié les sports qui ont été pratiqués».

Baseball Sénior Serge Marcoux rejoint Montminy

par Jean Fontaine

VICTORIAVILLE — Les Phillies de Victoriaville alignent maintenant deux joueurs de Plessisville puisque Serge Marcoux s'est joint à l'équipe il y a maintenant quelques matchs.

L'instructeur Jean Roux recontait au journaliste Pierre Mailhot, du quotidien La Tribune, que Marcoux était un atout majeur pour cette formation surtout que Marcoux est un joueur d'expérience qui a déjà participé au pré camp des Expos.

Le présence de Marcoux et de Reno Montminy n'est d'ailleurs pas étrangère aux victoires d'équipes remportées ce week end à Victoriaville. Les Phillies ont, en effet, brisé la glace avec des gains de 9-6 sur Granby vendredi et de 7:6 sur Coaticook dimanche. Ces proviennent surtout de 23 coups sûrs et d'une meilleure attitude de «baseball» sur le terrain. Jusqu'ici, les Phillies de Victoriaville ont 2 gains et 5 revers dans ce circuit de baseball sénior de l'Estrie.



Festival du Montagnard à Vianney

Une grande fête d'amitié

par Maryse de Billy
VIANNEY —
Pendant trois jours, le petit village de Vianney se transfor-

journe se terminera par le populaire souper au boeuf braisé, qui sera suivi d'un feu de camp et

d'une soirée disco.

Dimanche, après la messe en plein air, le tournoi de balle prendra la relève. Le comité organisateur a également cédé un gala folklorique en après midi, un buffet froid comme souper, alors qu'en soirée aura lieu la remise des trophées et le couronnement de la Reine.

D'ailleurs trois jeunes demoiselles ont soumis leur candidature comme duchesses du Festival du Montagnard. Il s'agit de Lyne Guillemette, secondée par la municipalité de Vianney, Nathalie Morissette, commanditée par le Cercle des Fermières, et Gynette Simonneau, appuyée par la Fabrique de St-Jean Baptiste Vianney.



Abraham, la mascotte, en compagnie de la Reine 87, Josée Michaud.

mera en véritable fête d'amitié alors que toute la population de la MRC de l'Erable et des environs, est invitée à participer au Festival du Montagnard. Le vieux Abraham, la mascotte officielle, et les gens de cette localité, se feront d'ailleurs un plaisir d'accueillir ce weekend, les 10-11 et 12 juin, les participants à ces festivités.

La première activité de cette 6e édition sera un casino Las Vegas, une nouveauté dans cette programmation, prévu pour ce vendredi. Le traditionnel tournoi de balle molle à pieds attachés sera de retour le samedi, tout comme le concours «Embarque on ira pas vite». La

Le sang est fait



Soyez donneur de sang
CROIX-ROUGE

Ligue Forano

Des parties plus serrées

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Certaines parties ont été très serrées la semaine dernière dans la ligue de balle molle Forano. Ainsi, le Garage Luc Jacques a été confronté à 2 de ces pointages de haute voltige.

Lundi le 30 mai, au stade municipal, le Luc Jacques l'a emporté de justesse 15-14 devant le Ciment Taschereau.

Quatre circuit ont été claqués dans ce match. Jean Denis Gosselin et Réjean Lavoie en ont réussi chacun un au profit des vainqueurs alors que Serge Tardif retrouvait deux longues balles pour les perdants.

Le lendemain, 1^{er} juin, c'était au tour du Piscines et Sports Excel de l'emporter par seulement un point sur le Luc Jacques. Un circuit de Marc Doucet et une performance de 4 en 4 de Jasmin Huard ont aidé la

cause des vainqueurs.

Le Bar Central a cependant brusqué les choses écrasant le Automobiles Chartier Boulanger 11-2. Le vedettes de ce matchs, le lanceur Gaétan Carrier, Daniel Lainesse (circuit) et Sylvain Godbout du Central ainsi que Donald Roberge du Chartier Boulanger.

LES DAMES

Chez les dames, le Boutique de la Future Maman a livré une longue lutte au Bar Ste-Julie mais ces dernières se sont une fois de plus sauvées avec la victoire, cette fois de 13-11. Martine Ouellet et Céline Chateaufeuf ont été les lanceuses de ce match. Mlle Ouellet y est allée de 4 coups surs pour aider sa cause mais n'a pu rien faire contre son adversaire Monique

Marcoux qui a accueilli ses 3 ofrandes par autant de coups sûrs.

Mardi, Le Future Maman a été anéanti par le Motel Le Phare 14-4. Thérèse Marcoux s'est sauvée avec la victoire aidée par Brigitte Cadorete et

Sylvie Lehoux qui ont été sans pitié pour la lanceuse Céline Chateaufeuf. Monique Marcoux et Chantal Tardif ont cependant donné du fil à retordre aux gagnantes.

CLASSEMENT

LIGUE FORANO(01-06-88)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
HOMMES					
BAR CENTRAL	07	06	01	00	12
GARAGE LUC JACQUES	06	04	02	00	08
PISCINE-SPORT EXCEL	05	03	02	00	06
CHARTIER BOULANGER	08	02	06	00	04
CIMENT TASCHEREAU	06	01	05	00	02
FEMMES					
BAR STE-JULIE	05	05	00	00	10
MOTEL LE PHARE	05	02	02	01	05
BOUTIQ FUTURE MAMAN	06	00	05	01	01

BAINS PUBLICS

Horaire des bains publics à la piscine de Princeville est le suivant. Pour les adultes: lundi et mardi de 21h à 22h, mercredi et jeudi de 20h à 22h. Les bains de type familial ont lieu: lundi, mercredi, et vendredi de 15h30 à 17h, et le vendredi de 21h à 22h30, samedi de 14h à 16h et de 19h à 21h (gratuit), le dimanche de 14h à 16h et de 20h à 22h.



Laurentide

VOTRE AGENT

Clair Bignon

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE TONDEUSE?

COLUMBIA a celle qu'il vous faut!

MODELE 020-7 Briggs & Stratton, 3HP, coupe 18 po.

C'est tout simplement le plus populaire de nos modèles à essence. Et pour cause! Il offre un excellent rapport qualité/prix. Il est muni d'un déflecteur latéral, d'un protège-pieds et d'un système d'arrêt instantané de la lame.

3 ANS GARANTIE LIMITÉE

COLUMBIA
Des gens de service!

Eugène Fortier & Fils INC.
100, boul. Baril - Princeville - 364-5339

Tournoi de chasse à l'arc

Alain Bédard demeure le meilleur

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Les Plessisvillois ont eu de la compétition le 29 mai dernier lors d'un tournoi de chasse à l'arc tenu au parcours de l'Association Chasse et

Pêche de Plessisville.

Alain Bédard, un plessisvillois, a toutefois réussi à enlever le meilleur pointage de la journée et une première place dans le groupe «mire doigt» masculin.

Bédard a réussi 150-11X. Maurice Crochetière a pris le second rang avec 135-3X. Un autre Daveluyvillois, Jocelyn Maheur a terminé 3^{ème} avec 130-8X. Les utilisateurs de déclen-

cheurs ont aussi réalisé de bonnes performances. Raoul Laliberté, de Plessisville, y a pris le premier rang avec 145-6X laissant Jean Marc Comtois de Pointe du Lac (140-7X) au 2^{ème} rang et Roger Thi-

beault de Trois Rivières au 3^{ème}. La lutte a aussi été très chaude dans les tireurs instinctifs. Gaétan Marceau d'Asbestos et Emilien Bergeron de St-Tite ont présenté des fiches identiques de 100-1X tandis que Jocelyn Nadeau, de Plessisville, signalait un 95.

Chez les dames, Béatrice Mercier de Plessisville a terminé troisième avec

70-2X derrière Lynda Goupille de Victoriaville (80-2X) et Rita Jerumanis de Longueuil (75).

Plusieurs jeunes étaient présents et Jonathan Richer de Gentilly s'est imposé dans le groupe cadet «mire doigt» avec 150-6X laissant ainsi Steeve Mercier de Plessisville (130-6X) et André Bédard de Gentilly (115-5X)

loin derrière.

Il faut aussi parler de la performance de Jean François Gingras de Victoriaville dans le tir instinctif avec 130-6X ainsi que les fiches de Nathacha et Caroline Mercier de Plessisville qui ont réussi, respectivement 120-9X et 80-2X. Martin Desharnais, lui, un autre jeune de Plessisville, a gagné dans les junior avec 80-3X.



Participez au concours

«Spécialement pour Papa»

A CKTL 1420 PLESSISVILLE... De nombreux prix à gagner...

Faites-nous parvenir le nom de votre père ou époux avec son adresse et numéro de téléphone ainsi qu'une de ses qualités

Les tirages auront lieu le samedi 18 juin dans le cadre de l'émission de Patrice Croteau...

Participez autant de fois que vous le désirez et Bonne chance...



CKTL 1420

C.P. 160, 1646 St-Laurent Plessisville, Qué. G6L 2Y7

Ligue régionale de balle molle

Piètre performance au tournoi de Victo

par Jean Fontaine

VICTORIAVILLE - «Des Pee-Wee n'auraient pas pu faire pire». C'est ainsi que l'instructeur du Scierie Blondeau, Gilles Tremblay résumait la participation de son équipe au tournoi de balle molle disputé le week end dernier à Victoriaville.

L'équipe locale s'est inclinée à quatre reprises, en autant de matchs contre St-Norbert, Notre Dame du Bon Conseil, Montréal et Drummondville. Un manque de discipline en défensive est à l'origine de ce désastre. Tremblay parle aussi d'un manque de communication à l'avant champ comme d'un facteur important qui a coûté plu-

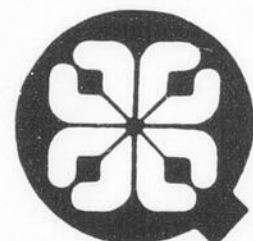
sieurs points au cours des derniers matchs. Plus encore, le joueur instructeur n'hésite pas à parler d'un instructeur à plein temps comme d'une chose qui s'impose surtout pour l'attaque.

VICTOIRE

Mais cela n'a pas empêché le Scierie Blondeau de disposer du UniSport Grand Union 7-3 mercredi le 1^{er} juin à Victoriaville. Bruno Lamontagne a été le lanceur gagnant avec l'aide d'Yves Bibeau qui

est venu en relève, à la fin du match. Martin Gosselin s'est illustré avec un 3 en 3 mais l'on reconnaît volontier que plusieurs erreurs de l'équipe adverse ont bien aidé la cause du Plessisville.

Mercredi le 8 juin, à Victoriaville, le Scierie Blondeau affrontera le Maçonnerie Raymond Champagne à 20.00h alors que le lendemain, jeudi 9 juin, il recevront le Grand Union Unisport à 20.00h au terrain St-Edouard.



LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC

Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

EPARGNE A TERME

Il existe une grande variété dans les taux d'intérêt, dans les termes offerts ainsi que dans les modalités de versement des intérêts.

Placement: 30 jours à 5 ans

Taux variant entre:

6 1/4% à 10% *

ainsi qu'un taux spécial pour un dépôt de \$25,000 et plus.

PRET PERSONNEL

Taux variant entre

11 3/4% à 14% *

selon la durée de l'emprunt.

Possibilité de remises sans aucune pénalité.

Taux moindre avec garantie d'épargne.

PRET HYPOTHECAIRE

Taux variant entre

10 1/4% à 11 1/2% *

selon le terme de l'emprunt de 1 à 5 ans.

Possibilité d'hypothèque ouverte et fermée.

Expertise en conseils financiers, grande disponibilité du personnel, recherche de nouveaux produits répondant à vos besoins spécifiques, taux d'intérêt concurrentiels, vous trouverez tout cela à votre Caisse populaire Desjardins.

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire  Desjardins

Atelier de réparation **JOUR et NUIT**

Autos et camions de toutes marques

Pour rendez-vous 362-3212



Automobiles Guy Beaudoin 1500 Av. Forand Plessisville

Pétanque Dans la poussière

par Jean Fontaine

ARTHABASKA — Le tournoi de pétanque des Indépendants tenu à Arthabaska dimanche dernier avec 38 équipes a été perturbé par les éléments si bien que l'on a dû tirer au sort pour déterminer la première et la seconde position. Huguette Binette de Plessisville, André Lebrun u club de Princeville et Roger Hinse d'Arthabaska ont donc ainsi terminé premiers devant André Royux, Anita Bergeron et Marcel Bernard d'Arthabaska. Ronald Vigneault de Ste-Sophie, avec Christian Békaert de Ste-Clothilde et

Geroges Croteau d'Arthabaska a pris la première position de la consolante devant René Gagné de Princeville, Françoise Verville et Donat Bergern d'Arthabaska. Il en est de même dans la désolante ou Benoit Daigle de Princeville a terminé premier avec Diabe Desharrais et Jacques Balmont du club Ste-Clothilde. Laurette Fillion de Plessisville faisait partie, avec Carole Levasseur de Ste-Clothilde et Léandre Campagna d'Arthabaska de la triplète de deuxième position. Deux groupes de la région se sont emparé de la réconciliation: Benoit Houde de Plessisville, Ar-

mande Perreault Vigneault de Ste-Sophie et Yves Grondin de Princeville en 1^{ère} ainsi que Gilles Vigneault de Ste-Sophie, Jeannine Sévigny et Lucille Tourigny de Princeville.

Les prochaines compétitions: le 11 juin à Princeville (tournoi invitation) et le 12 juin à Ste-Clothilde.

MINI TOURNOI

Dans un mini tournoi, le 4 juin. Donald Bergeron Mariette Poulin et Paul Armand Dion ont terminé ex-aequo avec Réjean Champagne, Réjeanne Charest et Rolande Champagne.

Ligue des Chevaliers Le premier point du Royaume

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le Royaume de la Patate avait une victoire de 6-0 en main au début de la 6^{ème} manche, lundi le 30 juin dernier, mais leur défensive s'est ouverte permettant ainsi au V. Boutin Express d'inscrire un véritable train routier de points.

Heureusement, les joueurs du Royaume n'auront pas tout perdu puisque ce verdict de 6-6 leur donne tout de même leur premier point de la saison dans ce circuit de balle molle des Chevaliers de Colomb.

Serge Perrault a fait produire le point égalisateur sur un coup sûr qui permettait à Jocelyn Beaudoin de croiser la marbre en 7^{ème} manche. Gaétan Poisson avait réveillé le Boutin en 6^{ème} lors qu'il permettait à Beaudoin d'inscrire un premier point. Notons que les 5 points du Boutin, en troisième ont été réussis sur autant de coups sûrs et deux buts

sur balle.

Après avoir marqué 2 points en première sur une série de vols de buts, le Royaume de la Patate en avait inscrit 4 autres en 4^{ème} sur 2 coups sûrs, un sacrifice et 3 erreurs.

Mercredi, le Royaume de la Patate devait cependant s'incliner 5-3 devant le Ambulance 416. Dominique Therrien, du 416 a scellé l'issue du match avec un double de 2 points.

Dans les autres joutes, le Ambulance 416 avait marqué, lundi, une excellente opportunité, en subissant un premier revers de la saison aux mains du Sports Excel. Huit joueurs du Excel ont franchi, de suite, le marbre dans ce compte final de 13-3. Jean Claude Guay, le lanceur gagnant avait, lui, réduit l'offensive du 416 à seulement 4 maigres coups sûrs.

Enfin, le Marcel Nadeau Meubles a profité de la soirée du 1^{er} juin pour se

donner un gain de 9-6 sur le Sports Excel, juste ce qu'il fallait pour leur permettre de conserver la tête. André Lainé a été le lanceur gagnant, aidé, entre

autres, par Rock Hunter et Mario Demers. Le Nadeau a classé cette affaire dès la première manche avec 7 points.

CLASSEMENT

LIGUE CHEVALIERS(01-06-88)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
MARCEL NADEAU	08	05	01	02	12
AMBULANCES 416	07	05	01	01	11
V. BOUTIN EXPRESS	08	03	03	02	08
SPORTS EXCEL	08	03	05	00	06
ROYAUME PATATE	07	00	06	01	01

Ligue Participation Rembourrage Plessis se place

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le Rembourrage Plessis a réussi à se placer les pieds au second rang de la ligue de balle molle Participation en s'imposant 17-10 mardi dernier, le 31 mai au terrain St-Edouard.

Un circuit de Jacques Bouchard et 2 de Martin Michaud ont mis le Rembourrage Plessis sur la piste de la victoire qui a été créditée à la fiche de l'artilleur Eric Fortier.

D'autre part, le Pétro Canada a renoué avec la défaite lors d'un cuisant revers de 17-3 devant les meneurs, le

Sport Expert de Plessisville. Le lanceur gagnant Stéphane Thibeault a lui même aidé sa cause avec trois coups sûrs tout comme son équipier Martin Vigneault.

Le lanceur Bob Fontaine, lui, a inscrit 2 coups sûrs pour le Pétro Canada mais ce ne fut pas assez pour lui éviter les affres du revers.

CLASSEMENT

LIGUE PARTICIPATION

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
SPORT EXPERT	04	03	01	00	06
REMBOURRAGE PLESSIS	04	02	01	01	05
DEPANNEUR COOP	04	01	02	01	03
PETRO CANADA	04	01	03	00	02

Pensons canadien



CET ÉTÉ NE MANQUEZ PAS LE BATEAU...



CROISIÈRE
MONTREAL/QUÉBEC

\$49 par
personne
Aller retour
en autobus
inclus

RENSEIGNEMENTS
ET
RÉSERVATIONS

CROISIÈRE 3 HRS
FEUX D'ARTIFICE À
MONTREAL

\$30 par
personne

CROISIÈRES DU
PORT DE MONTREAL.....(514) 842-3871
EXCURSIONS AML QUÉBEC.....(418) 692-1159

- EXCURSIONS
- SOUPER
- DANSE SUR
LE ST-LAURENT
- NOLISEMENT
POUR RÉCEPTION
PRIVÉE

Du 1^{er} mai au 31 juillet 1988

INSTANT O'KEEFE

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ
3 ILLUSTRATIONS
D'UN MEME PRIX ET
VOUS POURRIEZ
GAGNER CE PRIX

Le concours s'applique à tous les formats de bière de bière, emballages de 6, 12 ou 24.

PRIX INSTANTANÉS À GAGNER

104X4
PATHFINDER
XE 1988 DE
NISSAN
Valeur
approximative
de 21 000 \$ chacun

1000
ENSEMBLES DE PATIO EN
RESINE DE SYNTHÈSE
AVEC PARASOL DE 6 PIEDS
Valeur approximative
de 249,99 \$ chacun

10 000
GLACIÈRES
DE 31 L EN
POLYETHYLENE
Valeur approximative
de 34,95 \$ chacune

Coupons-gratteux gratuits, voir règlements dans les 33 centres de distribution O'Keefe. Resume des règlements affichés chez les licenciés participants.

O'Keefe


CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

GOUDREAU
ÉLECTRIQUE
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

(819) 365-4754

TRAITEMENT DE TENSIONS PARASITES

115, rue Mercier LAURIERVILLE **MARC GOUDREAU** président

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS DE TOUTES MARQUES

service de laveuses PLESSIS

SERVICE GARANTIE PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE

Yvon Parent, prop. **362-7984**
909 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE



Lévesque, Beaubien Inc.
2095 Paradis, Plessisville, G6L 2C1

Attention parents et grands-parents

Faites profiter vos intérêts à l'abri de l'impôt avec le Régime Enregistré d'Épargne Etude OBLIGATIONS - REA - REER - ACTIONS GESTION DE PORTEFEUILLE

Jean-Louis Royer

Bur.: (819) 362-8168
Rés.: (819) 362-6176



Mario Cillis

Service de Lavage MC

ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL SERVICE COMMERCIAL SERVICE A DOMICILE

C.P. 212, Plessisville, Qué. (819) 362-2305

TEL.: (819) 362-6847

Janad

PRODUITS POUR GARAGES ET INDUSTRIES ENTRETIEN RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

1570 AV. FORAND PLESSISVILLE, QUE. G6L 1X7 **Luc Boissonneault** PROPRIETAIRE



LA SURVIVANCE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE VIE

Raymond Turcotte

Analyse de besoins en cas de décès, d'invalidité ou de retraite

PLANIFICATION DE SUCCESSION

1704 St-Louis PLESSISVILLE **362-2277**



Rouleau, Potvin Pellerin & Associé CA

Comptables agréés

117, Est, Notre-Dame Case postale 36 Tél.: 758-3161 Victoriaville, Qué., G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

Maurice Côté Automobiles inc.
637 Av. St-Louis, Plessisville, Qué., G6L 2L9
(819) 362-7324

Rés.: (819) 362-2011

GERARD BROCHU
Conseiller

mazda



DECORATION provencher soulière

ANN PROVENCHER
Conseillère en aménagement
ALAIN SOULIERE
Spécialiste en peinture

1456, St-Luc, Plessisville, (819) 362-6646



Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS DODGE

1500 Forand - Plessisville

René Godbout

REPRESENTANT CONSEILLER

Bur.: (819) 362-3213
Rés.: (819) 362-7866



Gilles Gosselin
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN


RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

1900, Coop PLESSISVILLE, QC (819) 362-3104



H.P. Dion
Représentant en Fiducies
CERTIFICAT DE DEPOT 10 3/8% - 5 ans
Annuel

Nouvelle adresse
1177 St-Calixte Plessisville, Qué.
819-362-2669




Brassard Electric

ENTREPRENEUR ELECTRICIENS

Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE

MICHEL BRASSARD 362 2820 1876 AV. ST-ALFRED Plessisville, Que



SERVICE et PIECES

SERVICE DE REPARATION DCL ENR.

Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGERATION

1331 St-Jean Plessisville, Qué. **DENIS GUAY, prop.** (819) 362-6586



PAVAGE VEILLEUX INC.

PAVE UNI - ASPHALTE
RAYMOND VEILLEUX, prop.

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE
Ouvrage garanti

Victoriaville 758-7881



Ebénisterie L & M Oyrion inc.

FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE EN MELAMINE ET BOIS DE TOUTES SORTES

116 Route 116 Princeville, Qué. (819) 364-2690

Marius Marcoux Inc
Entrepreneur Electricien
Résidentiel - Commercial - Industriel
Specialiste en chauffage électrique

229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite



Bur.: 362-8585
Rés.: 362-6767

Jean Gosselin C.G.A.

802 St-Louis, Plessisville, G6L 2M1



Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?

Shaklee
naturellement!

362-2649

Georgette Boisvert




A tous les mardis soirs

Safari québécois pour les archers

PLESSISVILLE -- née dernière, cette activité se veut une compétition amicale. Les départs se font entre 18h et 18h45 à tous les

mardis. La formule est la même que l'hiver dernier, c'est à dire les 3 plus hauts

pointages, en autant que son propre pointage soit plus haut si l'on veut se classer à nouveau.

vous, car c'est la pratique du tir, de la position, de la concentration et l'évaluation des distances qui entrent en jeu. En effet, ce sont des éléments très importants pour avoir un bon résultat à la chasse à l'arc.

Alors ne vous faites pas tirer l'oreille, venez plutôt étirer votre arc et tirer des

flèches. Omer et son équipe vous attendent. Michel Breton

Ligue de golf Le Guy Beaudoin roule bien

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE -- Le Automobiles Guy Beaudoin roule très bien et en blanchissant le A. Houde et Fils 3-0 les 31 mai et 1er juin dernier, cette équipe s'est imposé en tête du classement de la ligue de golf de Plessisville ex aequo avec le Sport Expert.

nalement eu besoin de 4 coups sur le vert du parcours numéro 1 pour trouver le trou et... y faire disparaître sa balle.

Le vent et le froid n'ont pas stoppé la très grande majorité des joueurs qui ont fait honneur à leur équipe.

LIGUE DE GOLF(01-06-88)

EQUIPES	PJ	PT	PC	PTS
SPORT EXPERT	02	04	01	05
GUY BEAUDOIN	02	04	01	05
HOUDE ET FILS	02	02	01	03
BOUTIN EXPRESS	02	02	0.5	02.5
GREGOIRE ET FILS	02	00	02	02
MAISON PRELARD	02	00	0.5	00.5

Ces derniers ont, en effet, dû concéder un point au Grégoire et Fils ne mettant ainsi que 2 points à leur fiche.

Le Boutin Express a également bien figuré avec un gain de 2.5 à 0.5, la partie au trou étant nulle, sur le Maison du Prélard.

Les joueurs de la semaine ont donc été Delphis Gagné du Boutin Express avec 35, Jean Prochencher du Guy Beaudoin avec 37, Claude Vignoult du Maison du Prélard avec 38, André Michaud du Sport Expert avec 41 ainsi que Jean Louis Guay du Sport Expert et Pierre Rouleau du Guy Beaudoin avec 44.

AU 19 EME

Aux dirss du publiciste Frédéric Levasseur, un joueur aura amené l'apparition d'un nouveau règlement dans le circuit de golf. Il s'agit de la «skin».

Un joueur de classe A, aura fi-

Tél.: (819) 364-5072

Ebénisterie Martin Gagné

Fabrication de meubles en bois et stratifié
- Chambres d'enfant - Escaliers
183, 10e rang Ouest, Princeville
GOP 1E0

Fondations C.B.R.

500, Route Lachance, Plessisville
FONDATIONS POUR TOUS GENRES DE CONSTRUCTION
Estimation gratuite
362-2095
Claude Beauvillier, prop.

J.R. **Paris & CIE INC.** COURTIER

Lina Martin
Conseillère en immobilier
1183 Savoie, Plessisville
Bur: (819) 758-3145
Rés: (819) 362-7178 Rés: (819) 362-2695
231, Notre-Dame Est, Victoriaville

FERMES DE TOIT

- RESIDENTIEL
- COMMERCIAL
- AGRICOLE

BOLDUCO INC.
Val-Alain, Comté Lotbinière
1-418-744-3344

Portes et Fenêtres d'aluminium

PORTES DE GARAGE ESTIMÉ GRATUIT

G. Gosselin Aluminium inc.

1235 route 116 - LAURIERVILLE, Qué.
Salle d'échantillons Tél.: (819) 365-4441

A.R.P. Sports

Concessionnaire Vente et réparation TORO
Concessionnaire Bombardier
466 St-Calixte, Plessisville
1-819-362-2926
Paul Goudreault, prop.

Pour dactylographe

vos lettres, rapports, curriculum vitae ou travaux de tous genres

PAULINE FILION

1094 Des Bouleaux, Plessisville
Travail sur rendez-vous 362-6805

(819) 362-7263 Noël Bourque Rés.: 362-6640

La Fabrique du Meuble Enr.

- Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIE en mélamine et bois
• Meubles sur mesure
• Meubles commerciaux
• Vernissage - Peinture - Laque
ESTIMATION GRATUITE
3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7

LE GROUPE LOGESTIC

- Traitement de données comptable (Tenue de livres)
 - Compte à recevoir
 - Payé (dépôt direct)
 - Production
 - Grand livre
 - Traitement de texte
 - Compte à payer
 - Inventaire
 - Facturation
 - Travaux en cours (professionnel)
- Impôt des particuliers, de compagnies
- Gestion complète ou partielle d'entreprise

802, St-Louis, Plessisville, G6L 2M1
Bur.: 362-8585

« Donnons aux plus pauvres du monde... »

Faites parvenir vos dons à: Fondation Jules et Paul-Emile Léger
130, avenue de l'Épée, Outremont, Québec
H2V 3T2 (514) 495-7409

Ebénisterie Victor Langlois Enr

Fabrication d'armoires de cuisine bois, mélamine
Meubles commerciaux
1857 VAILLANCOURT- PLESSISVILLE
362-2120 (atelier) 362-8239 (résidence)

Clinique d'Acupuncture de Lyster

2815 Bécancour, Lyster
REJANE DUFRESNE INF. D.A.C.
Diplômée de l'Institut Canadien d'Acupuncture pratique à Québec depuis 1983
CLINIQUE TOUS LES MARDIS DE 9H30 A 20H30
TEL: (819) 389-5574

Plomberie 1750 Enr

Résidentiel - Commercial - Industriel
Vente d'accessoires
ESTIMATION GRATUITE
1750 Des Marguerites
Plessisville 362-3956
Jacques (Welly) Guay, prop.

Service professionnel de décoration

ANDREE GAMACHE
Décoratrice-ensemblère
DECOR 1715 INC.
1715 St-Louis, Plessisville 362-6666

COMPAGNIE SYLVICOLE DES APPALACHES INC.

496, Haut du 4e Rang Ste-Sophie de Mégantic
GOP 1L0
Tél.: (819) 362-6638


Jean-Claude Lapierre
André Marcoux

Reboisement
Préparation de terrain
Entretien de plantation
Coupes forestières totales et sylvicoles
Aide à l'obtention des subventions aux propriétaires admissibles.

CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMETRISTES

Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact



Yvon Bédard, o.d.
OPTOMÉTRISTE
1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE



Louise Gagnon, o.d.
Optométriste
Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

Dr. Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue - Lunettes
Lentilles de contact
21 rue Notre-Dame Est
Victoriaville - 758-6234
Voisin de la Caisse Populaire Niveau du 1er plancher
DETENTEUR DES DOSSIERS DU
DR. JEAN-DENIS MAUGER DE PLESSISVILLE

CHIROPRACTIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux D.C.
Chiropraticien



SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: 362-6161
2222 Coop, Plessisville

VÉTÉRINAIRES

Tél.: 362-2728

Dr. Joseph Bélanger
MEDECIN VETERINAIRE
1251 St-Louis, Plessisville

Dr. Lyne Guérard
Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement
817 Av. Forand Plessisville
G6L 2Y2 362-8309

AVOCATS

**Moisan, Bellavance,
Aubert, Gagné**
AVOCATS ET PROCUREURS
702 boul. Bois-Francis Sud
Arthabaska
HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9h à 5h p.m.
357-8266

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales
AUTO - INCENDIE - VOL - ETC...
% escompte spécial
en assurance-auto selon l'âge
Jusqu'à 15% Age d'Or
ASSURANCE-VOYAGE
Du lundi au vendredi 9h a.m. à 9h p.m.



1292 St-Calixte, Plessisville, 362-2177




**J.L.
FRALETTE LTEE**
COURTIERS D'ASSURANCE
Automobile - Résidentiel
Commercial - Vie
Bureau: 362-7353
1265 St-Calixte, Plessisville



MARTINE GAGNE
C.D'A.ASS.

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, C.A.
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A. 2284 rue Coop
Clermont LONGCHAMPS, C.A. Plessisville
Tél.: 362-3203 G6L 1X2



**Maheu
Noiseux**
Théberge Daigle
Comptables agréés
257, rue Notre-Dame Sud
C.P. 67, Thetford Mines (Québec)
G6C 5R9
(418) 335-7511
Fernand Daigle, c.a.
Gilles Houde, c.a.
Richard W. Grenier, c.a.
Renaud Grouin, c.a.
Michel Jacques, c.a.
Gaetan Théberge, c.a., conseiller

Avec un C.A. vous êtes en affaires

Ruel Giroux C.A.
Comptables agréés
1677 St-Louis Plessisville G6L 2N1
Tél.: (819) 362-3555
79 Notre-Dame Est Victoriaville
Tél.: (819) 758-6236

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 Avenue St Edouard (Edifice Pelletier)
App. 2, Plessisville, P.Q.
HEURES Lundi au vendredi
DE 9h à 12h - 13h30 à 17h
BUREAU Lundi et mardi soir
7h à 9h
362-6553

**Clinique Dentaire
Bessette & Associés**
CHIRURGIENS-DENTISTES
Service d'urgence
1457 Av. St-Edouard, suite 3
Plessisville, Qué. 362-6381

DENTUROLOGISTES

Clinique de denturologie



André Côté, d.d.
denturologue
(819) 362-7837
(Fabrication de prothèses
complètes et partielles)
1580 rue St-Louis, Plessisville,



**MICHÈLE
PERREAULT** DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES
1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUÉ. (819) 362-6494
G6L 2M9

MEDECINS

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi
Mardi après-midi et jeudi après-midi
Vendredi après-midi
1565 Av. St-Edouard, - Plessisville - 362-7777

Clinique de Médecine Familiale
Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr. Réal Racine et Dr Monique Nitka
1971 Bilodeau Plessisville
362-6337

Ticket modérateur au MAPAQ ou le MAPAQ Inc.!

par Jean-Pierre Bélisle

NICOLET--Depuis le 16 mai dernier,

les producteurs et productrices agricoles du Québec ont l'«honneur» de participer au financement des 4 laboratoires de chimie qui effectuent les analyses de sol et de fourrage dans la «Belle province». En effet, à chaque fois qu'un agriculteur demandera dorénavant au MAPAQ d'analyser un échantillon, il lui en coûtera \$5.00 et ce jusqu'à concurrence de \$125.00 par année. L'enthousiasme sera éventuellement encore plus grand dans le milieu agricole puisque le MAPAQ réserve une surprise aussi délicate à compter du 11 juillet prochain. Ainsi, les producteurs pourront enfin se joindre au gouvernement pour financer les 7 laboratoires de pathologie par le biais d'un «ticket modé-

rateur» de \$40.00 pour couvrir les frais d'autopsie d'une vache de poids moyen. De plus, les analyses de tissus coûteront \$15.00 et les analyses de toxicologie et de virologie, \$10.00 pour chaque agent, par échantillon.

Cette complicité financière entre le MAPAQ et les producteurs agricoles est d'autant plus merveilleuse qu'elle ne semble connaître aucune limite. L'année prochaine ce sera peut-être les conseils techniques, voire même l'inscription annuelle, qui seront insérés dans la liste des frais chargés aux producteurs agricoles. Qui sait, un jour, les producteurs pourront-ils acquérir des actions dans la nouvelle compagnie créée par le gouverne-

ment du Québec!

Le MAPAQ Inc., on s'en souviendra, origine des élans de privatisation de trois «chercheurs» du cabinet Bourassa. Messieurs Gobeil, Scowen et Fortier nous avaient prêté qu'ils affaibliraient le rôle de l'Etat et, ma foi, ils tiennent parole! Imposition de minimums dans les régimes d'assurance-stabilisation pour accélérer la spécialisation en agriculture, coupure moyenne de 10% dans les programmes de travaux mécanisés et de drainage souterrain et obligation pour le producteur de défrayer 50% du coût d'un ingénieur privé pour élaborer la conception d'un plan d'amélioration foncière, application éventuelle de la loi 49 qui obligera les futurs emprunteurs à l'Office du

Crédit d'assurer eux-mêmes leurs prêts et ce, sans oublier la privatisation de la raffinerie de sucre de St-Hilaire, etc...

Mais soyez sans crainte, ils sont subtils ces «Gaulois». Ainsi, c'est au compte-goutte qu'ils se permettent ces escapades dans le monde du libéralisme économique. «Tout en douceur», mais combien efficace à long terme. Ils ont raison après tout: pas besoin d'un remède de cheval pour tuer la

socialisation. Il suffit simplement d'une dose réduite quotidienne et le tour est joué! Ah oui, j'oubliais; pour se payer des services, il faut posséder de l'argent et pour posséder de l'argent, il faut, à tout le moins, que l'on obtienne nos coûts de production. Alors, pas d'argent, pas de services et pas de chance d'améliorer notre productivité et par conséquent, encore moins d'argent. Vive le MAPAQ Inc.!!!

VENTE par ENCAN

Jeu 9 juin à 10h chez
Jean-Léon Doyon
356 Rang des Erables
St-Joseph, cté Beauce

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau Canadien de 56 bêtes dont 28 vaches dont 26 fraîches vèlées, 2 sont pur-sang enregistrées et sont fraîches vèlées. 4 taures de 2 ans ouvertes. 6 taures de 1 an ouvertes. 2 taureaux dont un de 3 ans et un de 2 ans. 3 bouvillons de 3 ans prêts pour le marché. 7 bouvillons de 2 ans. 6 bouvillons de 1 an.

LA LAITERIE COMPREND:

1 bulk tank De Laval 400 gallons. Trayeuse De Laval 2 chaudières. Réservoir à eau chaude 30 gallons Sears. Compresseur De Laval 78, 3 forces 3, 3 ans d'usage, avec ligne A.B.S. 4 pouces pour 30 vaches. Séparateur.

LA MACHINERIE COMPREND:

Tracteur M. Ferguson 275 avec cabine Laurin, prise de force à l'huile, sortie double, air pressurisé, radio et chaufferette, seulement 670 heures d'ouvrage, chaîne à pitons. Tracteur M. Ferguson 25, 4x4 avec pelle double action Hardy, modèle 80 attache rapide, avec double sorties d'huile, seulement 510 heures. Tracteur M. Ferguson 35, diésel, très propre. Chaîne à travers. Presse à foin 273 New Holland. Faucheuse conditionneuse No. 479 New Holland. Faucheuse M. Ferguson de 7 pds. Rateau M. Ferguson 12 pds à prise de force. Faneuse Fahr de 13 pds. Monteballes de 45 pds avec moteur silé. Convoyeur de 90 pds avec moteur silé de 1 force. 2 wagons tandem avec plate-forme de 8 1/2x22 et un wagon avec plate-forme de 8x16. Epanneur à fumier M. Ferguson modèle 18. Epanneur engrais chimique Euro-Spand. Charrue 2 versoirs M. Ferguson. Herse à ressorts M. Ferguson 3 sections. Rouleau à terrain. Grader de 6 pds M. Ferguson. Génératrice de 15 000 watts. Souffleur à neige de 7 pds vis sans fin. Trailer dompeur 5x12 tandem. Trailer à pitone tandem de 12 pds. Moteur de 3 forces électrique avec 100 pds de câble. Balance de 800 lbs. 2 meules dont une de 32 pces. Crible à grain. 2 sets de sleigh double et un set de sleigh simple. Banc de scie ronde. Bateux Desjardins Champion Canadien. Batteuse Forano sur wagon. Moule pour ponceau de ciment. Nettoyeur d'étable Turgeon de 45 pds de montée avec 330 pds de chaîne avec sortie chargée à droite. Engrais de ferme. Antiquité. Poêle en fonte antique. Foule d'articles trop long à énumérer. C'est une vente à ne pas manquer.

Bienvenue à tous.

CONDITION: COMPTANT

CANTINE SUR LES LIEUX

INFORMATIONS DU PROPRIETAIRE:

1-418-397-5168

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

Albert et Luc Breton

ENCANTEURS BILINGUES - INVERNESS

AGENT de VENTE • Non responsable d'accident

personnel, de perte ou dommage à la propriété

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS

TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE ROULANT

DE FERME AU COMPLET

1-418-453-2681

1-418-453-2281



Garage Alfred Charest INC.

Vente et Réparation de Machinerles Agricoles
413 Béliand, LAURIERVILLE, QC Cté Mégantic




Fiabilité, facilité d'entretien, longévité et performance sont les caractéristiques qui distinguent tous les équipements à foin




Deutz-Allis offre des équipements rotatifs pour toutes les phases de la fenaison, du fauchage et du conditionnement au râtelage, à l'andainage et au bottelage. Chaque machine de notre gamme est construite à la hauteur de notre excellente réputation, celle de l'un des premiers fabricants mondiaux d'équipements pour le foin.

1 000 000 \$ DE MACHINERIE DE TOUTES SORTES EN INVENTAIRE

CONSULTEZ-NOUS POUR UNE FOULE DE SPECIAUX

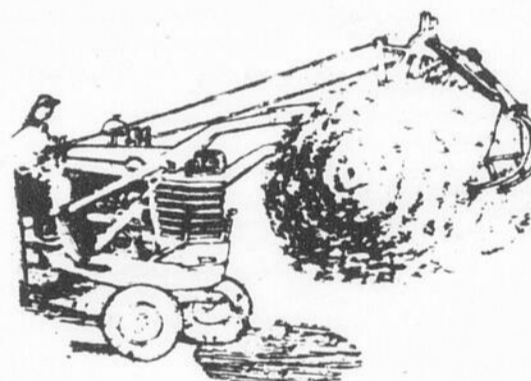
PROMOTION '88

365-4844

et sans frais 1-800-567-7582 clientèle



TIRAGE 15 JUIN 88
17H00
En collaboration avec
Le Foyer du Meuble



Y PENSERAS-TU?...

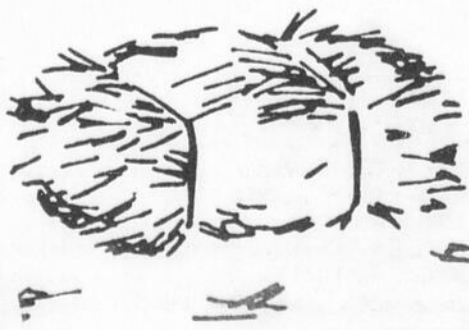
ref: MONT 05
M.A.P.A.Q. Plessisville

Planification à la ferme

ECHANTILLONS DE FOURRAGES

Pour obtenir une bonne représentation de la valeur nutritive des fourrages disponibles l'hiver prochain, il suffit de prendre un échantillon de chaque lot DES LA RECOLTE. En prenant soin de bien identifier les lots (pour les balles, mettre des cordes de couleur différente), je peux ainsi mieux équilibrer la ration alimentaire servie tout au long de l'hivernement. Vais-je le faire?

Source: Syndicat de Gestion de Mégantic-Nord
Bureaux de Renseignements agricoles de Plessisville
Financement agricole, Caisse pop. de Plessisville



Les petites annonces



DIVERS A VENDRE

TRUITES - TRUITES
Pêche et ensemencement. Truites Mouchetées et Arc-en-ciel. La Pisciculture du Lac William Inc. Rte 265, St-Ferdinand. (418) 428-9200 ou 428-9372 ou 428-3367. (12-04-JNO)

Piscine «Vogue», neuve, encore dans l'emballage du manufacturier, 24 pds x 48 pces, couleur beige, toile bleue, filtre et pompe «Jacuzzi» (usagée), glissade. Prix: \$2,000. discutable. 365-4511. (07-06-P)

Eclats de cèdre attachés en ballots. Pour allumer. 362-8788 (21-06-P)

Bicyclettes usagées, reconditionnées, comme neuves. Choix de plusieurs modèles. A partir de \$40.00. Aussi à vendre, bicyclette à 3 roues pour adulte, 5 vitesses, comme neuf. Prix à discuter. 362-6735. (07-06-P)

Bateau 14 1/2 pieds, très propre, moteur Mercury 40 HP avec trailer. Prix: \$1,550. négociable. Après 5h30, Mario, 362-7935. (07-06-P)

Cabines de camion. Aubaine. Toits de caisse en fibre de verre ayant de légères imperfections. Cabines Simdal Enr., Lyster, Qué., GOS 1V0. 389-5516. (14-06-P)

Bicyclettes neuves et usagées à vendre ainsi que réparations chez Bicycles Carole. Je me ferai un plaisir de vous recevoir ou veuillez communiquer au 362-7966. Situés sur la Route 265 en allant vers Ste-Sophie. (12-07-P)

Air climatisé 10,000 BTU en très bon état. Laine, abat-jour, corde de macramé, transfert d'image. S'adresser à 389-5320. (07-06-P)

Annexe à l'huile avec réservoir de 45 gallons. Poêle au bois avec système de ventilation. 362-8316. (14-06-P)

Ventilateur, moteur 1/4 HP, 2 vitesses, à l'état de neuf. Valeur: \$200. Prix: \$125. 362-3670. (07-06-P)

Laveuse à tordeur très propre, 2 ans d'usage. Aussi laize de plancher et catalogues de lit. Bon choix. Prix à discuter. 418-599-2526. (07-06-P)

Roulotte 1972 Playcat, 14 pieds. Réfrigérateur blanc. Douche, idéale pour chalet ou sous-sol. 362-7659. (14-06-P)

Tracteur Universel B275, propre, bons pneus, sortie d'huile. 428-9432. (07-06-P)

Tente pour 3 personnes comme neuve. Prix à discuter. Heures des repas et après 17 heures à 362-2812. (07-06-P)

Cèdres pour haies, 4 à 5 pieds. Après 17h à 362-6256. (14-06-P)

Filtreur au sable Jacuzzi, très propre. 50 lb de chlore, équipement de camping Coleman, comprenant poêle, chaufferette, fanal et tente campagnarde 10'x12'. Le tout en très bon état. Bureau secrétaire en chêne. 1 table et 4 chaises. 819-365-4734 après 17h. (07-06-P)

Laveuse à tapis industrielle (style Easy-Off) comprenant chauffe-eau, accessoires pour maison et auto. Prix à discuter. 362-8410 après 18 heures. (14-06-P)

TRACTEURS DIESELS: John Deere 1830 (77), cabine Michon, turbo, 2350 heures. John Deere 510, 3800 heures. Case 885 (75) cabine Michon. David Brown 990 (73), loader double action. David Brown 990 (65), sorties d'huile \$2,500. Universal 350 (79), cabine Michon, loader quick-attach, 1200 heures. Arroseuse 100 gallons 3 pts \$400. Vibro Kongskilde 11 pieds \$750. Débroussailleuse Ford 5 pieds \$700. Niveleuse 7 pieds neuve. \$425. Herse Bush Hog 1436 à 36 disques semi-portée \$1,500. Faucheuses 7 pieds de \$250. à \$600. Rateau MF 9 pieds \$350. 2 planteurs à maïs John Deere 2 rangs \$300. ch. Semoir Cockshutt 11 disques \$150. Epaneur engrais Lely 3 pts \$200. Epaneur fumier 80 minots. Charrue White 3242 3 versoirs 14 pces \$325. Haybine Hesson PT-10 \$950. Trimoto Honda ATC 200 pneus neufs \$750. Scie à chaîne Homelite neuve \$250. Wagon 4 roues \$125. Tél. après 18 hres (819) 364-2320. Achat et vente. Luc Provencher. (07-06-P)

Chaise de parterre longue pouvant faire un lit. Matelas neuf. Prix: \$40.00. 389-5745. (07-06-P)

Moteur hors bord Mercury 6 forces. 453-2217. (14-06-P)

TERRAINS A VENDRE

Terrain 75x95, coin Painchaud et Cormier. S'adresser au 1625 Marcoux, Plessisville. 362-6682. (14-06-P)

ANIMAUX A VENDRE

Jument Quarter Horse, 7 ans, domptée Western, avec pouliche d'un an identique. 385-4479. (07-06-P)

MOTOS A VENDRE

Moto Yamaha XT 200. Semi-cross, pneus neufs (2). Mécanique très bonne. Prix: \$600.00. Demandez Steeven après 17h à 364-5822. (14-06-P)

Honda CB 750 Custom, 1980, 15,000 km, batterie et pneus neufs. A l'état de neuf. A voir. Prix à discuter. 362-7078 après 5h. (21-06-P)

Moto Honda Nighthawk 650 cc, 1984, drive shaft, bas millage. Très bonne condition. Prix à discuter. 362-6026. (14-06-P)

Moto Honda 750 Nighthawk, S, 1985, 3100 km, très bonne condition. N'a servi qu'un été. 362-8505 demander René. (14-06-P)

Moto Honda Ascott 500, 1984, bas millage. Lyster. 389-5430. (28-06-P)

Kawasaki Ninja 750 R, 1987, à l'état de neuf. Seulement 3 000 km. Garantie jusqu'en avril 1989. Prix: \$5,000. 418-453-7701. (21-06-P)

Moto Yamaha Virago 500, 1985, 1400 km, comprenant crash bar, dossier porte bagages ajustable au conducteur, toile protectrice. Prix à discuter. Cause de la vente: Jeune bébé. Aussi trompette Tempo. 362-7916 aux repas et soir. (14-06-P)

TERRE A VENDRE

Terre 75 acres, située à St-Pierre Baptiste sur le rang 1. Vue sur le lac St-Joseph. Reboisé 1500 entailles. Non équipée. A bon prix. 418-453-2539. (07-06-P)

Terre 150 arpents, 90 en culture, 60 en boisé, bâtiments. Peut être vendue avec 25 vaches laitières et quota. 599-2637. (07-06-P)

Terre à bois, 25 arpents carrés. Possibilité petite sucrerie. Coin paisible, flanc de montagne, 4 milles de Plessisville. Camp 16' par 12' (pièces sur pièces, cèdres). Idéal pour repos! Préparation «bois de chauffage». Prix: \$15,000. Claude (819) 357-9029 après 17h. (21-06-P)

MEUBLES A VENDRE

Set de chambre de bébé (commode, lit). 453-2667. (07-06-P)

ACHAT ET VENTE: Poêles, réfrigérateurs, en très bonne condition. Garantis. S'adresser au 1505 Ancienne Route 5, Princeville (1/2 mille du Pont De Billy). Inf: 364-2287. (07-06-P)

Mini sècheuse Admiral, garantie jusqu'en juillet, se branche dans prise ordinaire. Accessoire pour sortie d'air inclus. Idéale pour chalet. Appeler avant 15h à 362-3567 ou après 15h à 385-4789. (07-06-P)

CHALET A VENDRE

Chalet au Domaine Somerset, grand terrain paysagé et maison mobile meublée. Vente en bloc ou séparément. Propriété de Emile Bergeron. Le jour demander Raoul. 362-2029. (26-04-JNO)

Chalet 22x26, meublé, terrain gazonné 97x80, garage 10x18, à 1591 Chemin des Chalets, à St-Pierre Baptiste. Au nord du Lac Joseph. \$23,000. Pour informations, le jour comme le soir à (418) 888-3136 ou (418) 837-9426. (21-06-P)

Au Lac Rose. Confortable. Meublé. Habitable à l'année. Accès annuel. Services. Terrain de jeux organisés. Idéal pour retraités. Paysagé. \$39,000. 418-423-4231 ou 423-4712. (14-06-P)

Chalet Suisse à la Plage Paquet. Garage et kiosque. Grand terrain. 362-2119. (07-06-P)

MAISONS A VENDRE

Bungalow bien situé à Laurierville. 3 chambres à coucher. Carport. Entrée asphaltée. Aménagement paysager sur 2 terrains (environ 90'x160', patio 16'x20' avec piscine 27' si désiré (1 an d'usage), remise. 365-4545. (07-06-P)

Maison en clapboard d'aluminium, environ 24'x30', sous-sol à demi-fini, 3 chambres. Garage en toile et petite remise. Terrain 100'x125'. Beau site près de la rivière à Lyster. Prix: \$25,000. 1-819-292-2601. (14-06-P)

Maison 24x30, chauffage électrique, terrain 100x150 paysagé, remise 12x16, piscine hors terre 24 pieds. Située Rang du Golf à Plessisville. 362-3471 ou 362-3727 demander Luc ou Huguette. (17-05-JNO)

Maison à revenus, 4 logements (1-4 1/2, 1-3 1/2, 2-2 1/2 pièces). Bien située. 362-6640 ou 362-7263. (14-06-P)

Val-Alain. Rue de l'Original. Domaine du Lac Noir. Petite maison, 2 chambres plus salle de bain avec douche et vanité cèdre, salon, cuisine, armoires en cèdre. Solage 48" en béton. Chauffage électrique. Prix à discuter. Jour: 418-744-3280 et Soir: 744-3645. (16-02-JNO)

St-Ferdinand. Superbe maison 28'x32', garage 26'x18', ter. 3000m2, const. 1983. Armoires mélamine, Jenn-Air, foyer, 4 ch. coucher, 2 salles de bain complètes. Beaucoup d'extras. Echangerais contre maison mobile. Accès au lac. Acheteur sérieux seulement. (418) 657-7291. (14-06-P)

Maison 25'x44', 3 chambres à coucher, planchers de bois franc, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise. Située au 1805 Painchaud. Prix à discuter. 362-8746. (05-07-P)

Maison mobile Bendix Home, 1974, 14x64, à St-Ferdinand. Peut être démenagée. 428-3895. (21-06-P)

Maison mobile à vendre Blon-Roul, 1976, 14x68, à St-Ferdinand. A être démenagée. 428-9467. (07-06-P)

Joli cottage 27x37, très propre, grand terrain paysagé avec accessoires, garage, grange, terre 25 acres. A l'entrée du village Nord St-Pierre Baptiste. 418-453-2861. (07-06-P)

Maison à vendre. 4 1/2 pièces, située entre Plessisville et Princeville. Prix: \$20,000. 364-3266 (du lundi au samedi de 9h30 à 14h30). (21-06-P)

Maison mobile 12x56, 2 chambres, avenue Rousseau. Prix à discuter. 362-3504. (07-06-P)

Bungalow spacieux: 4 chambres à coucher, 2 salles de bain. Garage. Sous-sol fini. Situé au 1455 Forand, Plessisville. 362-6884 le soir. (28-06-P)

Maison à vendre au 1228 St-Edouard, Plessisville. Pour rendez-vous: 362-2588. (07-06-P)

Maison, Val des Bois, superbe, 2 étages, 11 pièces, sous-sol non fini, garage double, terrain paysagé 35,000 pi.ca. Idéal pour professionnel. Soir: 362-3862. (28-06-P)

FERME A VENDRE

Elevage de renards. Belle-chasse; ferme 87 acres, maison, bâtiments, lacs, plantation. 100 reproducteurs, cages, équipement. Le tout ou seulement la ferme ou des renards: (418) 642-2366. (07-06-P)

Maison avec chauffage électrique, puit artésien, rénover à neuf à l'extérieur, grange, terrain 500 de large x 700 de profondeur. Prix: \$15,000. La ferme est située à Daveluyville. 819-364-5955. (14-06-P)

COMMERCES A VENDRE

Dépanneur avec résidence, bon chiffre d'affaires. 418-599-2520. (07-06-P)

T. ROULOTTES A VENDRE

Tente-roulotte Bellevue de Luxe, 8 places, avec auvent, toute équipée. 365-4782 après 5h. (07-06-P)

Tente-roulotte Bellevue 1976, 6 places, toute équipée, poêle, réfrigérateur, auvent 8x10. Très propre. 362-6491. (07-06-P)

ROULOTTES A VENDRE

Roulotte PMC 1976, 4 places, très propre, toute équipée, toilette, réfrigérateur, chauffage. 819-362-7596. (14-06-P)

AUTOS A VENDRE

Ford LTD 1983, très propre, 100,000 km. Prix à discuter. Ford Tempo 1987, 7,000 km. Prix à discuter. 365-4474. (07-06-P)

Suzuki «Samurai» 4x4, 1986, rouge, 1300 cc, 88,000 km, encore 12,000 km de garantie. Radio AM/FM Stéréo cassette, très propre. Prix: \$6,300. 819-365-4511. (07-06-P)

Camaro Z28, 1982, T-Top, gris argent, roues Rallye, 65,000 km. Manuelle 4 vitesses. 365-4759 le soir. (07-06-P)

Oldsmobile Delta 88, 1977, 2 portes, moteur 350, 88,000 milles. Freins, silencieux, suspension refait à neuf. Très propre. Appeler sur l'heure des repas à 362-3084 François. (14-06-P)

Attention - Attention. Chrysler Laser blanc, 1985, très propre. Jamais sorti l'hiver. Prix raisonnable. 364-3793 après 5h. (07-06-P)

Camion Hot Rod Mercury 1946, moteur 350 plus transmission, freins refait à neuf. Carrosserie sur «primer». Intéressés seulement. 362-3670 demander Daniel. (07-06-P)

Pièces d'autos usagées et achat de vieux fer, cuivre, aluminium, fonte, etc... ainsi que vieilles autos pour script. 362-8440. (26-07-P)

Pick Up Ford 1987, manuel, très propre, très peu de millage, avec cabine de fibre de verre. Couleur blanc cassé. A bon prix. 362-6991 après 5h. (31-05-P)

Plymouth Volare 1978, 110,000 km, en bonne condition. Prix: \$500.00. 389-5342. (14-06-P)

Auto Renault 5, couleur rouge, en bonne condition. Prix à discuter. 418-428-3263. (07-06-P)

Dodge Magnum 1978. Prix: \$800.00. 362-7940. (07-06-P)

La Feuille d'Érable 362-7049, Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES

MINIMUM \$2.75 PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

La Feuille d'Érable

Les petites annonces
Demande pour une annonce classée
\$2.75 PAR SEMAINE - 25 MOTS OU MOINS
(0.05c par mot supplémentaire)

TOUTE ANNONCE CLASSEE DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION.

NOMBRE DE SEMAINES

CHEQUE MANDAT-POSTE COMPTANT

RETOURNEZ LE TOUT PAR RETOUR DU COURRIER A:
LA FEUILLE D'ERABLE, C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

AUTOS A VENDRE

Firebird 1982, 60,000 milles. \$5,500. Moteur 305 chromé, automatique, mécanique A-1. Roues chromées. Pneus T/A 819-385-4616 Villeroy, Fabien, après 17h30. (28-06-P)

A SOUS-LOUER

Grand 4 1/2 pièces, propre, non meublé, ni chauffé. Deuxième étage. Situé au 1966 St-Louis (centre-ville). Plessisville. Libre 1er juillet. 362-8678 après 4h30. (21-06-P)

4 1/2 pièces, situé au 1828 Vallée, Plessisville. Non meublé, non chauffé. Stationnement gratuit. \$305. par mois. Libre immédiatement. 362-7836. (07-06-P)

LOGEMENTS A LOUER

PRIX COMPÉTITIFS. 3 1/2 et 4 1/2 à louer, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule âgée ou jeune couple aimant la tranquillité. Libres immédiatement. Situés face à l'Eglise St-Calixte. S'adresser entre 17h et 19h à 362-2065 et le jour à 752-6644. (30-08-P)

A Laurierville, grand 4 1/2 pièces, très propre, chauffé, entrée laveuse sècheuse, tapis, stationnement et sous-sol pour bricoleur. Libre immédiatement. Inf: 1-418-876-2423. (05-07-P)

3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. 362-7245 jour, 362-3163 soir. (26-04-JNO)

2 MOIS GRATUITS. \$285. par mois. 4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. Aussi 5 1/2 pièces \$340. 362-3433. (29-03-JNO)

3 1/2 pièces meublé, centre-ville, meubles neufs, chauffé, éclairé. Jour: 362-6666 Soir: 362-2686. (03-05-JNO)

Très beau logement 3 1/2 pièces, chauffé, vue sur la rivière, situé au 1437 St-Edouard, Plessisville. Entrée laveuse et sècheuse incluse. Libre 1er juillet. Peut être semi-meublé ou non. 362-7109 ou 362-6167. (10-05-JNO)

A Plessisville. Grand 4 1/2 pièces, REMIS A NEUF, milieu sécuritaire et paisible. Entrée contrôlée. Service de conciergerie, balayeuse centrale, entrée laveuse sècheuse, stationnement. 362-6016 ou 362-7635. (28-06-P)

4 1/2 pièces dans un bas, entrée laveuse sècheuse, place pour rangement au sous-sol, stationnement. Libre 1er juillet. \$200./mois. 362-8769. (07-06-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, situé au centre-ville au 1574 St-Nazaire, Plessisville. Libre 1er juillet. 362-3152. (07-06-P)

A Laurierville, grand 4 1/2 pièces, neuf d'un an. Libre immédiatement. Juin gratuit. \$275./mois. 389-5611. (14-06-P)

A Laurierville. Au centre-ville. Grand 4 1/2 pièces, endroit tranquille, entrée privée, dans un bas. Au 305 Tanguay. Chauffé, éclairé. Entrée laveuse sècheuse. Meublé ou non. Libre immédiatement. \$170./mois. Demander Serge 362-2359. (21-06-P)

4 1/2 pièces, frais rénové, semi meublé si désiré. Libre le 1er juillet. 362-2120 ou 362-8239. (31-05-JNO)

Grand 4 1/2 pièces, dans un duplex. Entrée privée. Porte patio. Terrain privé. Au 1791 Rousseau. 758-1218 après 5h. (31-05-JNO)

2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Avec stationnement. Libres immédiatement. Situés au 1840 St-Edouard, Plessisville. 364-5133. (07-06-P)

Grand demi sous-sol de 4 1/2 pièces, cuisine et salle à diner, salon, chambre de bain, deux chambres à coucher, aucune peinture à mettre, entrée laveuse sècheuse, tapis et prélatris fournis, avec remise, grand stationnement pour auto. Situé près du Garage Painchaud. Libre 1er juillet. 364-3626. (07-06-P)

Grand 3 1/2 pièces, frais peint, très propre, centre-ville, entrée laveuse sècheuse. Libre immédiatement. Endroit tranquille. Après 17h à 362-3360. (31-05-JNO)

1 1/2 pièces. Prix \$170. 3 1/2 pièces meublés de \$200. à \$285. selon les grandeurs et les services. Aussi 4 1/2 pièces de \$210. à \$300. selon les grandeurs et les services, entrée privée. Vérifiez les disponibilités. 362-7230. (28-06-P)

4 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Stationnement compris, entrée laveuse sècheuse, très bel appartement. \$335./mois. Situé au 1427 St-Louis, app. A. Libre le 1er juillet. Pour inf: 362-2186 demander Maryse ou Chantal. (28-06-P)

4 1/2 pièces, refait à neuf. Entrée laveuse sècheuse. Grand stationnement. Situé au 1369 St-Edouard. S'adresser à l'heure des repas à 362-7815 et le jour à 362-2340. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé. Libre immédiatement. 3 1/2 pièces semi-meublé. Libre 1er juillet. 4 1/2 refait à neuf. Libre immédiatement. 362-7884. (07-06-P)

4 1/2 pièces, libre immédiatement. Au 1650 Des Erables. Aussi autre 4 1/2 pièces, libre 1er juillet. Au 1648 Des Erables. Non chauffé, non meublé. Appeler au 362-3396. (28-06-P)

Logement 3 1/2 pièces. Aussi appartement 3 1/2 pièces meublé. Libres immédiatement. 362-7723. (28-06-P)

A Laurierville. Au centre-ville. Grand 3 1/2 pièces. Endroit tranquille. Entrée privée. Dans un bas. Au 119-A Grenier. Chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse. Meublé ou non. Libre immédiatement. \$170./mois. Demander Serge 362-2359. (21-06-P)

3 1/2 et 4 1/2 pièces. Electricité, chauffage, vidanges inclus. Frais peint. Entrée laveuse sècheuse. Stationnement pour 1 auto. Situés centre-ville. Endroit tranquille. Libres pour le 1er juillet 88. 362-3360 après 5h. (31-05-JNO)

4 1/2 pièces plus solarium. Chauffé. Libre 1er juillet. 1606 St-Calixte. 364-5236 après 6h. (28-06-P)

5 1/2 pièces à louer. Situé au 1309 Napoléon, Plessisville. Libre en juillet. Garage. Possibilité de jardin. Espaces de rangement. 758-4995. (07-06-P)

5 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse. Au 1er étage. Prélatris fournis. Stationnement. Libre 1er juillet. Au 1717 Ste-Marie. 362-3396. (28-06-P)

2 grands 5 1/2 pièces, très propres. Libres 1er juillet. 362-2743 après 18h. (28-06-P)

4 1/2 pièces, meublé. Libre immédiatement. 362-7973. (07-06-P)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Au-dessus de la Société des Alcools. \$170./mois. AUSTI chambre à louer. Au sous-sol de la Société des Alcools. 1665 St-Louis. \$110./mois tout compris. 364-5875. (28-06-P)

2 1/2 pièces, centre-ville, semi meublé, entrée laveuse sècheuse, entièrement rénové. Libre immédiatement. 362-6640 ou 362-7263. (14-06-P)

1 1/2 pièces, très propre, meublé, chauffé, câble TV, entrée privée avec galerie, stationnement. Face au CLSC. Inf: 362-6882. (24-05-JNO)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Au 2069-A, St-Calixte. Libre immédiatement. 362-7164 ou 362-6930. (14-06-P)

2 1/2 pièces meublés. \$115.00, \$140.00, \$175.00 par mois selon la grandeur. Près du terrain de tennis et de la piscine. Juin gratuit. Libres immédiatement. 362-8723. (14-06-P)

2 1/2 pièces meublé, semi-chauffé, libre immédiatement. Situé au centre-ville. 362-8660 ou 362-2264. (07-06-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 1512 St-Joseph. 362-3475. (07-06-P)

Chambre meublée, chauffée, éclairée, vidanges, poêle et réfrigérateur, entrée laveuse sècheuse. Au centre-ville. 362-3360. (12-01-JNO)

Chambre. Entrée privée. Stationnement. Cuisine et salon communautaires. TV, téléphone. Près du CLSC et Polyvalente. 362-8377. (21-06-P)

Chambre meublée, poêle, réfrigérateur, téléphone, TV avec câble et salle de bain, à proximité. Laveuse et sècheuse. NON FUMEUR. Entrée spéciale. 362-7761. (07-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Chambre avec cuisine, meublée, chauffée, éclairée, laveuse, stationnement, située rue Des Erables, Plessisville. 385-4307. (28-06-P)

Ferai divers travaux de dactylographie de tous genres. Avec expérience. 362-2167 le jour ou 362-8537 le soir. (07-06-P)

Recherchons dactylo électrique usagée. En très bon état. 362-8709. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

Jeune fille avec 3 ans d'expérience garderait des enfants à la semaine ou les fins de semaine durant l'été. Demander Caroline. 362-2442. (07-06-P)

VOL. RECOMPENSE DE \$5,000. à la personne qui aidera à faire arrêter les voleurs. Le vol a eu lieu dans la nuit du 20 au 21 octobre '87 à l'érablière de M. André Lamothe (St-Sophie, St-Pierre Baptiste). Débroussailleuse 1986, série 6090404 modèle 165R Huskverna. Balayeuse commerciale et 1 tire-fort pour raidir les tubes centraux dans l'érablière. Sûreté du Québec, Thetford Mines, 418-338-3151 M. Yves Morin. Jour: 819-373-1772 ou soir 819-535-2616 André Lamothe.

Grands 3 1/2 et 4 1/2 à louer
Meublés ou semi-meublés. Planchers de bois franc neufs. Frais peints. Stationnement déneigé.
362-3656 soir ou 362-7901 jour

A VENDRE
Maison à revenus.
3 logements: 6 1/2, 4 1/2, 4 1/2 pièces dont 2 déjà occupés. Située au village de Ste-Sophie. Très bon prix. **362-8538 ou 758-6765**

MAISON A VENDRE
A Plessisville, rue St-Edouard. Grande maison, 7 1/2 pièces à 2 étages avec grand terrain, située au centre-ville (zone commerciale) **758-8306 après 18h30**

A VENDRE
Set de chambre à vendre, style Colonial, matelas, sommier, commode, bureau, table de nuit. Prix: \$700.00. Bureau antique. Prix: \$225.00. Polisseuse Electrolux comme neuve. Prix: \$150.00. **428-9239 après 18h30**

ATTENTION
Il me fait plaisir de vous annoncer que **PEINTURE DAN-MAX ENR.** offre ses services professionnels en peinture résidentielle, commerciale, industrielle, et toits de bâtiments **2051 ST-EDOUARD PLESSISVILLE**
(819) 362-3670

trans-action
TRANS-ACTION CHARLES & ASSOCIÉS INC
14 Paréville, Victoriaville, QC JAP 5K6

AGENT IMMOBILIER
Pierre Tourigny
Bur.: (819) 362-6140
Réa.: (819) 362-3834
PARTOUT AU QUÉBEC

*— Vous voulez vendre ou acheter —
— une propriété? —*

RESIDENCES:
1510 Gosselin, Plessisville. Sous-sol entièrement fini. Prix réduit.
2111 Rte 265, St-Ferdinand. Bien située, fini briques. 913 rue Principale, Notre-Dame de Lourdes. Bon prix. 5 chambres à coucher.
60, 5ème rang Ouest, Parioisse Plessisville. Beau petit bungalow avec terre à bois de 1 mille x 5 arpents.
940 rang 8 nord, Ste-Sophie Mégantic, ancienne route dans la Côte Giguère.

COMMERCES:
Restaurant-Bar Brasserie Julie St-Ferdinand, en face de l'Hôpital. Nouveau prix. Très bon chiffre d'affaires.
1018 rue Principale, St-Pierre Baptiste. Plan de couture. Actuellement 8 machines à coudre.
Atelier de vente et réparation de petites machineries. Tondeuses, bicycles motorisés. Région de Plessisville.

LOGEMENTS:
1x6 logements. Coin Renaud et Dubé, Laurierville.
1x2 logements. 1720 St-Paul, Plessisville.

Cet été on arrose en douceur...
AQTE

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **C.D.**

DIVERS A LOUER
2 locaux commerciaux à louer. Situés au 1586 St-Louis, entre St-Edouard, coin St-Louis (Place du Centre, Plessisville). 1er local de dimension 700 p.c. environ. 2e local 600 p.c. environ. Bâtiment neuf. Libres immédiatement. Inf: 819-758-5276 ou 819-357-8409. (26-01-JNO)

DIVERS
FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et Le Creuset. **VENTE ET SERVICE** de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville. 758-1266. (12-01-JNO)

Prière au St-Esprit
ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile). Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. **R.A.**

Vente, accord, réparation, estimé de piano. Inf: Cave à Piano, 418-338-4765 ou 752-7070. (12-01-JNO)

Je serais acheteur de poêles et réfrigérateurs défectueux et vous voulez vous en débarrasser. Appelez-nous 364-2287. (07-06-P)

Stage en France

NICOLET-L'Union des producteurs agricoles, en collaboration avec l'Office franco-québécois pour la jeunesse, tient à rappeler aux jeunes de 18 à 30 ans qui possèdent une formation et une expérience pratique dans une ferme, qu'ils peuvent participer à des stages en France, à l'automne 88. Les trente places sont disponibles dans les productions suivantes: fermes laitières, bovines, porcines, ovines, avicoles, horticoles, etc...

Les coûts sont de 325\$, comprenant les billets d'avion Montréal-Paris, aller et retour ainsi que les assurances.

Les stagiaires sont logés et nourris par la famille hôte et ils reçoivent un salaire de 100\$ net par semaine pour leur travail à la ferme.

Le départ est prévu vers le 4 octobre 1988.

Nous prolongeons d'une semaine la période d'inscription car il nous reste plusieurs places libres.

Pour s'inscrire, il

faut contacter le **PLUS** **TOT** **POSSIBLE**, le Service d'emploi agricole de la Fédération UPA de Nicolet au numéro de téléphone 293-5838.

Q

RessourcE
VitAle
EpUisable

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

A VENDRE: Belle maison briquée, Split Level, abri d'auto. Remise 15' x 30'. Entrée en pavé imbriqué. Bonne isolation. Chauffage électrique. Sous-sol fini à 85%. Peu d'entretien. Aménagement paysagé. Secteur calme. Située près des services au 1308 av. Beaudette.
362-3309 après 18h00

**RESIDENCE POUR PERSONNES AGÉES
PRES DU CLSC
Nouvelle administration**
Chambre privée, pension, soins, 1579 St-Charles, Plessisville. **362-7017**

OMEGA 3396, rang 8 est, Plessisville
Joli bungalow, 3 chambres. Sous-sol semi fini. Finition intérieure de goût.
Lise Proulx, Agent immobilier
758-5258, 758-1667

MAISON A VENDRE
Zone commerciale, grand terrain, située rue St-Jean, rénovée à neuf. Idéale pour dépanneur, salon de coiffure, boutique de céramique ou cadeaux, etc... **362-7230**

A LOUER
Grand 4 1/2 pièces au 1er étage, libre le 1er juillet.
Jour: 362-7245
Soir: 362-3163 ou 362-7235

Grand logement (2020 St-Edouard)
4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, grand casier de rangement au sous-sol. Stationnement, prise courant extérieure, déneigement, vidanges. Prix: \$235./mois.
**Appartements Claude Lafond
362-7962**

Prudence à la ferme...

PRODUITS CHIMIQUES...

L'usage des produits chimiques sur nos fermes est de plus en plus fréquent de nos jours. Mais sait-on que, sans les précautions nécessaires, ils peuvent mettre notre santé en danger, et cela pour le reste de notre vie? Ma vie? J'y tiens!

Centres anti-poison:
Hôpital Ste-Justine, Montréal (514) 731-4931
CHUL Québec (418) 656-8090
et à votre CLSC: (819) 362-6301.

Y PENSERAS-TU?...

Immeuble 8 logements de 4 1/2 pièces à vendre. Bons revenus. Acheteur sérieux seulement. Directement du propriétaire.
362-2120 ou 362-8239

BATISSE COMMERCIALE A VENDRE

Située au 1700 St-Laurent
Grandeur 39'x105' = 4000 pi.ca.
(Entreposage 3000 pi.ca. - Bureaux 1000 pi.ca.)
Sous-sol avec sortie extérieure

S'adresser à: **CHAUSSURES FOURNIER INC.**
1700 St-Laurent, Plessisville
819-362-2297



Un vrai petit domaine, pour ceux qui recherchent la tranquillité; non loin de la ville. 5 1/2 pièces, sous-sol demi fini, garage fermé avec pit, terrain 250X200 paysagé, foyer à l'intérieur et extérieur de la maison. Pour informations: Huguette Thivierge Jam, Re/Max Bois-Francis Inc. 362-6362.

LA SURVIVANCE

Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) pour:

- Assurance-vie
- Assurance-salaire
- Assurance blessures corporelles
- Assurance-scolaire
- Assurance-collective (vie, maladie, salaire)
- Epargne-retraite

EXIGENCES: Avoir une automobile. Posséder Secondaire V. Avoir de l'entregent. Aucune expérience nécessaire.
Si intéressé, téléphonez: **418-387-5099**

RECHERCHE CONCESSIONNAIRES!

DICKIE DEE CREME GLACEE est à la recherche d'un candidat pour opérer une concession de crème glacée à l'aide d'un triporteur. Peut être opéré de votre domicile par un membre de votre famille, un étudiant ou une personne désireux oeuvrer dans le monde des affaires.
Soyez entrepreneurs! Contactez Réjean Plouffe au (819) 663-0783 DICKIE DEE CREME GLACEE, 16, rue Beauport, Gatineau, Qc, J8P 6R1.

Résidence pour personnes âgées
Chambre et pension, plus les soins. Près du centre-ville.

Jacinthe Auger
1691 Ste-Thérèse
362-7017

APPARTEMENT 3 1/2 A LOUER
Rénové à neuf. Tapis, peinture et stores fournis. Chauffé, éclairé, meublé si désiré. Libre immédiatement.
752-7864 ou 362-2065 après 5h.

GRANDE MAISON A VENDRE
30 x 30, 2 étages, 2 garages, 1 grange étable 40 x 150, terrain 300 x 500, arbres fruitiers, possibilité de lac à truites naturel, située sur la route 265 à St-Pierre Baptiste.
428-9463



Vente de Garage
AU 1565 ST-CHARLES, PLESSISVILLE
LES 10-11-12 JUIN A COMPTER DE 9H
Divers articles seront à vendre tels que: Humidificateur à l'état de neuf, lampe à l'huile, fanal, couvertures, bicyclette d'exercices, valises, disques, radio, encyclopédie complète, vaisselle, bibelots, etc...
OUTILS DE MENUISERIE: Banc de scie avec moteur, rabot électrique de marque Makita 15.000 R/Min., scie à chaîne électrique de marque Black & Decker 16", sableuse marque Black & Decker, moteur électrique 1 HP réversible et autres, une paire de rampes monopieques en acier. Chaises berçantes et plusieurs autres articles.

IMMEUBLES A REVENUS (24 logements)

Il s'agit de 2 immeubles récents de 12 logements chacun. Les revenus potentiels sont de \$85,000.00/an. Situés près d'une école, ce qui vous assure un placement intéressant.



Le Permanent

RENE AUCLAIR
(418) 831-1346 résidence
(418) 832-4602 bureau
Le Permanent, Courtier

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
C.C.

PROJETS DE MAISONS UNIFAMILIALES RUE DUPONT



Maison modèle à visiter
INFORMATIONS:
G. CARRIER
362-2033

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
C.C.D.



ATTENTION AUX ARMES A FEU ... DE FORÊT!

Le feu de camp. Si vous ne prenez pas certaines précautions, il peut devenir plus redoutable que la foudre.

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

La Société canadienne des postes tient à remplir ses engagements envers les communautés rurales du Canada

Les communautés rurales du Canada ont une importance vitale pour la Société canadienne des postes. En fait, un aspect essentiel de notre engagement, c'est de rendre les produits et les services postaux plus accessibles aux Canadiens des zones rurales. Pour nous aider à atteindre cet objectif, nous prévoyons faire appel aux ressources et à l'expérience du secteur privé partout au pays. Dans la mesure du possible, nous contactons des marchands locaux, déjà connus pour leur engagement vis-à-vis de leur communauté, pour leur fournir l'occasion de vous offrir les produits et services postaux par le biais de leurs commerces. Au bout du compte, vous pourrez ainsi vous procurer les produits ou les services postaux dans des locaux attrayants et à des heures qui vous conviennent, y compris bien souvent les soirs et les week-ends.

La modernisation: plus vous voyez ce qu'il en est, plus vous êtes d'accord

Certains groupes voient notre plan de modernisation comme une dégradation de la qualité du service postal des communautés rurales comme la vôtre. Rien n'est plus éloigné de la vérité. En faisant appel à des marchands locaux pour gérer des comptoirs postaux, les services postaux deviendront en général plus accessibles – et plus efficaces – que jamais. À long terme, la modernisation permettra de maintenir les tarifs postaux à un niveau raisonnable et la présence de la Société canadienne des postes dans les zones rurales du Canada.

Tout simplement, en se fiant à des marchands au détail pour vendre des timbres et les autres produits et services postaux, les Postes pourront concentrer leurs efforts sur ce qu'elles savent le mieux faire: ramasser, trier et livrer le courrier pour un prix que les Canadiens des zones rurales aussi bien qu'urbaines, peuvent se permettre.

Des avantages réels pour tous

– Rien à perdre –

Question consultation Au départ, nous tiendrons une consultation qui s'étendra au moins sur 90 jours et qui rejoindra chaque membre de votre communauté, y compris vos représentants municipaux.

Question emplois Les changements se font lorsqu'une occasion se présente, par exemple, lorsqu'un maître de poste démissionne, prend sa retraite ou est promu. Aucun maître de poste n'a perdu son emploi à la suite de ce programme.

Question identité Le nom de votre communauté sera respecté, aussi bien pour la signalisation que pour l'inscription de votre adresse.

Question sécurité Les responsables des comptoirs postaux seront tenus par contrat de maintenir les mêmes normes de sécurité et de confidentialité que la Société canadienne des postes.

Question qualité du service De plus en plus de comptoirs postaux seront tenus par des commerçants locaux, déjà connus pour leur engagement vis-à-vis de leur communauté et qui partagent le même intérêt que vous pour le maintien et, si possible, l'amélioration des normes de service postal. Les services locaux de livraison du courrier seront maintenus.

– Tout à gagner –

Plus de comptoirs de service Notre objectif est d'augmenter de 5 000 à 7 000 le nombre de comptoirs ruraux où vous pourrez vous procurer les services postaux. Sur une base nationale, les comptoirs augmenteront d'un tiers, pour passer à 18 000.

Plus de commodité Les comptoirs postaux seront commodément situés dans un commerce près des autres services de votre communauté. Des heures d'ouverture prolongées vous apporteront encore plus de flexibilité.

Plus de volume d'affaires pour les commerçants locaux La possibilité pour les marchands de la place d'offrir les produits ou services postaux renforcera la santé économique de la communauté.

Plus d'efficacité En ayant recours à l'expérience en commerce de détail des marchands locaux, les Postes pourront mieux assurer la fiabilité du ramassage, du tri et de la livraison.

*Dans les communautés rurales du Canada,
les Postes sont là pour rester.
C'est une promesse!*

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES
Notre engagement: vous donner un meilleur service.